# DIE RÄUBER IN DEN KARPATHEN: ODER, UNGARN VOR 150 JAHREN

C. Morvell









### Dr. C. Morvell.

Die

Räuber in den Karpathen.

3 weiter Theil.

3m Berlage bes Literarischen Museums in Leipzig find ferner erschienen:

- Belani, S. E. R., Enrol's Erhebung. Siftos rifch romantisches Gemalbe aus dem Jahre 1809. 3 Bbe. 4 Rthlr. 12 Gr.
- herlogfohn, E., Memoiren eines Preußis fchen Officiers. 2 Bbe. 2 Rthfr.
- Rind, Dr. Theodor, Geschichte ber Griechischen Revolution vom Jahre 1821 bis zur Thronbes steigung bes Königs Otto I. 2 Bochen. 16 Gr.
- Groß=Boffinger, I. M., Auftria. Beitschrift fur Defterreich und Deutschland. 2 Bde. 2 Rthlr.
- Mormann, Sans, Ungarn, das Reich, Land und Bolt, wie es ift. Mebft freimuthiger Beleuchtung ber ungar. Reichstagsverhandlungen in den Jahren 1830, 32, 33. 2 Bbe. 2 Rthfr.
- Stiggen über Deutschland und ble Deutschen, mit Bemerkungen über Destreich, Ungarn, Polen und bie Schweiz, von einem in Deutschland wohnenden Englander. 2 Bde. mit R. 2 Rithtr. 12 Gr.

## Käuber in den Karpathen,

ober

Ungarn vor 150 Jahren.

Bon

Dr. C. Morvell.



Leipzig, Literarisches Museum.



Heims Library

#### Erstes Capitel.

So weit war ich armer Studiosus denn nun gesommen, daß ich in furzer Zeit zu einem hohen Offiziers Mang gestiegen, zehnmal in der Gefahr todtgeschoffen, zweimal in der Angst hinsgerichtet zu werden, nunmehr gerade so weit war, wie am Ansang meiner militarischen Laufbahn — das heißt: daß ich gar nichts war.

Allein damals, in meinen jungen Jahren, machte ich mir nicht viel daraus, damals hing mir der himmel voller Geigen und Dudelfäcke, nach deren Melodie ich lustig drauf los tanzte. So tappte ich denn auch meines Weges zurück, besuchte das schöne Mägdlein, des herrn Besens binders Tochter in dem Dörstein bei Swate Nistlusch, welches schöne Kind ich allein fand, wie sie auf ihrem Stüblein saß und in der Aeneide studirte. Sie sprang vor Freude hoch auf, als sie mich erblickte, faßte mich beim Kopf und küste

Morvell, Räuber i. b. Karp. II.

mich recht herglich, indem fie mir nun-ergablte. daß fie in den drei Sagen icon ein Paar icone Gefange auswendig gelernt habe, guerft aber ben, "Infandum regina jubes renovare dolorem." Sie fen gar ju lebendig und fchon und herrlich, Diefe Beschreibung bes furchterlichen Brandes und der Eroberung ber alten prachtigen Stadt, und habe fie ju Thranen geruhrt, aber auch die Flucht bes Meneas aus ben Urmen ber ihn lies benden Dido habe fie gum bitterlichen Weinen gebracht, und fie habe immer an mich benfen muffen, und der Meneas, den fie fich vorgeftellt, habe mir aufs haar gleich gefehen. Uch, fage mir, fo fuhr fie fort, wenn ich beine Dibo mare, und du ein armer Fluchtling gu mir gefommen, ein Konigreich aus meiner Sand empfingeft murbeft Du mich verlaffen?

Ich muß gestehen, das sezte mich etwas in Berlegenheit, ich antwortete nach einigem Bestenken: wenn ich — wie Ueneas — durch einen Gott zur Flucht gezwungen wurde, so bliebe mir — wie ihm — feine Mahl!

Uch, bas war eine schlechte Ausrede, erwies berte das Madchen, sowohl von Dir als von bem Ueneas! Ihr Manner habt feine Herzen, ihr habt nur Sinne — will man euch fesseln, so muß man euch nichts, auch nicht die kleinste

Gunft gewähren, ihr fonnt bas nicht vertragen. Batte Dido bem Meneas nie etwas Underes als einen Ruß gegeben, fo hatte ber gute Merfur gar nicht baran gedacht ju fommen, Meneas mare fein in bem prachtigen Karthago geblieben boch, als er nichts mehr zu munschen hatte, als Die liebende gartliche Dido, fich ihm gang hinge= bend, alle feine Bunfche gefront, alle feine Soffe nungen übertroffen, überboten hatte, als er nun nichts mehr von ihr empfangen fonnte, ba fie ihm fcon Alles gegeben - - ba fam Ders fur und holte ihn ab. - Er mußte, daß ihm die fcone Lavinia gum Weibe verfprochen, barum Schickte Jupiter feinen Boten, und Dido marb fchmablich verlaffen. - Diein! nein! Du haft Dich fo fchlecht entschuldigt als er, und weil Du gar nur nachgeahmt haft, follft Du auch nicht fo gut bedient werden als er. Wir hatten heute recht herzlich mit einander fofen fonnen, ber Bas ter ift nach der Jablonfa gegangen und die Mutter nach der Stadt, von wo fie erft morgen Mittag guruckfehet, jest aber, nachdem ich weiß, woran ich bin mit Dir, fannft Du bleiben wo Du willft, bei mir aber nicht!

Salf mir auch all mein Reden und Betheus ern nicht; ich mußte des Madchens Standhaftigs feit bewundern, wie ihre Klugheit. Als es duns

fel wurde, feste fie fich mit mir vor bie Thure, um noch Allerlei über bas Gebicht zu plaubern, als auch Giniges uber meine Belbenthaten, welche ich ihr ergablen mußte und bei beren Relation fie fehr eiferfüchtig auf bes Grafen Ibfeln's gnas Diges Fraulein murbe. Endlich mar es ziemlich finster geworden, ba fprang fie ploslich von der Bant, auf welcher wir fagen, fort in bas Saus, verriegelte die Thure inwendig und rief mir gu: "fchlaf wohl, lieber Meneas!" und lief bavon auf ihr Stubchen. Mein Pochen und Poltern balf mir zu nichts, ich mußte in ber Schenfe ein Rachtlager fuchen und hier wollte man mich nicht einmal aufnehmen, weil es fo fpat, und fie fich furchteten, ich fonne ein Rauber fenn, fo bag ich beinahe genothigt murbe, unter freiem Simmel ju feblafen.

Nachdem mich das Mägblein so maltractirt, ging ich am frühen Morgen fort ohne Abschied von ihr zu nehmen, ärgerte mich über sie, und das Mädchen hatte doch im Grund Necht, allein so ist der Mensch, — nur wenn wir Necht has ben, freuen wir uns, wenn Andere es haben, so ist uns dieß keineswegs genehm, sondern möchsten es gerne ein wenig andern und der Themis die Waagschale aus der Hand nehmen, oder ihr wenigstens die Binde vom Haupt ziehen, damit

fie und erkenne und in Folge beffen gu unfern Gunften ihren Richterfpruch andere.

Ich war eine halbe Stunde durch die nachst um das Dorf gelegenen Felder und Garten forts gewandert, und kam nun in ein anmuthiges Maldschen, siehe, da saß die arme Johascha auf einem Pelsstück unter einem Baum und weinte, und wie sie mich erblickte, wollte sie lachen, aber es ging ihr nicht recht von Herzen und sie sagte nur: ich hab mir's wohl gedacht, Du ungetreuer Bösewicht! daß Du davon gehen wurdest, ohne Abschied, darum habe ich mich so frühe herauszgemacht und hab Dir hier aufgepaßt, um Dich umzubringen, denn es ist besser, daß Du stirbst, als daß Du noch mehr Mabchen unglücklich machst.

Reichte mir boch die Sand und ich feste mich zu ihr, wir plauderten ein Stundchen, — konnen auch wohl zwei geworben-feyn, und nahmen bann recht herzbrechend Abschied von einander.

That mir wirklich leid um das Madchen. Ach Gott, das ift ein rechter Jammer, daß ich so etwas Anziehendes an mir habe, daß sich die Madchen gleich in mich verlieben! Das ware schon gut, wenn sie nachher nur nicht weinen und unglücklich seyn wollten, dieses kann mein weiches herz gar nicht vertragen. Der Abschied,

den dieses aufferordentlich gescheute und schone Madchen von mir nahm, machte mich so nachs denklich und betrübt, daß ich auf dem ganzen Wege bis nach Käsmarf nichts Anderes denken konnte, als an sie, und gewiß! es ist wahr, wenn ich nicht meine liebe Marina schon gekannt und ihr Treue versprochen hatte, ich ware umgekehrt und hatte um dieses Madchens hand gefreit und nicht vermeint, etwas Schlechtes zu bekommen.

#### Zweites Capitel.

Es war schon finster, als ich gen Kasmark kam und durch das Pfortlein am runden Thurm eingelassen wurde. Da ich so das Zugbrücklein niederschweben sah, dachte ich, unter welchen Ausspicits ich in die Stadt zum erstenmale eingezogen, und daß ich jest eben auch nicht viel besser dran sey; das Gold, was ich im Schlosse erobert hatte, mußte ich zurücklassen, brachte also als Beute nichts mit, denn das Geschenk und Briefslein des Frauleins. Selbst mein Sabel war hintangelassen wie meine ganze Armatur. Ich

hatte zwar zu hause von meiner Gage und von ben 300 Goldgulden, so man mir verehret, mansches schone blanke Stuck übrig, hatte auch Bafe sen, allein mit meinem Dienst war es nun einsmal aus und vorbei.

Ich hielt es fur Pflicht, mich fogleich bei dem Herrn Burgermeister zu melden; diefer, obschon es spat war, ließ mich doch vor, indem er bes fremdet war, was ich, den er in Bistriz mußte, ihm wohl bringen mochte.

Da ich ihn ziemlich gut gelaunt fand, so erz zählte ich ihm Alles, was sich mit mir begeben, worob er in erstaunliche Verwunderung gerieth. Er tröstete mich, hieß mich ruhig schlafen gehn und morgen das Weitere erwarten, wenn er sich mit den Herren des Nathes über diesen sonders baren Casus besprochen hätte.

Der Morgen fam, aber die troffliche Rachsricht war nicht weit her: die Herren hatten sich berathen, daß, da der Graf mir die Bedingung gemacht, ohne Geld und Wassen zu gehen, sie, als seine treuen Bundes-Genossen, gegen seine Beschlusse nichts haben durften, sondern sie nach der Strenge des Gesetzes handhaben mußten, sie hatten berechnet, daß von dem don gratuit, so man mir für die Errettung der Stadt gegeben, noch manches Goldstücklein übrig senn mußte und

Diffred by Google

hatten gefunden, daß solches in ihren Beuteln viel anständiger sey, als in dem Beutel eines arsmen Studenten. Die Stadt ferner noch zu besschüßen, sey nach der Amerkennung des Grasen keine occasion vorhanden, und cessante causa cessat effectus — das ist: wenn die Ursache aufshört, hört auch die Wirkung auf, — da nichts mehr zu retten sey, brauche man mir auch nichts zu schenken.

Es famen Bafcher in meine Wohnung, welche mir Alles wegnahmen, mas ich an Geld und Ars matur befag, bas Geld, fo ich geschenft erhalten von der Grafin, ward mir famt bem Brief und bem Tuchlein eben fo gut genommen als alles andere, und mir blieb nichts ubrig. 3ch ging auf bas Rathhaus, um mich hochlich hieruber ju beschweren und ben Berren ihren graulichen Undank vorzumerfen, aber ber Berr Burgermeis fter machte beute ein gang ander Geficht als ges ftern und fagte: mein Freund! fen Er gufrieben, daß man Ihn so milde behandelt und Ihm nicht gar and Leben geht, benn erftens ift Er ein zweis mal jum Tode verurtheilter Berbrecher, zweitens fonnte man Ihn fehr leicht der Bauberei übers fuhren, und Er meiß, bag barauf bas Berbrennen bei lebendigem Leibe fteht, benn erftens hat Er burch unbegreifliche Mittel bes Grafen Schloß

erleuchtet, dann hat Er zweimal voraus gewußt, daß der Graf einen Ausfall machen wird, was ohne übernatürliche Runft gar nicht möglich ist, dann hat Er gewußt, daß die Räuber Ihn auf Bistriz angreisen werden, wie Er selbst gesagt, endlich hat Er durch eine entsessliche Zauberei 300 Menschen auf einmal das Lebenslicht ausgeblasen, — wenn das nicht Hegerei und übernatürliches Zauberwesen ist, so soll mich von heute an kein Mensch mehr für den klügsten Mann auf hundert Meilen in der Runde halten. Danke Er Gott, daß man Ihn ungefränkt an Leib und Leben entläßt, doch komm Er bei hoher Pon! nicht wieder anher.

Solches versicherte ich allen Ernsts, nicht thun zu wollen und ging meiner Wege. Noch war ich aber nicht arm genug! ich hatte meinen Wirthsleuten ihr Quartier, so wie Essen und Trinken für zwölf Tage, nicht bezahlt, und dies ses machte eine Rechnung von fünf Gulden. Dafür waren sie so gut, alle meine Kleidungsstücke zu behalten, nebst Büchern und sonstigen Essecten. Doch muß ich ihre große Milde rühs men, denn nachdem sie sich ausgesucht hatten, was ich nur an Werth besaß, und was wenigs stens 25 Nosennobel gekostet, so schenkten sie mir aus freundlicher Milde und Menschlichkeit meinen

District by Googl

alten Studentenrock, mit welchem ich von Bress- lau gekommen, so wie auch außer dem hemd, das ich trug, noch ein altes zerriffenes von dem Herrn Wirth und ein Paar dito Socken, meinen leeren Tornister nicht zu vergessen, in welchem ich — in Ermangelung sonstiger ihn füllender Effecsten — mein Patent als Fähnrich und mein Pastent als Lieutenant packte, nebst meinem Tromspetlein.

Jest hatte ich mein Glud gemacht und wanderte flott und frank jum Thor hinaus, brauchte, Gott sen Dank! nicht schwer zu tragen, auch feinem Andern etwas von meinen Sachen aufzus packen, sondern konnte Alles bequem felbst forts bringen.

So marschirte ich leichtsüßig von bannen, und zufrieden, boch wenigstens mein Trompetlein gerettet zu haben, welches bas Einzige war, wos mit ich mir nun einen fleinen Beitvertreib mas chen fonnte. Ich bließ manch munteres Stuckstein und kam so in zweien Stunden nach Leutsschau.

Diese Stadt liegt auf einem hohen Felsen und ift angelegt von verbannten fluchtigen Mensschen, welche sich auf diesem hohen schroffen Felssen ein Wartthurmlein erbaut haben, das man hier eine Leutschau nennt, davon hat denn die

ganze Stadt ihren Namen erhalten. Auch könnte fie ziemlich fest gemacht werden, das was Felsfen Städten häusig fehlt, das Wasser, hat sie im lleberfluß, fast jedes haus hat seinen Brunsnen, aber das Wasser ist schlecht und verursacht Kröpfe. Das Bächlein, welches daran vorbei fließt, ist aber so seicht, daß ihre Nachbarn sie ausspotten und sagen, sie durfen die Ganse nicht laufen lassen, sonst wurden sie ihren Fluß ausstrinken; im Frahjahr thut es doch Schaden genug.

#### mrittes Capitel.

Es war mir gar jammerlich, als ich in die Stadt eintrat, denn ich hatte keinen Kreuzer Geld und keinen Biffen zu effen, dennoch trat ich in des Herrn Pfarrers Haus und begann mit leezrem Magen ein Stucklein von einem geistlichen Liede zu singen, welches aber sehr schlecht ging. Kam der herr Pfarrer und die Frau Pfarrerin heraus auf die Hausslur und frug er mich, ob ich nicht besser singen gelernt, da ich doch ein Brodschüler zu seyn scheine.

Digital by Google

D ja ! gab ich zur Antwort, wer aber feit gestern keinen Biffen gegeffen, auch tapfer mars schirt ift, ber fingt nicht zum Besten!

Ei du armer Gefell, fprach die Frau Pfarrerin, fomm mit in Die Ruchel, ich will feben, mas in ber Mim noch ju finden ift, vielleicht ein Studel Bratel oder ein Paar Rlieble mit Putter Tunfa, und fo ging fie und ich ihr nach. Mus ihren absonderlichen Reben merfte ich gleich, bag fie eine Schlesierin fenn mußte, benn biefe haben feine Ruche fondern a Ruchel, feine Speifepinde fondern eine Ulme, feine Anodlein fondern Rliesla. auch nicht Butter, fondern Putter, und ihre Sauce oder Brube heißt Tunfa, wie fie benn noch mehr fonderbarliche Ausdrucke haben. Da fprach ich. Guer Bodmurben die Frau Pfarrern find gewiß aus Schlefien ju Saus. Ja wohl bin ich aus Schlesien. - Ei, fuhr ich fort, ba bin ich ges wefen; - mohl gar aus Breflau? Ja mohl, fprach fie, bin ich aus Breflau gu Saufe, habe auf bem Marft gewohnt, gerabe ba, wo man die beiden grunen Thurme von Maria Magda= lenen = Rirche feben fann, welche gar fcon durch eine hoch in ber Luft fchwebende Brucke mit eins ander verbunden find. Mein Bater mar ein reis der Raufmann allba, und fruber hat mein Bater da gewohnt, mo die Engelein bas große Stud

Dhillow V

vom Elifabeth = Thurm hinabgetragen über ben gangen langen Rirchhof und die dazwischen ftehenden Saufer, welches ein gut Studel Beges ausmacht, und damit fein Schaben gefchieht, folches Stud Thurm auf dem Marktplas nieder= gelegt, wie biefes, außerhalb bes Thurmes jum ewigen Andenken, in Stein ausgehauen, noch beutigen Tages zu feben ift. Ja. ba bat mein Bater gewohnt, boch fpater ift er Ratheherr ges worden, und ba hat er fich ein schones Caroffel mit zwei prachtigen gleichfarbigen Pferden gefauft, und hat fich ein anderes Saus gebaut, von wo man Maria Magdalena hat feben fonnen, und ba ift mein geliebter Cheherr und Ges mahl auf der Universität gewesen und hat mich damals fennen gelernt, und nachher, ale er eine macfere Stelle gehabt, mich gur Gemahlin bes gehrt, und fo bin ich benn ju ber Burde einer Frau Pfarrerin gelangt.

So erzählte sie, und in der Freude von Bres- lau zu sprechen, vergoß sie mildigliche Thranen und vergaß ihre mildigliche Hand für mich armen Hungrigen aufzuthun. Endlich fam auch dieß und brachte sie mir gut zu effen, — als ich ihr nun von der Dominsel und von dem Sande und von den Kirchen sprach, da rückte sie mit feinem guten Braten und Kuchen heraus, als ich

ihr aber gar von ber weißen Ober und ber schwarsen Olau sprach und ihr sagte, wie sie sich verseinigen, was gar sonderbar zu sehen ift, und wie es gute Krebse und Fische auf dem Markte giebt, da liefen ihre Thranen die Wangen nieder — und sie selbst lief in den Keller hinab und holte ein Kruglein guten Abendmahls Weins (war etswas dunn) herauf und traktirte mich fast sehr.

Nun erkundigte sie sich nach vielen Befannsten, und ob die Fleischer noch immer ihre Kälber erst kaufen durfen, wenn der Strohhut eingezogen ift, so vor des Befehlshabers hause auf dem Kälbermarkt hängt, und ob die Fleischhauer die Kälber unter einem Mantel kaufen muffen, und ob der herr Burgermeister noch gesund wären, (ift vor 20 Jahren gestorben) ob auch die Putzter noch immer nicht nach dem Gewicht verkauft wird, und solcher Sachen mehr.

Da ich ihr nun auf Alles zierlich Antwort gab, hat sie, sehr zufrieden mit mir, dem herrn Pfarrer berichtet, wie man mich unmöglich aus dem hause stogen konnte, sie wolle mir ein Gasts bettlein aufschlagen in der Bodenkammer, und morgen konnte ich mit einem Zehrpfennig weiter reisen.

So gefchah es benn; ber herr Pfarrer mar bem, mas feine Frau Liebfte that, nicht jumiber.

Abends examinirte er mich über Mancherlei, und war mit meinen Antworten wohl zufrieden, ba mußte ich ihm mein curriculum vitae beschreiben, und wunderten sie sich fehr, wie es mir so wuns berlich mit der Stadt Rasmark ergangen.

Des andern Morgens nach dem Fruhstuck wollte mir der herr Pfarrer eine Berehrung von vier Kreuzern als Biaticum machen, doch die Fran Pfarrerin sagte: es ift besser, er bleibe hier, so hab' ich doch Jemand, mit dem ich von Bress lau reden kann, ich werde ihn dem herrn Cantor empfehlen, der wird ihn wohl aufnehmen unter die Singschüler, da ist für sein Auskommen ges sorgt.

Sintemal ich nun gerabe nichts zu verfaus men hatte, ließ ichs mir wohl gefallen, ward mit einem Brieflein an ben herrn Cantor geschickt und von selbigem examinirt, auch gut befunden, nur frug er mich, was ich singe? und als ich antwortete, ich singe Baß, ba sprach er: ei Du Barenhauter, Du mußt Alt singen.

Solches fam mir fehr komisch vor, aber er fagte, so Du nicht Alt singen kannst, mag ich Dich nicht, tros der Frau Pfarrerin ihrer Empfehlung, so Du aber Alt singen kannst, bift Du

mir willsommen. Run, dachte ich, durch die Fiftel wirds wohl gehen, und sang durch die Fisftel Alt statt Bag.

#### Fiertes Capitel.

Go gings benn nun einige Wochen hindurch: nur Gins wollte mir gar nicht gefallen, benn aus Berbem bag ich genothigt mar zu singen aller Orten und zu betteln, fo mußte ich auch noch obendrein Maffer holen, Soly fpalten; ja fchamte fich ber herr Cantor nicht, mir gu heißen mit feiner Frau am Bachlein Mafche zu reinigen. welches mir bartigem Berrn Lieutenant gar nicht gefallen wollte, und erfann ich allerlei Studlein, ließ Bafche fortschwimmen, zerbrach beim Topf= fcbeuern einen Tigel ober eine Saffe, fchlug in Die Reffel Beulen und Locher, fo bag ich biefer Arbeit bald überhoben murde, legte auch, ba fie mich jum Rochen abrichten wollte, einen Strobs wisch ins Sauerfraut oder eine Maus in ben Safen = Pfeffer, ba wollten fie benn auch nichts mehr von mir gefocht haben.

Mir aber mard bennoch die Zeit lang in dies fem Reft und trachtete ich fort zu fommen von hier, unterdeffen erfundigte ich mich nun bei jes dem Gebirgebauern nach bem Janto und bem Bechus, aber feiner wollte mir mas fagen, bis endlich einer fagte, Die Wittme bes Rachrichtere, die fen dort wohl bekannt mit all benen Raubern, bei der konnte ich ficher Muskunft erhalten. Run graufte mir vor diefem Weib, weil ich fur ge= wiß mußte, daß fie eine Bere fen, wie allbefannt, und wie fie felbst zur Genuge bewiesen, benn als ihr Mann gestorben, aber Saus und Scharfrich. terei auf fie übergegangen, ba hat fie ihren Anecht jum Ropfabschlagen abrichten wollen, ber hat auch vermeint, er fonnte es, weil er einen Apfel mita ten burchfpalten fonnte, aber als einsmals eine junge Dame, fo mit einem alten Baren verheis rathet und eine Liebschaft babei gehabt, beswegen aber mit dem Tode beftraft worden ift, (wie noch jest überall gebrauchlich, daß Chebruch mit dem Ropfen bestraft wird) — hat von dem Knecht gerichtet werden follen, fo hat er feine Courage gehabt und hat gegittert wie ein Efpenlaub, da hat benn die Frau ihm bas Schwerdt aus ber Sand genommen und bas junge Blut mit einem Streich decollirt, mas ohne Begerei gar nicht fenn fann, fintemal folche Graufamfeit nicht in

Morvell, Räuber i. d. Karp. II.

weiblichen Bergen wohnt, wie ich benn wohl aus ben Studiis ber Pfychologie weiß.

Doch um vielleicht nachricht von meiner Mas rina ju befommen, übermand ich meine Scheu und ging ju ihr und frug fie; ba bemerfte ich, daß fie gar nichts fo Erschreckliches an fich hatte und ward vertraulich. mit ihr lang und breit uber meine Ungelegenheit zu fprechen. Da fam noch ein Befuch, eine gar vornehme Dame, die Mittfrau eines Barons von Golpfe, eines ungas rifchen vornehmen Berrn. Diefe hatte eine Liebs Schaft mit einem jungen herrn aus ber Stadt, gleichen Alters mit ihr, angesehn fie zwei und zwanzig Jahr mar, er aber etwa brei und zwans gig. Diefe fam und beflagte fich bitterlich , bag fie fcon feit acht Sagen ben Geliebten nicht habe feben fonnen, weil er verreift. Er habe verfpros chen, heute wieder ju fommen, fie glaube aber nicht, daß er da fen, fonft mare er gewiß zu ihr schon eingetreten, und fie febne fich gar febr nach ihm.

Da sagte die Scharfrichterin: ich werde ihn Euch schaffen, so er im Bereich der vier Winde ift, ich werde ihn schaffen, bevor die Eule heute Nacht zwölfmal an die Sense der Zeit schlägt mit ihren Flügeln; aber Ihr muffet mir ein gut

Gefchenf geben, benn die Mittel, fo ich bagu ans wenden muß, find foftbar.

Die Dame verfprach, mas fie verlangte und frug nur noch, wie er fommen murde; auf meisnem Bod, fagte die Hege, ich werde heute Abends zu Guch fommen, bann wollen wir bas Experisment machen.

Die Dame ging und ich mar fehr voll Schauer und Furcht über bas fo ich gehort, boch, ba ich wiederum auch viel Reugier hatte ju feben, mas Die Bere mohl machen murbe, fo fagte ich mir ein Berg und fragte fie barum, ba fagte fie: mein Anecht ift ju bumm, um mir ju helfen, fo Ihr nun dabei fenn wollet, als mein Gehulfe, fo will ich Euch bas laffen, mas die Frau Euch fchenken mird, Ihr burft nur fagen, Ihr maret ein gelernter Benferefnecht, fie hat Euch boch ' fur nichts Befferes angefeben, ba fie Euch bei mir am Tifch figend gefunden hat, benn fo Giner ehrlich bleiben will, darf er an feines Scharfs richters Tifch figen, fondern ftebend in der Stube und ohne etwas anguruhren ; fein Gefchaft ausrichten.

Ich machte mir nicht viel daraus und fagte, wenn es sonft nichts auf sich hatte, so wollte ich wohl helfen.

#### Fünftes Capitel.

Als es nun gang finfter war, ging fie mit mir in bas Palais ber gnabigen Frau. Sier murben mir in einem hintern Stubchen mobil tractirt bis die gehnte Stunde heran fam. Dann fagte fie, (bie Bere), Diefer (auf mich beutend) ift mein Gehulfe, ift aus fremden Landen bers fommen und ift fehr bewandert in folchen Runs ften, faget ihm Eures Liebften Ramen, er muß ihn aufschreiben und ben Bauberspruch bagu. Das geschah, ich fchrieb alle bie Worte und Beis chen, fo mich bie Frau gelehrt, auf, und gab ihr ben Bettel, worauf fie benfelben in ein Blechs Buchelein, bas gang mit Bauber- Charafteren bezeichnet mar, einpacte, das Buchslein aber that fie in einen Gad aus Biegenhagr und Menfchens leder. Run ließ fie fich einen neuen ungebrauchs ten Topf geben, gog Waffer hinein und ein Baubers Eranfchen, bann ftellte fie es and Feuer und ließ es gar langfam und fachte fochen, fagte, es fonnte mohl schneller geben, aber bas durfte fie nicht, denn je fchneller es fiebe, je fchneller ginge der Bock, und fie wolle doch den armen Mens fchen nicht gar ju fehr außer Athem fegen.

Jest schlug es elf Uhr, und da deckte sie bas Topflein zu und ließ es langsam sich verfühlen, bann aber sprach sie: Euer Herr Liebster ist schon im Hause; er befindet sich unter der Treppe, ist aber nicht zum Besten gekleidet, sondern so, wie der Bock ihn aus dem Bette geholt hat.

Jest mußte ich einen Kepenek, das ist ein großer ungarischer Regenmantel, nehmen und die Here leuchtete mir mit einem Laternlein, darin ein Licht brannte, welches aus Menschensett ges macht war, und that dieses, indem sie rückwarts vor mir her schritt und ich ihr sagen mußte, ob sie nicht irgendwo anstoße. Da kamen wir an die Treppe, unter dieser saß ein halbnackender Mensch, dem reichte ich den schweren Mantel, worein er sich hüllte und uns folgte.

Die schone Frau war ganz außer sich vor Freude, den Geliebten zu sehen, und schenfte Jestem von und funf Dukaten, worauf wir unserer Wege gingen, ich aber war ganz entsetzt, denn ich hatte zwar nicht den Bock gesehen, auf welschem dieser Mensch herbeigeritten kam, wohl aber bemerkt, wie er noch vor Angst zitterte, als ich ihm den Kepenek reichte, und überzeugte mich

dieß wohl, daß die Frau was Weniges hezen könne, auch die Materialien, so sie brauchte, schiesnen mir solchergestalt ganz dazu eingerichtet; schon das Brennen einer Kerze von Menschensett macht schreckliche Wirkungen, aber noch weit ars ger ist es, wenn man die Finger von einem juns gen Missethäter, so hingerichtet, oder von einem Kind, das von der eignen Mutter umgebracht ist, bekommen kann; solche Finger haben außerordents liche Kraft, wenn man sie anzundet und als Kerzslein braucht.

Ich bin gewiß ein Soldat, ein aufgeklarter Mensch, ein Student, welcher zu Breslau nicht umsonst gesessen hat, bin noch lutherisch dazu, also von Haus aus allem Aberglauben abhold, auch durch das Studium der Physik von manscher irrigen Idee zurückgebracht, aber daß es heren giebt, das hat uns nicht blos der Herr Prosesson der Herlausius, sondern auch der Herr Prosesson, Schalmausius, sondern auch der Herr Prosesson, Schalmausius, sondern auch der Herr Prosesson, sesagt, ja einsmaslen durch sein Fernrohr, im Sternbild der Ansdromeda, mir einen matten, weißlichten Fleck gezeigt und gesagt, das sey das weiße Gewand eines Astralgeistes, welches dort schimmert, und welches so hell ift, daß man es wirklich bei vols

lig heiterem himmel, befondere in recht flaren Winternachten, mit blogen Auge feben fann. \*)

Bu hause qualte mich aber der Gedanke, daß ich in dieser wildfremden Stadt, da ich doch einsmal zu einer hexerei mitgeholsen hatte, leicht als hexenmeister von der Frau Freifrau erkannt, in Folge dessen aufgehoben und verbrannt werden könnte, wie ja schon der herr Burgermeister in Kasmark so freundliche Winke hat sallen lassen; — ich resolvirte mich daher kurz, ich nahm am andern Morgen Urlaub von dem herrn Cantor, hatte ich doch funf Dukaten, das war keine Kleisnigkeit, und so reiste ich denn von dannen, nachs dem ich eine ziemliche Zeit waschen und kochen gelernt hatte.

Es begann fchon herbftlich falt ju werben, bas heißt, wie es in Ungarn fo im Geptember

Unm. b. Berausgebers.

<sup>\*)</sup> Hier wird ber Nebelfled in ber Andromeda gemeint fenn, welchen ein gutes Auge wirklich ohne Bewassenung sehen kann, welcher aber auch durch das startfte dioptrische Telescop nicht in Sterne aufgeloft wird. Es mag wohl Professoren gegeben haben, die zu jesner Zeit, welche dieses Buch beschreibt, einen solchen Nebelfled fur einen Aftralgeist hielten.

ift, herrliches marmes Wetter am Tage, Abends Thau und Rachts Froft, dieß fpurte ich, da ich mit meinem Cameraben, ben ich unterwegs auf bem Wege nach Beben traf, die erfte Racht bin= durch ein Stud Weges marfchirt mar. Uns fror tuchtig, und wollten wir es in ber zweiten Racht nicht alfo machen; wir famen vor einem Berge vorbei, an welchem immerdar ber mus thenofte Sturm hauset, den man besmegen bes Teufels Sochzeit nennt; von ba famen wir nach einer alten in Erummern liegenden Burg, Die -hatte man mit Recht bes Teufels Luftschloß nens nen durfen, fo gar abscheulich lag biefes Deft mifchen Relfen und Rluften verftect und unter demfelben lag bas Dorf, welches ber Geburteort meines Cameraben mar.

#### Sechstes Capitel.

Bon hier hatten wir noch eine Stunde in das Dorf, weil der Weg allerlei Rrummungen macht, wir beforgten aber, weil die Sonne schon untergegangen war, wir mochten zu frat hinab fommen, da fonnten wir in den Rluften nichts mehr fehen, wohl aber fehr gut fallen und Hals und Bein brechen, da es schon tuchtig glatt zu werden begann und dieß Gebirg so steil und schlecht zu gehen ift, das sie hier die Ochsen mit Eisen beschlagen, gleich den Pferden, weil sie sonst bei jedem Schritt ausgleiten mußten.

Da fagte mein Reifegefahrte: wißt 3hr mas, herr Camerad! wir wollen hier fo herunter fahren, wie meine Landeleute es gewohnlich mit Solz und mit andern Sachen aus dem Gebirge alfo machen, und gieng er an bem Schlogberg herum und zeigte mir eine gerabe Bahn, bis ans Dorf hinunter - ba fahren fie Alles auf Schlits ten hinab, fprach er, und bas wollen wir auch thun. - Ei ja! erwiederte ich, boch wir haben bier oben feine Schlitten. - Er aber meinte, ich folle ihn nur machen laffen, er miffe fcon gut finden, mas er brauche. Er jog feinen Pallafch aus und hieb ein Paar junge Fichtenbaumchen um, band fie mit ben Zweigen fest gufammen und brachte fie an die Bahn. Diefe Bahn mar aber fo gut wie ber neue Schlitten, fie gieng furchterlich fteil herunter, lief uber breite Felfen ober gerolltes Geftein, Gefchiebe, auch uber Thonbante und über Schlechte Erde, wie Alles durch einander fam , hinab , und hatte feinen Schus

:1

rechts ober links als die Vertiefung, welche durch das oftere Hinabkahren entstanden war. Dieß Alles war aber vom Thau naß und durch den Frost hart und spiegelblank geworden — und da sollten wir hinunter, mir wollte das nicht in den Kopf — er aber sagte: kommt nur, Herr Casmerad! das habe ich als kleiner Bub hundertmal practizirt, wenns nur bergauf so leicht und luftig gienge wie bergab, so wurde manch Einer weister reisen als er jest wohl thut.

Run rudte er fein Solzbundel bis nahe an bie Rutschbahn, feste fich vorn auf das Pferd, die Zweige fatt ber Bugel in die Sand mehmend, ich aber feste mich hinter ihn, mich gleichfalls an ben Zweigen fefthaltend. Dann rief er: jegt befiehl Gott beine arme Seele und nimm die Fuße in Acht! und jest gab er feinem Roß ein Paar Rippenftoge, bag es fich gleich in Bemegung feste, anfangs langfam, weil es noch nicht recht im Buge mar, bann gienge feiler und ras fcher, und bann fchog auf einmal ber munderliche Schlitten bergab mit einer folchen Schnelligfeit, daß mir Boren und Schen vergieng, und bachte ich mohl, bag es hier heiße: befiehl Gott beine arme Seele und nimm beine Beine in Acht, benn wenn man irgendmo an einen Stein geftos Ben, ober mit ben Sugen in einen Strauch ges

fahren ware, so ware man zerriffen worden in taufend Stucke, mit folch furchtbarer Behemenz und Wildheit sauste das Holzrößlein bergab — ich dachte so im Stillen — mein Areuz schlagend: so muß dem armen Leufel zu Muth gewesen seyn, als er auf dem Ziegenbock durch die Luft ritt zu seiner schonen Geliebten nach Leutschau.

So giengs benn mit Blizesschnelle hinunter, und ehe zehn Minuten vorüber waren, befanden wir und mitten im Dorfe, davor auf viele huns dert Schritte Alles eben, aber der fürchterliche Schuß, in welchem wir, auf unfern Tannenbaumen sizend, gefommen waren, hatte bewirft, daß wir noch immer fortsuhren, als schon lange alle Steile aufgehort hatte.

Die Häuser aber flogen an uns vorüber, daß die Lichter darin bloß wie das Licht eines abgesschoffenen Faustrohrs schienen, und wenn funfzig Schritte vor uns Jemand auf der Straße sich zeigte, so hatte er kaum Beit auszuweichen, bevor wir auch schon bei ihm und an ihm vorbei wasren, daher wir auch Beide, als wir einmal nahe am Dorfe waren, immer fort schrieen: Plaz da! Borgesehn! Aufgepaßt! Acht gegeben! Aufgesichaut! und alle mögliche Warnungs Ausdrücke.

#### Siebentes Capitel.

Die wuthende Spazierfahrt hatte uns vor das Saus des herrn Pfarrers geführt, deffen Sohn mein Reisecumpan war. Ich wollte mich nun empfehlen, aber der fagte: Ei herr, Ihr werdet doch zu meinen Eltern einzutreten nicht verschmashen? meint Ihr, ein Pfarrer hier herum habe ein so gering Einsommen, daß er nicht einmal einen Gaft, der mit seinem Sohn daher kommt, aufnehmen mochte?

Ich ließ mich gern bereden zum Eintritt, und ber Sohn nahm mich bei der hand und führte mich ins haus, dann rief er mit verstellter Stimme: Euer Wohlehrmurden herr Pfarrer, wir sind zwei Bauern, welche das holz gebracht haben, (wir standen auf dem dunkeln hausstur, wo uns Niemand sehen und erkennen konnte.)

Da frug der Herr Pfarrer: was wollt ihr lieben Leute? ich habe fein Holz bestellt, es ist noch lange nicht Winter — wozu soll ich es jezt brauchen?

Ei, Herr Pfarrer, um Ganfe zu braten, und junge Sahnlein und Capaunen zu backen.

Davon gibts hier nicht gar fo viel, erwiederte ber herr Bater. Run fommt nur herein, ihr gusten Leute, und trinft ein Glas Slibowiza!

Da traten wir ein, und da erfannten die Eltern ihren Sohn und flogen voll Freude auf ihn zu und schloffen ihn an ihre Brust und drucksten und kußten ihn und freuten sich fast sehr, so daß mir das Herz recht groß und wehmuthig ward, und mir das Wasser in die Augen trat, denkend, daß ich leider Gottes — keine Eltern mehr habe, sondern ein armer Waise sey.

Da ich nun gar so trubselig in der Ecke an der Thure stund, wie ein Bauer, dem die Gerste verhagelt ist, wie ein Weingartner, dem die Resben verfroren, wie ein Lohgerber, dem die Kelle weggeschwommen sind im Fluß, wie ein Holzsslößer, dem die Ueberschwemmung seine Mastsbaume fortgerissen, so kamen sie auf mich zu und nothigten mich in das Zimmer zu ihnen, und sprachen: Wen unser Sohn mitbringt, der ist unser Freund, der ist unser Freund, der ist unser Freund, ter ist unser kretet immer herzu!

Ach es war nicht Blodigfeit, welches mich an der Thure guruckgehalten, ich hatte dem Tod in die Augen gesehen und war fogar vor dem herrn Burgermeister von Rasmark ges ftanden und hatte mich nicht gefürchtet, hier war das was ganz Anderes — ich sah Kindesliebe und Elternliebe und diese rührte mich so
herzinnig, weil es mir nicht mehr so wohl war
als diesem Cameraden, den ich seit zwei Tagen
kannte und den ich seit heute morgen so lieb ges
wann, weil er mit gar so viel Liebe und Freude
von seinem Herrn Vater und von seiner Frau
Mutter gesprochen hatte und nicht genug sagen
konnte, wie herzlich er dieselben liebe und wie
sie ihn wieder liebten — — mich liebt Nies
mand! Uch nein! mich liebte doch Jemand, —
meine Marina, und recht von Grund ihrer guten
Seele!

Jeh nahm nun Untheil an der Freude der braven Leute, doch nur mit halbem herzen, denn je mehr ich ihre Liebe zu einander fah, defto mehr fiel mir meine Liebe ein, und machte ich andern Tages, daß ich wieder davon fam.

## Achtes Capitel.

3d marfchirte fo fort mit meinem leeren Tornifter, meinem Trompetlein und meiner Tafche voll Ducaten und kam nach ber Stadt Beben, dann nach Bartfeld und wollte nach der schonen Stadt Epérics.

Da mußte ich burch ein Gebirge und eine darin befindliche hohle Gaffe, welche man den Purzelgrund nennt. Diefe Gaffe ift uber eine Meile lang und ift erfchrecklich barin ju reifen, denn man geht und fahrt auf lauter Menfchen= gebeinen burch bie gange Lange bes Wegs. Sier ift namlich vor langerer Beit ein großes teutsches Rriegeheer hindurch marfchirt, ohne bie Bohen vorher zu untersuchen oder zu befegen, und diefes Beer ift von einem fiebenburgifchen gurften und von feinen turfifchen Truppen eingesperrt morden. Run murde ihm ber Dag verlegt burch Jenstscheri und durch eben folche mard ihm der Rucks weg abgeschnitten, aber von beiden Seiten fanden viele taufend Ruffoldaten mit langen Rlinten, die Schoffen Alles nieder, fo bag fein Mann von den Teutschen bavon gefommen ift, bann hauten fie ihnen die Ropfe ab, boch bieweil fie fo viele taus fend nicht mitnehmen fonnten, fo fchnitten fie ihs nen nur die Ohren herunter und ftecten die Ropfe auf Spisen von Baumen und Bufden, auf Stangen und Pifen und allerlei Bweige, und fo find diefe weiß gebleichte Tobtenfchadel noch bei vielen Taufenden zu feben, überall umberhangend,

und bei jedem Windftog niden die graflichen Gesftalten, als wollten fie einen begrußen in ihrem Reiche.

Auch wird nicht ohne Grund erzählt, daß dies fer Sohlmeg Rachts fehr unficher zu paffiren, Dieweil namlich hier viele Geifter umber fchmar= men, ja ju Beiten wollen etliche Reifende, fo ohne es zu miffen in Diefen Purzelgrund gerathen find, beim Bollmond bemerft haben, bag die Geifter alle fich hier verfammeln, von ben Todten aufer= fteben, ihre Gebeine jufammenfuchen, ja oftmals wegen eines Urmes ober Beines Streit anfangen, meil ihrer zwei ober brei behaupten, es gehore ihnen, ba fie fich bann Alle auf einem Bein ftes hend herumschlagen, bis ber Starffte ber Sieger bleibt und auf zwei Beinen bavon geht, indeß Die beiden Befiegten auf einem Bein bleiben, bis fie noch ju bem ihrigen ein anderes Bein finden; oft geht es auch mit ben Ropfen fo.

Menn sie sich endlich mit den nothigen Glieds maßen versehen haben, so fangen sie eine grauliche Schlacht mit den auf dem Gebirge erschlagenen Turken und Siebenburgern an, denn deren sind auch Manche geblieben; dann geht ein erschrecks liches Gelarme, Gehaue und Gesteche und Ges schießen los, bis der Hahn schreit, dann halten die Gebeine nicht mehr zusammen, Jeder steckt seinen Kopf wieder auf den Pfahl oder Zweig, läßt seine Glieder hier und dort fallen und legt sich zur Ruhe.

Solches erzählten Personen, die man zu den sehr wohl unterrichteten rechnen muß, doch ist dieß eine allgemeine Bolkssage, und der Grund hat eben davon seinen Namen, weil zur Zeit des Bollmonds (besonders im Winter) hier Alles durcheinander purzelt. Dann sieht man deutlich die weißen Arme und Beine der sleischlosen Knoschengestalten sich regen und umher fechten, und muß das ein ganz gräulicher Anblick seyn.

Danfte ich meinem Erlofer, daß ich nicht nothig habe, den Purzelgrund zur Zeit einer Bolls mondenacht zu durchwandern.

batte ich ihn schon halb durchschritten, auch etz liche viereckigte turkische Silbermunzen, welche nur mit einem Stempel geschlagen und dann mit einem Loch versehen sind, um sie auf einen Faden zu reihen, oder auf einen Drath zu ziehen, gefunden, und auch ein kurioses Messerlein, solz ches hatte eine Klinge, die war geschlängelt wie die Spiße einer Flamme und zwar ganz verrostet, doch an einer Stelle zu sehen, daß sie aus gar schönem Damast gemacht war, ausgehoben und in meinen dunnen Tornister gesteckt hatte, da kanz

Morvell. Räuber i, b, Karp. II.

ich urplößlich an ein Paar Leute, welche hinter einem großen Fels verfteckt lagen und wohl bes waffnet waren.

Diefe frugen mich nun fleißig aus, mer ich ware, von mannen ich fame und wohin ich gienge, und wollten Alles gar genau miffen, worauf ich ihnen bann auch beutlich und grundlich antwors tete. 3ch aber hatte fie auch gerne gefragt, ob fie Rauber oder Stuhl = Trabanten maren, weil man biefe nicht wohl von einander unterscheiden fann, ba fie gang gleich gefleibet geben in ihrer befannten Rationaltracht, welche aus engem un= garifchen Beinfleid von blauem Juch befteht, bas fcon mit weißen, gelben, auch rothen Schnuren befest ift; diefe Rleibung geht fo weit hinab, bag Beinfleid und Strumpfe aus Ginem Stuck find. Unter den Sohlen aber haben fie ein Stuck Leber festgemacht und mit Riemen ifts noch über ben Buß gefchnurt, fo bag es aussieht wie Sandalen; bis uber die Anochel reichen die Schnure ober Miemen, und fie nennen biefe Bugbefleibung Krziptze. Gie fonnen damit flettern wie die Ragen, weil das Leder weich ift und fo gemiffer= magen ben Gebrauch ber Beben nicht hindert, was der gewöhnliche Schuh oder Stiefel jeden= falls thut; nur weit marschiren fonnen fie nicht, machen auch hochstens zwei Stunden taglich.

Dann ift ihre gange ubrige Befleibung ein weit armlichtes Bembe, bas aber fo furg ift, bag es feine zwei ober brei Boll meit uber ben Gurtel hinabreicht. Diefes ift ihnen fehr mefentlich, benn es ift das Kleidungeftuck, das fie vor Regen und Schnee vollkommen Schutt. Die Leinwand ift namlich fehr bick, meiftens von Sanf, und bie Faben feben fast aus wie Sanfichnure; Diefes Semde wird in Bockefett getranft und bann ge= rauchert, nunmehr lagt es feinen Tropfen Waffer burch.' Der Ropf ift mit einem niedrigen But mit außerordentlich weiter runder Krempe bedeckt. Das ift all ihre Rleidung, boch ben Filg = ober Barenmantel nicht zu vergeffen, den fie gur Minteregeit tragen; allein bewaffnet find fie fehr gut, ein langes turfifches Rohr hat ein Jeder, und bamit weiß er gu treffen, bag ihm auf breihuns bert Schritte mohl fcwerlich ein Rabe ober eine Rrabe entgeht, wenn er fie fich jum Abendeffen Schießen will; bann haben fie meiftens auch noch eine ober zwei Fauftrohren ober Piftolen mit feis nen Radschlöglein, fo gar leicht geben und ohne Schluffel aufgezogen werden fonnen, fintemal eine Art Schluffel fcon an bem Schlog ber Piftole fist; bann haben fie Alle noch ihre Dzakan ober Stofbeil und ihre Mertlein, welche fie trefflich gu werfen verfteben.

Allein gerabe so wie hier beschrieben, geben bie Stuhltrabanten auch, bas find biejenigen, welche ein jeder Stuhl ober Gerichtshof sich halt, bamit fie auf bie Rauber fahnden sollen.

So war ich nun in Verlegenheit, wußte nicht, ob ich unter Rauber oder unter Trabanten gerasthen war, welche Legtere mich hatten gegen bie Rauber schuzen konnen.

### Beuntes Capitel.

Rachdem sie mich nun gehörig examinirt hats ten, sprachen sie freundlich mit mir und unters hielten sich ganz gut, indessen Einer davon sprang und in der Höhe der Berge verschwand.

Nach einer Viertelstunde kam er wieder mit noch vier andern eben folcher Leute, und diefe sprachen zu mir: hore Trompeter, du follst zu unsern Hauptleuten kommen und sollst ihnen et= was vorspielen mit deiner Trompete und Tusch blasen wenn sie trinken, fürcht dich nit, du sollst ein gut Trinkgeld verdienen.

Ich durfte mich da nicht weigern, was wollte ich ohne Waffen gegen ihrer zehn oder zwolf maschen, kletterte daher mit den zulest angekommenen den Berg hinauf. Nach einer kleinen Strecke gelangten wir an ein Felsenversteck, da waren Vorposten bei dreißig Mann, welche theils lagen, theils aufpaßten, noch weiter hin kamen ihrer etwa funfzig, ebenfalls versteckt, und endlich kam ich an die Hauptbande.

Sier waren wenigstens vierhundert ringgum gerftreut im dichten Balbe, die fochten und bries ten, mas fich vorfand, Ginige fagen um ein Seus erlein, barum maren brei Stud Bolg in Die Erbe gesteckt, barauf ftand eine Schuffel mit Schaafs ober Riegenfleisch, und wenn bas eine ober andere von den Stuglein ober Fugen durchbrennen wollte, fteckten fie geschwind ein neues unter - Undere fagen um ein Feuerlein, baran maren huben und bruben ein Daar Scheuter Soly freugweis in Die Erde geftect und barauf lag ein langer Safelftoch. ber ftellte einen Bratfpieg vor, baran ftafen ets liche Galgenvogel - wieder Undere Die fagen im qualmenden Rauch und hatten an einem frums men Stab etwas aufgehangt, bas mar eine Sam= melefeule jum rauchern, - noch Undere gechten, noch Undere fpielten in Karten oder Andcheln, auch pugten welche ihre Maffen ober trieben

Possen, aber Alles ganz still, so daß man es nicht weit hören konnte; oftmals kamen nun Boten aus dem Purzelgrund und auch von drüben her, wo der Wolfsgrund ist, eben so eine Schlucht wie der Purzelgrund; die Boten von dem lettern sagten jeden Reisenden zu Fuß oder zu Pferd an, welcher durchmarschirte, und frugen immer, ob sie ihn angreisen sollten, die vom Wolfsgrund waren aber nur Communicationsposten, denn dort lag wieder eine andere Bande von diesen Purzschen, deren Handthierung ich jezt wohl kannte. Die Hauptleute sagten immer, man solle Niezmand angreisen, sondern Alles ziehen lassen, bis der große Convoi kame, den man erwarte, kame auch vielleicht heute gar nicht.

Bor die Hauptleute ward ich nun geführt, diese waren drei, die lagen an der Erde um eisnen Baum und hatten tuchtige Kruge mit Wein vor sich und tranken, was das Zeug halten wollte; ber Eine fam mir bekannt vor, die beiden Unstern aber kannte ich nicht.

Sie fagten, wenn ich brav Trompete blafen fonnte, follte es mir an nichts fehlen, liegen mich zu sich sigen und gaben mir über Vermogen zu effen und zu trinken, Bier, Branntwein, Wein, Meth, ferner zu effen, Schaaffleisch, Ziegenfleisch, Ganfe, Huhner, Fafanen, Krahen, Kafe, Brod,

Milchsuppe, Auerhahner, Hasen, wilde Schweine, und auch zahme Ferkeln, (junge wilde Schweine schießen sie nicht, sondern nur alte, damit sie sich brav vermehren). Da waren viele Schäfer dabei, welche immer die guten Bruder dieser Rausber sind, sie mit Milch, Butter, Kase und mit Rochgeschirren versehen; auch kochen diese für die Hauptleute, und alle Speisen sind sehr stark mit Safran gemischt, welcher ordentlich berauscht und wild macht.

Die fie immer mehr und mehr tranfen, ba murden fie auch immer milder und toller und ließen mich einen Tusch über ben andern blafen, ließen ihre Bruder die ba und dort hingerichtet worden waren, hoch leben und auch Tusch dazu blafen, ergablien ihre schauberhaften Mordthaten und ergahlten, wie fie Diefem ober Jenem que fegen, ihn plundern, ihm bas Saus oder Schlog über dem Ropf wegbrennen wollten, und liegen mich immer dazu blafen; banneffengen fie an, Spag und Rurzweil zu treiben, Giner fchlug eis nen Pfahl in die Erde und fnupfte zwei gleich lange Stricke baran, an diefe mußten fich zwei ber Rauber mit einem Sug binden laffen, dann befam. Giner berfelben einen jusammengedrehten Strick in die Sand, der Undere aber zwei Stucke Bolg, beren eines gegahnt mar wie ein Rerbholg.

Menn er nun mit dem andern Holz darüber ftrich, fo gab ce einen Ton wie eine Nachts wächterknarre ober Natsche.

Jest wurden beiden die Augen verbunden und nun suchte ber mit dem Strick Jenen mit der Ratsche einzuholen.

Dieß Studlein war gar lustig, benn weil die Kerls sehr gewandt sind, so machen sie allers lei Kurzweil, der Eine schrie: Jacob wo bist du? Da antwortete der Andere mit der Schnarre, lief aber schnell fort, so daß wenn der Fragende dahin kam, der Jacob schon langst wo anders war; — oder er legte sich platt an die Erde und schnarrte, dann kam der Andere herzu gelausen und stolperte und siel über den am Boden lies genden Jacob, und da stand dieser schnell auf und prügelte den Gefallenen recht ab, und das gab dann immer ein schallendes tolles Gelächter.

### Zehntes Capitel.

Mir ward endlich gang gut und leicht zu Muthe, weil ich fah, daß die Rauber fo recht luftig waren, und blies immer abwechfelnd ein

Studlein dazu. Dann machten sie andere Kunste, Einer hielt einen Sabel hin, ein Anderer sprang darüber, dann schlug der, so den Sabel hielt, mit der flachen Klinge nach dem Springenden, und gab ihm gewöhnlich einen tuchtigen Patsch, endlich sieng der eine Hauptmann auch dergleiz den an.

Wie er aufstund mußte ich gar herzlich laschen, denn er war ganz klein, kaum funf Tuß, aber so dick wie er hoch war. Sein Barenpelz schleppte ihm an der Erde, fast war er gekleidet wie die Uebrigen, nur mit dem Unterschied, daß er um seinen Hutkopf funf oder sechs Neihen durchlöcherte Ducaten trug, auch vorn und hinsten von demselben ein ganzer Buschel Nosennos bel klapperte, in seinem Bart hatte er gleich dem Hauptmann Bechus Ducaten hangen, und giens gen ihm diese von hinter den Ohren an bis vor an die Lippe.

Er warf nun seinen Hut und Mantel ab, ber hut hatte einen ganz glatt geschornen Kopf besteckt, als wenn er ein Turke ware, und sah das kurios aus, sein Gesicht namlich war dunkelroth, sein Bart kohlschwarz, aber weil das rasirte Haar eben so schwarz ist, so sah der Kopf vollig blau aus, wie der eines Truthahns oder Welschenshahns, daher er auch den Beinamen Hafran bes

fommen hat, nach dem man diejen Rauber, wie ich von dem hier erfuhr, immer nennt, (bas heißt aber Truthahnsfopf).

Dieser Hafran nunmehr schnallte sich ben breiten bifen Gurtel von Sohlenleder fest um seinen Bauch, nahm die Waffen heraus, und nun winfte er einem Ungar, daß er den Sabel halten solle, hoch drei Fuß, dann stellte er sich davor, und sprang hinüber, aber so leicht und so schnell, war auch so flux fort, daß der, so den Sabel hielt, ihn niemals traf, wenn er nach ihm schlug.

Jest nahm er aber den Sabel und wollte Jemand springen laffen; da hatte Keiner Luft, denn sie mochten wohl wissen, wie das that, also mußte ich daran. Ich sprang mit einem Anlauf hinüber, doch noch ehe ich den Boden berührt hatte, befam ich schon einen solchen Hieb, daß ich mich augenbliklich niedersetze, worüber sie sich Alle todtlachen wollten — nur ich nicht, denn mir that es sehr weh, — nun mußten die Schäsfer über seinen Sabel springen.

Als ich mich ausgeruhet hatte, mußte ich nochmals daran, da dachte ich: ob du ihm nicht einen rechten Possen sollst spielen können — und so denkend zog ich, indem ich sprang meine Füße recht hoch in die Hohe, daß die Sohlen wie ein Panzer vor meinem beleidigten Sizknochen vors

standen — und wie gedacht so geschah — er schlug — dieses nicht ahnend zu, und schlug mit seinem Sabel auf die breiten Huseisen unter meisnen Abfazen, so daß sein schoner Damasceners Sabel zersprang.

Nun fluchte er grimmig, jog ein Mefferlein aus feinem Gurtel und wollte mich bamit nieders stoßen, aber ber eine Hauptmann, so ich zu tensnen glaubte, sprang bazwischen und sagte: Bruder Blautopf, bas leide ich nicht, der fteht unter meisnem Schuz!

Was in drei und dreißig Millionen rother Teufel Namen! (ist ein gar schöner Fluch) was geht dich der Lumpenkerl an? So schrie Hasfran, ich will ihn todt stechen und mir aus seisnem Fell Schuhriemen machen lassen, weil der Spizbub mir meinen Sabel zerbrochen hat!

Der Andere fprach: Bruder Hafran, du bift betrunken, sonst konntest du nicht sagen, er hatte deinen Sabel zerbrochen, da du es doch selbst gethan haft.

Gleichviel! Ich will ben hund einmal schlachten, erwiederte Jener.

Rein! Rein! fprach mein Patron, das geht einmal nicht, ich laffe bem braven Purschen kein Leid thun, mein Camerad Smilosch steht mir auch bei, Du und Deine ganze Compagnic, ihr

follt ihm nichts thun, er hat mir bas Leben ge= rettet, und bas vergeffe ich ihm nicht.

So stritten sie sich noch lange herum; endlich aber blieb mein Patron nun doch Sieger und mußte ich mich zu ihm sezen. Allein der Hafran schoß noch immer giftige Blicke nach mir und wenn ich aufstund, so siog dort und da ein Schaftan oder ein Beil nach mir, welches des Hafran Gefährten auf mich schleuderten, doch waren sie Alle trunken und trafen nicht gut, auch sprang ich mehr als ich gieng und suchte auszuweichen, wenn einer die Hand hob, um nach mir zu werz sen — wären sie nüchtern gewesen, so hätte mich jeder Wurf getrossen.

# Gilftes Capitel.

Ich mar neugierig, wie ich follte bem einen Rauber bas Leben gerettet haben, beffen ich mir gar nicht bewußt war, und frug ihn höflich barum; ba sagte er zu mir: wie solltest bu es nicht mehr wissen, und ists doch kaum ein Paar Monat her, daß es zu Kasmark geschehen!

Ich entschuldigte mich und versicherte, ich wußte es nicht.

9tun, erwiedertr er, fo will iche bir ergablen : weißt bu, ich heiße Pretfchfow und habe in Rasmark eine Frau - nun mar ich einsmals bort beimlich in ber Racht, und ba hab ich mich verfeben und hab in Gedanfen mit meiner Frauen Schwefter Schon gethan und nachher ehrlich gebeichtet, aber ber verfluchte Pfaff hat mir nicht Abfolution geben wollen. Rach einiger Beit fam ich wieder, ba mar meine Frau fehr bofe auf mich und wollte nichts von mir wiffen, ich frug fie barum, ba fam es benn heraus, ber Pfaff habe ihr wieder ergahlt, daß ich ihr in Gedanken einmal untreu gemefen. Meine Frau namlich ift gar fehr hubich, ba wollte nun ber Pfaff gern mit ihr courtifiren, und um fie von mir abzugies ben, bat er ihr meine Beichte ergablt. 3ch fagte ihr, ber Pfaff habe gelogen und suchte fie wieder gut zu machen, boch pafte ich biefem Jefuiten auf.

Run ift zu Rasmark Sitte, daß — so Einer von den Katholischen stirbt, er in die Kirche gestragen wird und daselbst zwei Nacht bleibt, mahsrend welcher Zeit ein Geistlicher und ein Laie von den Jesuiten wachen muß.

So geschah es auch eines Tages, (ben ich wohl erfundet), daß der liederliche Schwager die

Wache hatte. Da gieng ich am Tage in die Kirche, versteckte mich daselbst in einen Winkel und erwartete die Nacht; als die beiden Pfasselein nun in die Sacristei giengen, um zu essen und zu trinken, da sprang ich zu dem Sarg, welcher offen war, nahm den Todten heraus, zog ihm seine Kutte aus, zog sie mir an und legte mich in den Sarg.

Nach einer Weile erschienen die beiden Bachster wieder, aber sie verrichteten ihr Umt mit Schlafen. Da nahm ich den einen Leuchter, der sehr schwer und von Messing war, den erhob ich und schlug damit dem Pfaffen den Kopf ein; der junge Jesuitenschüler siel vor Schreck todt zu Boden. Nun froch ich wieder aus dem Sarge heraus, legte den Leichnam an seinen alten Ort und verbarg mich.

Ihr seyd es also gewesen? frug ich ganz erstaunt, ber den Jesuiten erschlagen hat, ihr seyd es gewesen? — Und wir glaubten Alle, der Teusfel habe den ehrlichen Pater geholt! Aber der junge Schuler der ist nicht gestorben, sondern nur vor Schreck ohnmachtig geworden.

Ei, das ift mir leid, sprach der Rauber, wenn ich bas gewußt hatte, so murde ich ihm doch mit dem Leuchter eins versezt haben.

Allein, fo frug ich weiter, bei Alle dem febe ich noch nicht ein, wie ich denn euch das Leben gerettet haben follte?

Dieß will ich dir eben sagen: Als die Kirche geöffnet wurde, kamst du mit hinein, du hattest damals freilich andre Kleider an, du warst ein vornehmer Offizier, aber ich erkannte dich gleich, als du heute Mittag hier ankamst, Du bist dersselbe, der durch den Bechus aus den Klauen des Tokeli gerettet worden ist, — damals nun stansdest du in der Kirchthure als ich eben heraussschleichen wollte, du frugst mich, und da du mich als einen Cameraden des Janko und Bechus erkanntest, so hast du mich gehen gelassen, da es dir leicht geworden wäre, mich sest zu halten und mich ans Messer zu liefern.

co? fo? fprach ich, ja, jezt besinne ich mich wohl, ihr fagtet, ihr wolltet zu mir fommen und mich daheim aufsuchen, ihr hattet etwas an mich zu bestellen; aber ihr kamet nicht.

Rein, ich machte, daß ich die Stadt verließ, ehe noch die Runde des Mordes sich verbreitete — und so danke ich dir mein Leben und werde es nicht vergessen; es soll sich Niemand an dir vergreisen, obwol der Hafran auch mein Besehlsshaber ist, so hat er doch nur in der Bataille zu commandiren, sonst nicht, und meiner Leute sind

an Anzahl eben fo viel als der feinen, darum fey du ganz unbeforgt, dir foll nichts zu Leid gesschehen, sondern du sollft noch Geb dazu haben, daß du uns so schön aufgespielt haft, jezt blafe aber noch ein Paar Stücklein, daß wir tanzen können, dann muffen wir fort; der Bechus und der Janko die sind im Wolfsgrund, mit denen werden wir uns vereinigen.

Ich blies denn nun tuchtig darauf los, so viel meine Lunge halten wollte; unterdessen ward es dunkel und sie wollten aufbrechen, da gieng aber die Gefahr für mich erst recht an, und hab ich kaum bei meiner Hinrichtung so schreckliche Angst gehabt als da, denn sie zankten sich sehr um meinetwegen, und auch der Smilosch trat auf des Hafran Seite, so daß nur allein der Pretschstow für mich sprach.

#### Zwölftes Capitel.

Die Beiden aber wollten, daß man mich ersichießen follte, damit ich fie nicht verrathen fonne, und nachher wollten fie wenigstens, daß man mir

ein Bein abschlagen solle, bamit ich nicht so schnell fort könne und sie ben Stuhltrabanten überliefern. Auch warfen sie mir sechs Ducaten in den Hut; sagend, damit könnte ich mich ausbeilen lassen, ich könnte heute Nacht bis an den Purzelgrund kriechen, morgen wurde wohl Jesmand des Weges sahren, der mich mit sich nach dem nächsten Ort nahme, da ich mich denn eisnem Arzt übergeben könne, und damit saßten mich drei an, um mich nieder zu wersen und mir mit ihren Aextlein ein Bein zu zerschmettern.

Aber mein ehrlicher Pretschfom litt es nicht. fondern ftellte fich rechtschaffen gur Wehre, und fagte: er ift ein braver Buriche, er foll uns fchmoren, nicht von bier zu gehen bis morgen, bann wollen wir ihm nichts thun, fondern ihn noch bezahlen fur fein fleißiges Spielen. Dann frug er mich: wie viel brauchft bu zu Doloman, Mentik und Schariwari? bas ift Sufarenjacte. Mantel und Beinfleid, ich fagte: funf und eine halbe Ehle. Da mag er von einem großen Daf Juch, auf welchem er gefeffen, mit bem Urm ab fieben Urme Lange (mohl acht Chlen) und fagte, man muß nicht fo fnauserich fenn, ber arme Schneiber muß auch mas haben; bann fagte er gu ben Undern, fie follten mir ein Gleiches geben, welches fie mit Fluchen und Schimpfen

thaten, nun aber auch forderten, er folle mir gleichfalls drei Ducaten geben, da wollte er nicht recht dran, fondern gab mir lieber einen Pak mit zwei Pfund Safran, welches wohl mehr werth war, aber die Andern bestanden auf drei Ducaten, denn sonst wollten sie mich todtschießen.

Da gab er mir auch noch diese; nun sollten sie aber auch so viel Safran geben, welches ends lich auch geschah, und nun handelte es sich noch immer um mein rechtes ober linkes Bein, welsches sie mir durchaus zerschlagen wollten, aber der Pretschsow wehrte sich und sagte, er schlage dem den Kopf ein, der mir zu nahe trete!

Endlich fand sich ein Auskunftsmittel: die Schäfer, so wie auch ich, wir mußten ein tiefest rundes Loch graben, darin ich aufrecht stehen konnte, hier hinein pacte man mich, gab mir das geschenkte Geld und die Sachen, und dann schlug man einem Faß, worin noch etwas Meth war, den Boden aus, dieses stellte man mir über den Kopf, so daß ich nur wenig Luft hatte und nicht gerade ersticktet und zu diesem Behuf ließ man auch das Spundloch öffen, rund um aber machte man es so fest mit Keulen von Holz, daß ich wohl mehrere Stunden zu arbeiten habe, wenn ich es öffnen wolle, zu welchem Behuf man mir noch ein kleines Aextlein in mein Grab ges

geben hatte, dann verwarnten sie mich bei Leib und Leben, nicht vor morgen fruh Gebrauch das von zu machen, und nun giengen sie und ich suchte nieder zu knieen und Gott für meine Nettung zu danken; kaum hatte ich aber das in dem ens gen Loch zu Stande gebracht, als ich mehrere Schusse hörte und die Augeln — krach! krach! durch das Faß suhren. Ob sie nun nur probieren wollten, ob das Faß auch kest stand — oder ob sie vermeinten, ich stünde aufrecht darin und würden sie mich so zerschießen, — das weiß ich nicht, ich kam glücklich mit dem blosen Schreck davon.

Der Dampf von dem starken Meth berauschte mich aber bald dermasen, daß ich ganz taumlich wurde; mir giengen allerlei wunderliche Träume und Bilder im Kopf herum, bald hörte ich die Räuber tanzen, bald zerknickten sie mir mit ihrem Aextlein die Beine, bald blies ich Tusch, dann mußte ich wieder über den Sabel springen, dann gaben mir die Schäfer Meth zu trinken, da sah ich wie der Hauptmann Jechus eine Schlacht lieserte, dann kam mir vor als hörte ich eine gar liebliche Stimme durch das Spundloch meines Fasses zu mir-reden, da schlug ich die Augen auf, — siehe es war hell und klar, Tag um mich, und Bechus und Marina standen vor wür,

bas fag war aber herabgenommen und lag burch= lochert von ben Schuffen an der Seite.

Frehlich sprang ich auf, und mein liebes Madchen fank mir in die Arme und sprach: ach Stephan! wie habe ich mich nach dir gesehnt; — aber Bechus rief bazwischen: Possen! Possen! glaubs nicht, sie hat schon lang einen andern Liebhaber, du bist ihr zu kalt.

Marina schlug beschämt die Augen nieder und ein Thranchen perlte in ihr Halbtuch.

Ru! nu! fagte ber Rauber, mer wird benn gleich weinen - ich barf ja boch wohl einen Spaß machen? Gie hat noch feinen Liebhaber! Ich will ja mein Wort widerrufen - fie findet bich auch nicht zu falt, fondern im Gegentheil gu bigig - jegt Pursche, ergable mir, wie ifts bir bieber bei ben Pfahlburgern gegangen, bu bift gewiß fcon Major ober mohl gar General unter ihren Arquebufirern , haft bir ein hubsch Stuck Gelb aus beiner Beute, fo wie aus beiner Gage und den Geschenken guruckgelegt, haft wohl fcon eine Braut aus einer angesehenen Patris gierfamilie, bamit bu bereinft in ben hohen Rath ber freien Stadt Rasmark fommft und auch beine Meinung und beine bobe Stimme uber Leben und Tob bagu geben fannft, wenn einmal ein gemeiner Dieb ju' funf und zwanzig Stockftreis

chen verurtheilt wird — nicht mahr? ja Marina — ba ifte nichte, laß du dir die hoffnung, seine Frau zu werden, nur vergehen, er ift ein gar vornehmer herr jegt!

Ach verehrtester Herr Hauptmann! rief ich aus, wie mogt ihr boch so sprechen und seht mich hier in einem armlichen Studentenröcklein, gerade so wie ich Anfangs des Sommers über die Jasblonka marschirt bin selb vier und zwanzig andern Studentlein!

Ja, sprach Marina, du bist gerade so gekleistet wie damals, und jezt erst habe ich Muth, mich über dich zu freuen und in deinen Armen zu ruhen, — so lange du so ein vornehmer Herr warest, so lange hatte ich immer kein rechtes Verstrauen, es war mir als drängte sich etwas zwissschen dich, — die goldenen Tressen auf dem Rok drüften meine Brust, wenn ich mich zärtlich an dich schmiegen wollte, und ließen mich gar nicht dazu kommen, mich über dich und deine Liebe zu freuen — jezt ist mir wieder ganz wohl, jezt bist du wieder mein lieber Stephan und ich kann doch dir ins Auge sehen und frohlich ausathmen in deiner Nähe!

## mreigehntes Capitel.

Aber sag mir, so unterbrach sie der Hauptsmann, — sag mir, praporznik, wie ist denn dir es ergangen? unterdessen daß ich dich nicht gessehen, dich in folchem Aufzug zu erblicken hab ich niemals gedacht!

3ch ergablte ihm nun, bag ich poruznik (bas ift Lieutenant) mare, bas Schlog Bistrig erobert hatte und fofort meine gange Lebensgeschichte von bem Lag an, ba ich burch ihn errettet worden mar, bis heute. Ginmal uber bas andere rief er aus: ei! ei! mer hatte bas gedacht! und vermuns berte fich fehr uber meine Sapferfeit; als ich ihm aber ergahlte, wie ber Graf Tofeli jum Dant für meine bewiesene Bravour mich habe wollen jum Tobe verurtheilen, wie er mich fortgejagt, wie die Burger mich bann noch geplundert hats ten, ba mard er fo erschrecklich grimmig, bag fein Geficht gang firschroth ausfah vor entfetlis dem Born, er gerschmetterte bas Bag mit einem Fauftschlag, er bieb einen jungen Baum mit feinem Beil auf einen Sieb um und that allerlei graufame Fuchtelhiebe, um feiner Buth Luft gu machen, bann brach er in grauliches Bluchen

aus und sprach: ich hab dir versprochen zu helfen, wenn du wieder in Noth kommest — das will ich jezt thun und die Halunken, die einen ehrlischen Soldaten so schändlich traktirt, sie sollen an mich denken, so wahr ich Bechus heiße und herr der Karpathen bin!

Run mußte ich meine Geschenke aufpacken aus meiner Grube und mit ihm geben; mahrend er poran fdritt, immer fluchend und Baume fopfend und niedertretend, ergahlte mir Marina, daß ber Pretichfow mit Safran in ihr Lager an bem Wolfsgrund gefommen fen und bag die Maus ber bort ergablt, fie hatten einen Mufikanten gehabt, ben fie in ein Sag eingesperrt hatten, nachs bem er ihnen genug aufgespielt. Dieg Gerucht habe fich immer weiter verbreitet, endlich aber fei ber Pretfchfow zu ihr felbft gefommen und habe ihr gefagt, daß diefes Riemand anders fen als ber junge Student, mit bem fie auf der Jablonfa fo luftig getangt habe und ber ihm in ber Stadt Rasmart bas Leben gerettet. Entfest fep fie alsbald zu ihrem Oheim gegangen und habe dies fem gefagt, mas man mit mir vorgenommen, worauf er benn fich mit ihr aufgemacht, um mich zu fuchen.

Wir famen nun in die Rabe des Wolfes grundes, wo die gange Bande fich beifammen

fand. Hier blieben wir ein Paar Tage, bis ein großer Transport, welcher hier durch gieng, aufsgefangen war, dann zogen wir uns durch die Gebirge wieder zuruck bis gen Rasmark, wo wir tief unter der Jablonka den Tag über ruhig bliesben, Nachts aber hinunterstiegen und fammtliche heerden Vieh forttrieben, mit Ausnahme des Stadtbullen, welcher eine holzerne Tafel angehängt bekommen, darauf hatte ich schreiben muffen:

"Ihr Rasmarker, die ihr dummer send als "eure Ochsen auf dem Felde, ihr habt euch uns "terstanden, einen Mann schlecht zu behandeln, "welcher euch die grösten Dienste erwiesen hat "und welcher unter dem unmittelbaren Schuz des "großen Hauptmanns Bechus steht — zur Strase "dasur sollt ihr zwischen jezt und morgen Abend "20,000 Rosennobel auf den Weg nach der Jaszblonka bringen, oder gewärtig senn, daß man "euch die Stadt an allen Ecken zugleich in Brand "steckt! Saget auch dem Schurken von Grasen "Tökeli, daß er desgleichen 20,000 Rosennobel "bis morgen Abend schieft, sonsten ihm eben so "geschehen soll!"

Der Abend erschien, aber die 40,000 Rosens nobel nicht; jest ruckte ber Sauptmann naher, sah aber am andern Tage, daß gar viel Geschus rings auf den Ballen ftand und sprach: da ift nichts zu machen, ich kann nicht die Salfte meis ner Leute in einem Sturm aufreiben laffen.

Jest siel mir ber Muth und ich bachte, er murbe mit bem geraubten Bieh davon ziehen und mir keine Satisfaction weiter verschaffen, doch dem war nicht so; er sagte: wir mussen sehen, dieß auf andere Weise zu machen. So besezte er denn mit gar starken Trupps die seche Strasen, welche von der Stadt und dem Schloß in die Umgegend und auf die Dorfer führten, schifte auch Boten da hinein, sagend, sie sollten sich nicht untersteshen, an den Markttagen Lebensmittel dahin zu führen, ansonsten er sie Alle todtschießen werde, wohl aber sollen sie ihm Victualien zuführen, so er wohl bezahlen wolle.

Da geschah es benn, daß auch die Burger, weil sie nichts sahen, jum Theil herauskamen aus der Stadt — doch wie sie sich einem Busch oder einem Stein naherten, dahinter lag gewiß ein Schüze versteckt und schoß alsbald einen Burger todt, oder ihm Arm und Bein entzwei. Der zweite Tag kam, war ein Markttag — allein kein Bauer ließ sich sehen. Jezt merkten sie, daß sie eingesschlossen waren, aber als gar die Flüßlein, welche in die Stadt gehen, und baselbst etliche Mahlsmühlen treiben, kein Wasser mehr hatten, indem sich die Rauber den Spaß machten, sie zuzudams

men, da fam ihnen die Sache doch ernsthaft vor und suchten sie abzuwenden. Schickten also einen Parlamentar an Bechus ab; der frug: bringst du das Geld? da antwortete er: nein! Nun, sprach dieser: so geh nur wieder heim und fage, sie sollten Niemand mehr schiffen, wenn sie nicht wollten, daß ich ihn auf der Stelle arquebusiren ließe, sie sollten Keinen mehr schiffen ohne das Geld, und das vom Grafen musse auch dabei seyn!

Ach, gnadiger herr, der Graf ift ja vor eisnem Monat verbannt und in die Turkei geflohen, und seine Guter sind consiszirt, und das Fraulein ift in ein Kloster ganz unten in Ungarn an der froatischen Graniz gebracht, und die Grafin ist vor Jammer gestorben, sprach der Abgeordnete.

Halts Maul, Schuft, das verbitt ich mir, das barf nicht fenn, nie pozmakam (ich erlaubs nicht) fo rief ber Bechus, und hob fein Beil auf; da entfprang der Bote, so schnell er konnte.

## Dierjehntes Capitel.

Um nachften Sage meinten die Burger, mit Gewalt fich Luft ju machen und brangen mit

hundert Stud Goldaten heraus aus ber Gradt, mag mohl ziemlich die Balfte der gangen Be= fagung gemefen fenn, benn feitbem fie mit bem Grafen Frieden gefchloffen, brauchten fie nicht mehr viel, und als vollenbe faiferliche Truppen einmarschirten, ba maren fie aller Gorge uberhos Diefe Schugen nun follten irgendmo burchs ben. brechen und Proviant einholen; die Rauber liegen fie fo recht in ben Weg hinein paffiren und bann wurde von allen Seiten auf fie gefchoffen, fo daß es ihnen beinahe ergangen mare wie den Teuts Schen im Purzelgrund, wenn fie fich nicht eiligft burch die Flucht gerettet hatten. Ei ja! fprach ber Sauptmann, ber Berr Gahnrich Sormath ift nicht bei euch, ber hatte euch wohl nicht fo in den Sohlweg hinein geführt.

Mein, Sauptmann! fprach ich, ich mare zwis

Ja dann hatte ich bir aber den Rudweg vers fperrt.

D, hauptmann! erwiederte ich, ohnedies mare ich gar nicht auf bemfelben Wege zurückgekehrt benn das hatte ich mir wohl benten können, daß bann eine vielleicht dreimal ftarkere Anzahl auf mich gewartet, ich ware gerade auf ber entgegens gesetzten Seite in die Stadt gegangen.

Du bist ein gescheuter Pursche, sprach ber Sauptmann; boch jest rathe mir auch einmal, wie sollen wir es machen, um sie recht einzuspersren, damit sie nicht heraus konnen, benn bas kosstet mir boch immer ein Paar Leute und jene Schufte sind es nicht werth.

Ich erwiederte: bas ift gang leicht, wir haben ben Bluß an einer falfchen Stelle abgedammt, wir hatten es unterhalb ber Stadt thun follen.

Ei bu fluger Patron! erwiederte fpottisch der Hauptmann, wir wollten ihnen ja das Waffer abschneiden und die Muhlen follten nicht gehen, wie waren wir denn damit zu Stande gefommen, wenn wir es nicht hier gethan hatten.

Rein! erwiederte ich, dem ist nicht also — zu viel und zu wenig ist Ein Ding, Wassersnoth hatten sie immer gehabt, nicht wegen Mangel, sondern wegen Ueberstuß, und ihre Muhlen hatten auch nicht gehen können, wenn sie unter Wasser gestanden, oder wenn das Wasser keinen Fall geshabt hatte; die Hauptsache aber ware gewesen, man hatte sie eingeschlossen wie auf einer Insel, Niemand hatte heraus oder hinein gekonnt, auch ohne unsere Vorposten.

Beim Teufel, bu haft Recht! fo fprach ber Sauptmann, sieh, bu bift gar ein fluger Pursche,
— ja, bas wollen wir auch thun, — hier oben

fließt bas Wasser seitwarts vom Damm ab, geht über ein Paar Wiesen und ergießt sich dann in bas alte Bett — unten aber zugedammt muß Alles in einen See verwandelt werden; — weißt du was, Student! geh hinab mit fünfzig Mann und thue so wie du gesagt, ich will unterdessen hier oben den Fluß öffnen lassen. Thut das noch nicht, sprach ich, erst laßt mich unten zudammen, das ist mir dann leichter. — Auch gut, erwiesderte Jener, und nun gieng ich mit meinen Leusten sort.

# Bunftehntes Capitel.

Noch vor Abend war der Damm gemacht und als am Morgen die Burger erwachten, da sah ihre Stadt aus wie die weltberühmte Hans delöstadt Benedig, sie schien ganz in Wasser zu schwimmen und war ordentlich ein schöner Ansblick, so daß ich und Marina uns desselben freusten, denn da das Wasser ganz ruhig und spiegels blank erschien, auch sehr klar war, indem es in diesem großen stillstehenden Raum Zeit hatte, sich recht zu sezen und durchsichtig zu werden, so

fonnte man nichts Lieblicheres sehen, als dieses prächtige ruhige Meer, in dessen Mitte eine alte thurmreiche Stadt und ein schönes sestes Schloßschwamm, so daß es aussah, als giengen alle Mauern bis tief, tief in die klare Fluth, weil es sich darin gar so herrlich abspiegelte und die Insselchen ringsumher guften so lustig aus dem Wasser hervor und theilten nicht die Noth der Bewohner, denn ihnen war solch ein frisches Bad ganz angenehm.

Aber den Burgern nicht; die bekamen einen schonen Schreck und winkten mit weißen Fahnen sie wollten sich ergeben, aber der Bechus sprach: laßt sie nur noch ein Paar Tage zappeln, je langer sie Noth leiden, desto mehr geben sie. Bon der Stadt aus wurden Nothschuffe gethan, Feuerzeichen aufgesteckt, das half aber nichts, denn kein Bauer wagte ihnen zu Hulfe zu kommen aus Angst vor dem Bechus, Janko und Hafran, welche gar in großem Respect stunden bei dem Landzvolk.

Endlich hatten sie in ber Stadt ein Schifflein gezimmert, damit kamen sie, ihrer drei, heraus und brachten 1000 Rosennobel, um sich auszulds sen, aber Bechus lachte sie aus und sprach: ihr send gewiß nicht recht klug, daß ihr meint, mich mit solchem Quark abzuspeisen. So ihr nicht

20,000 Rosennobel fur euch und eben so viel fur ben Grafen gebt, so sollt ihr Alle ersausen, wenn ihr nicht im Wasser leben konnt gleich den Frosschen. Fort und bringt Geld herbei, sonst seyd ihr verloren, die 1000 Rosennobel will ich behalsten, sie sind fur meine Leute zum Trinkgeld, die rechne ich euch nicht an.

Die Burger flagten sehr und fehrten heim; noch denselben Abend, kamen sie und brachten noch richtig 19,000 Rosennobel. Aber der Hauptsmann sagte: ihr send Narren — sobald ihr wesniger als 40,000 Stuck blanken Goldes bringt, oder eben so viel an Silber, so habt ihr eure Muhe verloren, ich behalte dieses Geld auch, und so ihr mir nicht 40,000 auf einmal bringt, ist Alles verloren.

Jammernd und wehflagend giengen fie heim und am andern Morgen fruh fam der Burgers meister mit noch 20,000 Goldstuden und sagte: jest wurde der herr hauptmann gewiß zufrieden seyn, die Stadt habe nichts mehr, er mochte nun das Waffer ablaffen.

Ei behute! sprach dieser, ich will 40,000 No=

Run ja ! fagte ber Burgermeifter, Die habt ihr nun, erft ein, bann neunzehn, bann zwanzig, macht vierzig.

A was, erwiederte ber Hauptmann, ich fann nicht rechnen, bas sind folche Lappereien, zahlt mir die 40,000 auf ein Brett, sonst ist alle Muhe vergebens, bas bisher geschickte Geld haben meine Leute schon unter sich vertheilt, ich weiß nicht, wie viel es war, und dieß sollen sie auch vertheilen, damit boch Jeder ein Paar solche blanke Dinger an seinem hut hangend haben kann!

Run sieng der Burgermeister an zu schreien und rief: ich habe nicht geglaubt, daß ein ehrslicher Rauberhauptmann mich und die ganze Stadt so betrügen wird! Aber da suhr der Beschus auf ihn los und sagte: du Hund, du willst mich einen Rauberhauptmann und einen Betrüsger nennen? Heda! nehmt da den Schust und hängt ihn mit händen und Füßen ausgespannt an ein Paar Baume auf, und versucht einmal, wie viel Ducaten ihr mit euren Ladstöfen aus ihm heraus prägen könnt noch über die 40,000 Rosennobel!

Allsbald ward ber Befehl des Herrn Hauptsmanns oder Herrn des Gebirges ausgeführt, und der Burgermeister der freien Reichsstadt Kasmark, welcher sich wohl mehr als mancher König dachte, er der Herr über Leben und Tod aller seiner Burger und der Fremden, welche sich in seiner Gerichtsbarkeit befanden, mußte sich gräulich mit

hölzernen und eifernen Labstöcken verschlagen lassen. Schrie auch jämmerlich, und bot fünf Ducaten, 10, — 20, — 40, — 100 Ducaten, ward aber immer zugeschlagen, bot tausend, half aber Alles nichts, bot 2000, — 4000, — 10,000, — ant Ende, als er wohl 500 Hiebe hatte, bot er 20,000; nun sagte der Hauptmann, könnt' er genug has ben für das Geld, er hätte es wohlseiler bekommen, hätte gleich 20,000 bieten sollen.

Er weinte und schrie, flagte und fiehte um Hulfe und ward dann los gebunden, ausgezogen und mit Branntwein gewaschen, mas ihm auch nicht zum Besten thun mochte, aber nothig war, um ihn zu heilen, ansonsten leicht der Brand hatte zuschlagen können, dann wurden ihm auch Umsschläge von Brod und Effig gemacht, welche die Hige auszogen.

# Sechstehntes Capitel.

Run bat er, man mochte ihn in die Stadt schicken, aber der Bechus sagte: Gott bewahre, so dumm sind wir nicht, du könntest leicht die 20,000 Ducaten vergessen, sage deinen Cameras Morvell, Räuber i. d. Karp. II.

den, sie follen nach der Stadt zurückfahren und bis morgen 40,000 Rosennobel nebst 20,000 Dus caten bringen, sonst laß ich dich im Angesicht der Stadt zu todt prügeln, — ich will dich lehs ren höslich seyn! Sieh, die ganze Lection hättest du dir ersparen können, wenn du den herrn Postuznik Stephan horwath nicht so schlecht behans delt und ihm nicht aus schändlichem Geiz die gesichenkten 300 Rosennobel gestohlen hättest!

Ach Gott! fagte ber geschlagene Mann, wo foll bie arme Stadt bas Gelb hernehmen!

Dho! ermieberte Bechus, Die arme Ctabt? Die foll nichts gablen! bu follft es thun, bu haft in bem Reller boppelt fo viel als wir verlangen, bu und ber Schuft ber Jude Liebmann und ber Wirth vom Stephan, ihr mogt euch theilen in ben Schaden, die Stadt foll nichts gahlen! Bore ich eine Rlage von einem einzigen Burger, bore ich, bag Jemand nur einen Ducaten ju ber Brandschazung gegeben bat, fo geht bire grad eben fo wie jegt, benn wenn ich auch nicht mit 600 von meinen Leuten in die Stadt fann, fo fann ich noch allein hinein, und bann mehe Dir! bas Legte fprach er mit einem fo grimmis gen Blif und einer fo entfeglichen Stimme, daß einem felbft angft und hange murbe und ber Berr Burgermeifter noch viel mehr gitterte als fruher und ihm die Bahne zusammenschlugen; er wimsmerte auch — an mich gewendet: allergnadigster herr Lieutenant! es soll Ihnen all Ihr Eigensthum ausgeliesert werden, auch will ich Ihnen sogleich ein Generalspatent ausfertigen, wenn Sie befehlen, aber laffen Sie mir nur ferner nichtsthun, ach herr des himmels, so ist mir noch gar nicht mitgespielt worden!

Doch habt Ihr, Gerr Burgermeifter, vielleicht. Manchem fo mitspielen laffen! erwiederte ich, und wenn Ihr nun wiffet, wie Prügel schmeken, so werdet Ihr vielleicht in Bukunft minder freigebig damit fenn.

O Gott, rief er aus, in meinem Leben will ich Reinen mehr fchlagen oder foltern laffen, wenn ich nur einmal wieder in meinen vier Pfahe ten bin!

Dann fertigte er seine Begleiter ab, mit dem Auftrag, das Geld zu holen, und diese kamen dann gegen Abend an, worauf der herr Burgers meister in den Kahn gepackt und zurukspedint ward nach der loblichen Stadt Kasmark, wo er sich dann konnte ausheilen laffen. Ich aber stach den Damm an, und ließ das Masser behutsam ablaufen, damit es bei einem plozlichen Dammsbruch keinen Schaden thue, und darauf zogen wir uns wieder in den Purzelgrund.

Die 20,000 Ducaten aber vertheilte ber Sauptmann gleich unter feine Leute, die 40,000 Mofennobel erhielt ich gang jum Geschenf und die andern 40,000 theilte er mit seinen Sauptsleuten.

Dann frug er mich, ob ich bei ihm bleiben wolle; bankte aber und fprach: nein, ich wollte mir ein Gut kaufen und gedachte bann wieder zu kommen und meine Marina heim zu holen.

Solchen Borfaz lobte er fehr, gab mir das Geld, und ber Janko nebst 16 Raubern mußte mich convoiren, damit es mir nicht unterwegsabgenommen murbe.

So fam ich denn nach einem ruhrenden Abfchied von meiner Marina gen Pefth und Ofen,
woselbst ich mich nach verkäuslichen Gutern erst tundigte, fanden sich aber in selbiger Gegend
feine, und mußte unverrichteter Sache wieder abreisen, nachdem ich mein Geld auf sichere Hypothef ausgethan.

Ich hatte mir nun schone ungarische Rleider machen laffen, mir auch einen Trompeter, so mein Bedient seyn mußte, angeschafft und ritt nun in das Land hinein, um zu sehen, wo ich wohl eine Herrschaft fande.

### Siebtebntes Capitel.

Das gange Land ift wohl von Raubern burche gogen, aber wenn Giner nur ein ungarifch Rleid und einen tuchtigen Schnurrbart tragt, fo halten fie ihn fur einen ungarischen Edelmann und thun ihm nichts. Sauptfachlich in der Rabe der Bluffe halten fie fich auf, und zwar beshalb, die Bolghandler fahren mit ihren Flogen oder mit Pletten voll Bretter den Flug hinab, - Die Dos nau, die Drau, die Sau, und verfaufen biefe auf ber turfifchen Grenze bei Belgrad, bann febren fie mit ihrem Geld ju Lande guruck - und nun' vaffen bie Rauber - was eigentlich feine Raus ber, fondern Biebbirten find - ben Blogern auf, nehmen ihnen bas Gelb ab, und fclagen fie auch wohl tobt, wenn fie nicht gutwillig geben, mas fie bei fich haben, in diefem Fall fommen fie mit einigen blauen Fleden bavon.

So reifte ich benn zu Pferd hinunter, immer weiter gen Guden und Often, nach Siebenburgen zu und kam in das große flache Land, mas eine mahre Wustenei ist, nur mit dem Untersichied, daß nicht Sand, sondern Gras in dieser Wuste steht. Dieselbe hat wohl hundert Meilen

Lange und Breite, und ift begrengt burch Gluffe, Geen oder Gumpfe, burch melde nur einzelne Strafen fubren. Bier find nun unermegliche Biebheerden, fowol von Rindvieh als von Pfers ben und Schaafen, aber bagu finden fich auch Molfe und Baren. Das Gras ift fehr hoch und uppig und giebt bas herrlichfte Futter fur bie Beerden. Dorfer find bafelbft menig, alle Tages reife ein Dorfchen von funfthalb Saufern, mehr nicht; bann und mann fommt man auch an eine Rirche, Die fieht aber furios aus, und ift nichts weiter als ein holzerner Schuppen mit Stroh gebedt, barin bewahrt bas gange Dorflein fein Ges traibe und ift fomit eine Cheune eher als eine Rirche; man fieht auch weiter nichts als eine Rifte von fcblechten Brettern zufammengefchlagen, ba brauf ift ein altes hemb gebeckt als Altars tuch, und hinten ficht ein großes toppeltes Rreug aus Soly gezimmert, (find faft Alles Griechenund Arianer bier ) und murbe man die Rirche pon außen gar nicht erfennen, wenn nicht ein Baum barneben ftunde, beffen Mefte abgehauen find, nur die beiden oberften find fteben geblieben und dazwischen hangt ein Glodlein, wie bei uns ju Land eine Sausthurflingel, ober ein wenig größer. Dieg ift ihr Glockenthurm, und wird Damit gur Rirche gelautet; manche haben auch

eine große Glocke, ift aber nicht von Metall, fons bern von Holz, bas flingt gar furios, wenn fie damit zur Kirche lauten.

Die Menschen geben bier gar elendiglich ges fleidet, haben nichts weiter ale ein Sactleinwandhemd gang furg bis auf ben Gurtel reichend und ein Paar leinene Gade, welche ihnen um die Beine fcblenfern. Diefes ift Commers und Wins ters ihre Rleidung; unter die guge haben fie ein Stuck robes Pferde : ober Rubfell gebunden, mit Riemen oder Baft, und diefe Schuhe heißen fie Kirze, und muffen fie folche tragen megen ber vielen Schlangen, welche hier find und ihr gans ges Land unficher machen; man findet bier Blinds fcbleichen, Rreugottern, Rupferottern; manchmal hat folche Schlange die Lange von zwei und eis ner halben Ehle, und es ift gar nichts Geltenes; baß fie in die Betten ober Strohlager ber Bauern friechen, benn fie fuchen und lieben die Marme und find nicht bosartig, legen fich zu einem und Schlafen bes Rachts gang ruhig, wenn man aufwacht und fich bewegt, fo friechen fie bavon: boch ifts barum gefahrlich hier ju gehen, weil man leicht auf fo eine Schlange tritt. Die am Boben liegt, bann fabrt fie gleich zu und beift, und deshalb muß man fich wohl in Ucht nehmen und-hohe Stiefeln tragen.

## Achtichntes Capitel.

Die Bauern tragen nichts auf bem Kopf und scheeren sich das haar ganz glatt weg; nur ein Bopflein flechten sie sich in der Mitte des Kopfes, und auch ihr Bart bleibt stehen, solchen psiegen sie sehr sorgfältig; der Pfarrer unterscheidet sich von den andern Bauern in nichts als daß er eienen etwas langern Bart hat denn die übrigen, sonst geht er gesleidet wie sie und ist auch so dumm wie sie, hutet die Ochsen und die Pferde wie sie und mastet und schlachtet Schweine wie sie. Doch hat man große Hochachtung vor ihm, wenn er auf dem Altar steht und predigt, sonst ift er ihr lieber Bruder wie ein Anderer auch.

Ich wollte einsmals mit folch einem Diacos nus discuriren über unterschiedliche Religionssaschen, das war aber eine ganz vergebliche Mühe, denn wenn ich frug, weiß? so antwortete er schwarz, und wenn ich frug, schwarz? so antworstete er weiß. Er wußte nichts als daß sie jahrslich zwei große Fasten hatten, welche er nach dem Stande der Sonne bestimmte, wo dieselbe auf oder untergeht, und wußte er dieß als eine hohe Religionsübung sehr zu rühnten, — dann erzählte

er mir, daß er auch breimal im Jahre predige; frug ich ihn, was er predige, so zeigte er mir ein klein Buch und sagte: das l'Ergab sich also, daß er nur lesen that, und da ich das Buch aufomachte, so war dieß ein Stück aus einem Kinzberlesebuch, enthielt b — a ba, b — e be, b — i bi, b — o bo und b — u bu, wie auch das halbe Vater unser, dann auch den ganzen Glauben und die lezten sechs Gebote, und dieses liest er ihnen, oder buchstadirt er ihnen vor, bis eine Stunde vorüber, denn er fängt immer wieder von vornen an, bis seine Zeit richtig aus ist.

Solches geschah dreimal im Jahr, und waren seine Zuhörer beswegen oft auf zehn Stunden weit hergekommen, um ihn predigen zu hören. Ich frug ihn, warum er nicht auswendig predige: dann glauben sie es nicht! sagte er, sie muffens gedruckt haben!

Er erzählte, daß sein Bater ihn fleißig hatte studiren lernen lassen, (das Lesen) er wolle in Zustunft seinen Sohn auch studiren lernen, damit er nach ihm gleichfalls Diaconus werden könne. Ich ließ mich ein andermal mit einem zweiten Diaconus ein aufs Streiten, da kam ich aber schlimm weg, denn er antwortete gar so grun und blau, daß mir Horen und Sehen vergieng. Ich frug ihn, was das canonische Recht sey, da sagte

er: bas ware recht, was der Raiser befohle, wenn er mit Canonen kame. Ich frug ihn, was die zehn Gebote waren, da sagte er: das Gebot, den Behnten an die Geiftlichkeit zu zahlen; — ich frug ihn, was das Abendmahl sep, da sagte er mir: du bist ein dummes Vieh, wenn du nichts Besseres fragen kannst: Abendmahl ist, wenn man zu Abend speist, was wir aber hier nicht thun, sondern wir essen blos zu Mittag.

Da fagten die umstehenden Bauern: so iste recht, Pfafflein! wehr dich tapfer, und wenn er's dir zu bunt macht, so wollen wir dir helfen. — Da dankte ich Gott, daß ich nur mit heiler haut davon kam; sie lachten mich mit samt ihm aus, und ich, der ich viel kluger war als jener Diazconus, mußte mit Schand und Spott abziehen.

Hier in diefer Wuftenei hatte ich wohl ein Landgut von 50,000 Morgen Landes für eine Lumperei haben konnen, aber da wollte ich doch nicht wohnen unter lauter folchem Bieh, zweibeisnigem und auch anderem; fo observirte ich nur das Anfehen des Landes und der Leute, manche Eigenthumlichkeit und Sitte, und reißte also nur hindurch, um nach herrmannstadt zu kommen.

Besonders fiel mir auf in der Wildnig, daß diefes Bieh Sommer und Winter ftets im Freien bleibt. Das macht aber, daß es auch außerors

bentlich ftarf und gefund ift, fo ein ungarischer Dos hat gar prachtige Borner, oft ftehen die Spizen an funf Fuß weit von einander ab. und find fo fchlanf und leicht, bag man baraus in Siebenburgen, in ber Ballachei und Molbau viele Bogen macht, welche nach ber Turfei gefchickt werben, wofelbft man noch bamit fchieft. mehr als mit Flinten, und tragt folch ein Boaen gar erschrecklich weit, wohl zweimal fo weit als ein Rugelrohr. In Teutschland aber macht man aus ben Sornern Pfeifenfpigen, welche fehr berühmt find, weil das Sorn lang und dicht ift, und heißen fie Rernfpigen. Bon biefem Bief ward jahrlich manch hunderttaufend Stuck nach allen Weltgegenden geschafft, befonders viel nach Wien und Pregburg, fo wie auch nach Peftb. Dfen, Gemlin und Belgrad. Mit ben Pferden bie gar vortrefflich find, wird ein großer Sandel getrieben, Jahr fur Jahr merden diefelben in eine Umgaumung gebracht und dafelbft werden die vierfahrigen ausgesucht und hinmeg gebracht; fo find fie meiftens fehr gut, und fann man fie viel hundert Meilen weit fortfuhren; follen fie aber. gefattelt und gegaumt werben, bas ift eine erfchreckliche Muhe und fann man dies nicht ans ders machen als folgender Art:

Das Thier wird geworfen, wird ihm eine

wollene Dede übergebreitet, mit einem Strick recht fest gefnebelt und ein Scharfes Gebig einges legt. Dann lagt mans aufftehn, und nun fest fich ein Bauer auf ben Wilbfang, nimmt auch einen tuchtigen Rantschuh in die Sand und hat ftachlichte Sporen an, ohne Rablein, blos mit Safen verfeben: bamit hadt er fich recht feft in bie Wollenbecke ein, nun prügelt er auf ben Wildfang los. Das Thier hat Schrefliche Ungft und wirft fich zehnmal an die Erde, welches nun fur ben Reuter fehr gefährlich ift, und mird bas ruber manches Bein gebrochen; bas Pferd muß nun wieder auf, bann endlich nimmt es ben Ropf vor die Bruft, und jagt bavon und lauft, bis es faft todt niederfturgt, bann find ihm freilich bie Blanken gang gerriffen und bas Maul trieft von bifem blutigem Schaum, auch ift bie rechte bintere Seite gang aufgelaufen, weil ber Bauer mit feinem Rantschuh immer babin schlägt, daß es Schwielen giebt, - nun aber wird ber Wildfang gabin, bat feinen Deifter fennen gelernt und nun fann man mit ihm machen, mas man will, fest ift er gebuldig und leidet Alles.

Unter ber Sand fommt man auch dazu, folches Bieh einzeln zu faufen, namlich fo: die Bauern find fo bumm, daß ihnen die herren nicht erlauben burfen, etwas zu verhandeln, daher

reift Riemand ins Land, benn Jeder weiß, daß dafelbft nichts zu holen ift, aber wenn die Land= leute Salt holen aus ben Stabten, fo fpannen fie vor einen Bagen 24 Daar Ochfen ober eben fo viel Paar Pferde, und verfaufen fie bann bis auf vier Stuck in ber Stadt, nehmen Galg ba= fur mit und fcbleppen bas ubrige Gelb nach Saufe, mas fie gar zu nichts brauchen, fondern vergraben und fich freuen, baf fie es haben, benn es ift ihnen zu nichts nuze. Da erhalt man oft ein Paar Ochfen um 12 Gulben und ein Pferd um 15 Gulden, bas, wenn es zugeritten ift, 500 Ducaten Werth hat. Daber fommt es, daß auch rund herum fo viel schone Pferde bei allen Bau= ern, befonders aber bei ben fachfifchen Bauern in Siebenburgen ju finden find.

#### Neungehntes Capitel.

In Dieser Bufte entstehen haufig neue Colonien. Wenn ein junger Anecht ein Madchen findet, das ihm gefällt, so nimmt er sie zur Frau, boch ohne Trauung, das konnen sie nicht viel,

nur eben an bem Ort, wo ein Diaconus ift; dann bleiben fie fo lange in ihrem alten Wohns ort, bis noch ein zweites Paar fich fo gufammen findet: biefe Beiden gieben nun gehn - gwolf Stunden von ihrer fruhern Mohnung fort und bauen fich zwei Baufer. Das Bieh, mas fie finben, ift ihre, bas Land auch, nur haben fie die Bervflichtung, bem Berrn Furften ober Grafen, auf beffen Territorium fie find, jahrlich eine ges miffe Ungahl Pferde ober Ochfen fangen zu belfen. Ihre Rinder machfen nun heran, ba beuras then fie fich fo ubers Rreug, ber Gohn bes einen Bauern die Tochter bes andern, und nur in die= fer Abficht gieben fie ihrer zwei Paare gufammen. meil doch nicht Bruder und Schwefter fich beurathen fonnen.

Mit dem Begraben ifts auch folche Sache: ber Todte wird in einen Kittel gesteckt, auf eine Schleife gepackt und gebunden, und hat nichts unter sich als ein Buschel Gras oder Stroh; dann führt man ihn so an sein Grab, das zwei oder drei Fuß tief ift, sturzt die Schleife um, schmeißt das Stroh auf ihn hinauf, dann die Erde, und die wird mit den Kußen sestgestampst, und ist dieß gar ein ehrlich Begrabniß. Doch so einer aus einer Familie ist, in der Bampirs oder Blutsauger sind, so macht man es noch anders,

alsdann nämlich wird ein spiziger Pfahl ihm auf die Brust gesezt und darauf schlägt man tüchtig mit Holzhämmern, bis der Pfahl durchs Herz geht und aus dem Nücken hinaus in die Erde hinein; ein solcher kann kein Vampir mehr wers den; ob er aber unschuldig war, oder ob er es geworden wäre, das sieht man daran, ein Unschuls diger bleibt ruhig und thut nichts, (der Todte nämlich) ein solcher aber, der ein Vampir gewors den wäre, der thut einen erschreklichen Schrei und wälzt sich sehr umher und kommt ihm das Blut aus dem Munde, auch sperrt er die Ausgen gräulich auf; kurz! ist ein abschaulich Spekstafel.

Ein Rampir ist aber ein furchtbar Ungeheuer, das ist ein Todter, der aus dem Grabe aussteht und um sich zu nahren, jungen Leuten das Blut aussaugt; ist's ein Mann, so saugt er einem Madchen das Blut aus, ist's ein Madchen, so sucht sie sich einen Mann aus, und besonders sind solche stets ihr Opfer, die nicht daran glauben wollen, daher Alles hier steif und fest daran glaubt. Ja ist mir selbst solch ein Beispiel, so gar furchtbar war, vorgekommen.

Auf der Reife, so ich durch das Land machte, um nach Siebenburgen zu gelangen, fam ich in ein solch Dorf, woselbst ich übernachten mußte;

ließ also meine Sattelbecke vom Pferd nehmen und fah mich nach bem beften Saufe um; ba faß vor einem berfelben gar ein fcones Dlagdlein, mochte wohl vierzehn Jahre alt fenn. Gie fiel mir fogleich auf, weil fie uber ben gangen Leib fehr weiß war und nicht von der Gonne verbrannt; biefes fonnte ich aber feben, weil die jungen Madchen und Buben, fo lange fie noch nicht verheurathet find, gang nackend geben und nur ein großes Tuch, in beffen Mitte ein Roch geschnitten ift, wodurch ber Ropf gesteft wird, auf ben Schultern hangen haben, da benn gu beis ben Seiten die Urme frei heraus gehen. wohnlich find fie Alle aus biefer Urfache und noch aus einer andern fehr braun, deshalb namlich. weil fie fich mit Bett einfalben und dief am Reuer einbraten laffen, naturlich ift dieg nicht ge= eignet, die Saut weiß zu erhalten, doch bleibt fie baburch weich, und wer nicht gerabezu felten fich bes Maffere bedient, fieht fo leidlich aus. -Diefes Madchen mar aber auffallend weiß und hubich von Geficht, wie fie Alle fast burchgangig gar bubiche Gefichtebildung haben und nur durch die Unreinlichkeit und ben Sonnenbrand hafflich und gar fruh alt werden, fo bag eine Frau von breifig Jahren voller Falten ift, wie in Teutsch= land eine Frau von fiebengig Jahren.

Dieß Mabchen frug ich, ob ich ba Nachtlasger haben könnte? sie antwortete: wenn der Herr mit uns armen Leuten vorlieb nehmen will, warum nicht, mit Vergnügen. Da ließ ich nun meinen Mantelsak hinein tragen und indesen mein Tromspeter die Deke an vier Nägeln besestigte, und mir so eine Hängematte bereitete, auch aus unserm Schnappsak das Nothige herausnahm, um Abendsbrod zu halten, koste und plauderte ich mit dem Mägdlein, welches mir einen sonderbaren Versstand zu haben schien.

Sie hatte etwas fo traumerisches in ihrem gangen Wefen, fie fah aus ihren dunkeln großen Augen fo schwermuthig hervor, als fen ihr bas Leben gar nicht fo recht angenehm, wie wohl ans bern Madchen in ihrem Alter, fie fprach auch das gewohnliche Ungarisch zwar, wie es diefe Leute reben - aber fie fprach es mit einer fo eigenen Stimme und mit fo jum Bergen brins gendem wehmuthigem Son, daß mir gang muns berlich babei murbe. 3ch bachte fie aufzuheitern und machte ihr ein Gefchent mit einer Schnur blauer Glasforallen, beren ich mancherlei bei mir batte, um fie zu verschenken, weil man bier feine Bezahlung nimmt; boch wie fie diefelbe in ber Sand hatte, da perlten die Thranen ihr aus den Mugen und fie Schluchste und fonnte nicht weiter

Morvell, Rauber i. b. Karp. II."

reben. Ich ergrif ihre hand und suchte sie über einen mir unbefannten Schmerz zu troften, boch weinte sie immer fort — bann sah sie mir so recht tief burch die Augen in die Scele hinein und bann sagte sie: ich glaube, du bist nicht so hart und roh als die Andern hier um mich her, ich will vor dir mein herz aufschließen.

Wie ich hier unter diese Leute kam, weiß ich nicht, die Frau, welche ich Mutter nenne, ist nicht meine Mutter, sie hatte ein Kind, das war ein Vierteljahr alt, als es starb; nach einigen Tasgen hatte sie große Schmerzen in der Brust, und als sie auf dem Felde war, und vor Schmerzen sich auf die Erde legte, um durch die Kühlung ein wenig Linderung zu suchen, da sah sie mich im Grase liegen, ich schlief; sie erzählte, ich sen schwerzen sieh leitete sie, mich an die Brust zu legen, und so ward sie meine Mutter.

Meine Schwäche, meine kleine Gestalt, meine weiße Haut dient ihnen Allen zum Spott, sie ses hen in mir einen häßlichen Wechselbalg, weil ich nicht schwarz bin wie sie. Ach ich habe jezt achtszehnmal des Grases frisches Emporkeimen geses hen, und sie sagen, ich sahe aus, als ob ich zwölf Jahre alt ware, ich sen ein Hegenkind, und so behandeln sie mich gar hart.



### Zwanzigstes Capitel.

In dem nachsten Dorf war ein Jäger, der hatte einen Sohn, welcher vor einem Jahr sehr oft hieher kam, der liebte mich, und ich liebte ihn — ach! mehr als mein Leben! — Er wollte mich zur Frau, doch die Eltern litten es nicht, — seine sagten, ich sey ein Wasserfaulein, ich sey gar kein Mensch wie sie — meine sagten, in der Familie des Jägers seyen Bampire und er durfe mich nicht freien, damit solch Unglück nicht durch die Kinder vermehrt wurde.

Oft kam er heimlich zu mir, Ntachts wenn sie Alle schliesen, und schwor mir, mich nie zu verlassen, mich zu seinem Weibe zu machen, so-bald seine Eltern gestorben waren, — ach! er starb früher als sie; vor einigen Tagen hat man ihn begraben, — solch eine Perlenschnur war das lezte Geschenk, das er mir mitgebracht; er erstrantte plözlich an den bosen Fiebern, welche hier im Herbst häusig sind, und starb wenig Tage darauf.

Reues Weinen und Schluchzen unterbrach ihre Rede — ich fagte nichts mehr zu ihr, lehnteihren Ropf an meine Bruft und umfaßte fie;

recht inniges Mitleid mit ihr fuhlend; fie litt. Alles geduldig, denn nunmehr ftromten die Aeugstein über von blanken Thranchen, ihr Rummer mochte sie nicht baran benken lassen, daß sie jest in eines andern Mannes Arm ruhe.

Ach seufzte sie tief auf, — ich wollte er ware ein Vampir und holte seine Braut heim, wie er mir versprochen hat!

In diesem Augenblik trat ein altes abscheuliches braunes Weib um die Hütte herum, sie hatte die lezten Worte des Madchens gehört, denn sie stürzte auf das arme Kind zu und holte mit einem großen Weidenstof aus, um sie zu schlagen, indem sie schrie: du abscheuliche Bere! du schändliche Ereatur! willst du unser ganzes Dorf ins Unglück bringen, willst du hier auch Vampirs hervorpstanzen, da wir noch davon verschont geblieben sind?

Ich hatte ben erften hieb gludlich aufgefansen und hielt fie, mahrend fie fprudelte, vom weitern Schlagen ab, indem ich fagte, fie folle nur ruhig fenn und fich nicht fo argern.

Mas ! schrie sie auf, ich soll mich nicht ars gern? warum soll ich mich nicht argern? wer send Ihr? was wollt Ihr? warum nahmet Ihr Euch der Dirne an? weshalb soll ich mich nicht ärgern? ich kann mich argern, wann ich will, da hat mir Niemand etwas zu verbieten, — fehr einmal den Fremden an, warum foll ich mich nicht ärgern!

Ich fagte: ja, ja! wenn Ihr Vergnugen das ran habt, in Gottes Namen, argert Euch nur zu, aber schlagt bas arme Madchen nicht!

Indem trat mein Diener aus dem Sauschen und fprach: Weib! wie konnt Ihr Guch unterfiehen, gegen ben herrn Staroft fo grob zu feyn?

Da fiel die Alte auf die Knie und rief: ach Herr, verzeiht mir doch, was ich gesprochen, ich habe nicht gewußt, daß Ihr ein Pan seyd! laßt mich nur nicht ganz todt prügeln, so will ichs auch in meinem Leben nicht wieder thun, nur die abscheuliche Meerkaze ist an Allem Schuld, damit sprang sie auf, ergrif den Stof und wollte sich auf das arme Madrhen sturzen, doch ich und mein Bedienter hielten sie auf, und er entwand ihr den Stock und gab ihr einige Siebe, sagend, wenn sie sich noch einmal nach dem Madchen herum wende, muffe sie sterben.

Da ließ fie benn los, und frug nun wieder gang bemuthig, mas wir befohlen?

Ihr wurde gefagt, daß fie Feuer machen follte, damit: wir unfer Abendeffen gurichten konnten, was mein Trompeter gar gut verftand, (ich hatte es. auch gelernt in Leutschau, das braucht aber

Niemand zu wissen,) — jezt nothigten wir sie und bas Magdlein auch zum Effen, so wie den vom Felde zurukgekehrten Mann, welche es sich auch recht gut schmeken ließen. Nur bas junge Madchen speiste fast nichts als einige Tropfen Weins, mit Gewurz und mit Zuker suß gemacht.

Dann aber legten wir und schlafen, die brei Bewohner der Sutte an die Erde, mein Tromspeter zu den Pferden, ich aber in der Gutte auf der aufgehängten Decke.

## Gin und twantigstes Capitel.

Ich schlief sehr unruhig, ich traumte verworserenes Zeug. Es war mir immer als schwebten allerlei wunderliche Gestalten, neblichte blasse Schattenbilder in dem niedrigen Naum auf und ab, die hatten hundes, Pferdes, Storchföpse, oder Röpse von Schlangen und Ardten, aber sonst waren sie menschlich gebildet und sie sahen alle ganz hell blaulicht grun aus und machten einen widrigen Sindruck auf mich, besonders aber fam mir das erschreslich vor, daß sie Alle spizige Holzsstade durch das Herz stefen hatten, aber sie machs

ten sich nicht viel daraus, nur manchmal kamen sie zu den Schlafenden hin und beugten sich über sie, dann stand ihnen der Pfahl, den sie in der Brust hatten, im Wege, und konnten sich ihnen nicht nahern, dann zerrten sie daran und wollten ihn heraus haben, half auch wohl Einer dem Andern, aber es gieng nicht.

Da wachte ich auf, sah umher, aber es war nichts im Zimmer, doch stand mir der dike Angstsschweiß vor der Stirn und ich konnte nicht mehr liegen bleiben, stand also auf und gieng ins Freie, sezte mich unter dem klaren blauen himmel nies der, an dessen Ruppel die Sternlein gar lieblich funkelten. Aber da blieb ich nicht lange, so sieng ich sehr an zu frieren, kehrte also wieder zurück, meinend, mein phantastisches Blut jezt wohl abz gefühlt zu haben, und legte mich wieder zu Bett. Doch kaum schlief ich, so kehrten alle die Träume wieder und die Gestalten waren wieder da.

Sie tanzten im Zimmerlein umher, auf eins mal ward die eine ganze Band hell, da befamen die Figuren ein gelblichtes Ansehen, als wenn das Blau, was sie früher bekleidete, in Grun übers gehe, dann wurden sie gelb und nun hoher gelb, dann rothlicht, endlich aber brannten sie Alle in einem dunkeln Feuerroth, und zwischen ihren aus gespannten handen und Füßen waren ihnen breite

Fledermaus : Flügel gewachsen, mit denen flattersten sie umber und fließen überall an die Wände, weil der Raum zu solchen Bewegungen zu klein war, — da kam noch eine Figur hinzu, die sah ganz aus wie ein Mensch, hatte auch einen solschen Kopf, aber sie war blaß wie eine Leiche, auch hatte die Gestalt keinen Pfahl im herzen.

Diefe Figur, einem jungen nafenben Mann zu vergleichen, naberte fich bem Lager ber Schlas fenden und beugte fich ju bem jungen Mabchen nieder, legte fich an ihre Seite und liebfoste fie. Die übrigen rothen Figuren aber naherten fich leife und meheten mit ihren Fledermaus = Flugeln, fo daß ein angenehmes Gaufeln entftand und ein fubles Luftchen bas Bimmerlein burchjog. legte die Geftalt ihren Mund auf den des Mab. chens, bas feufite fcwer auf, boch bie Geftalt hielt ihr ben Mund geschloßen, fo daß fie nicht rufen fonnte; bas arme Rind ward unruhig und ich auch, - ich schlug die Augen auf und fah, tag Alles, mas ich im Traum gefehen hatte, eine entfegliche Wirflichfeit mar, ju Gugen und jum Saupte bes Madchens fnieten mehrere biefer Gefalten und hielten bes ungluflichen Rindes Sande und Fuge gefeffelt, fo dag es fich nicht wehren fonnte.

Ich wollte schreien, aber ich fonnte nicht, ich

wollte mich aufrichten, boch es war als hielte mich eine unfichtbare Gemalt fest, und jest mußte ich das Schreflichfte feben, mas mir jemals im Traume vorgefommen mar. Das Magblein lag faft entblost auf ihrem Lager und mar gar liebe lich angufchauen in ber feinen Mothe ber Gefundheit und bes Schlafes; Die neben ihr liegende Bunglingegestalt mar aber bleich wie ber Tobte im Grab: boch, wie die Erscheinung an ihrem Munde hieng, fo ward fie immer rother und ros ther, bas Mabchen aber ward immer blaffer. und man fonnte beutlich feben, wie ihr Blut aus ihren Abern entwich und in die Abern bes Blutfaugere ober Bampire floß und feinen Sor= per rothete bis er ju gluben fcbien, wie alle ubri= aen, und bas Magblein gang ftill und regunges los laa.

Dieß machte einen folden schreflichen Einsbruck auf mich, baß sich alle meine Krafte von Neuem regten und meine todtenahnliche Erstarzung nachließ; ich that einen Schrei und sprang vom Lager, indem war Alles verschwunden — ich sah nichts mehr, doch horte ich noch ein tiefes Sumsen, wie das einer rechten Hornisse, wenn sie mit den Flügeln schlägt.

Ich rief: macht auf! macht auf! hier ift ein Bampir! und gieng auf bas Madchen gu, um

ce ju wefen, faste auch einen Sus beffelben, doch der war eisfalt, und in dem Augenblik befam ich in alle Gelenke zugleich einen Schlag, als wenn ich vom Bliz getroffen ware, und mußte nieders fturgen.

Die Bewohner waren erweft durch mein Schreien und meinen Fall, und frugen, was es gebe; ich fagte: steht auf und gundet Licht an, hier ift ein groß Unglut geschehen, ein Nampir ift hier im Hause gewesen.

Jesus! Maria! Joseph! riefen sie aus, ein Bampir? Ja, so sprach ich, ein Bampir, ich hab ihn selbst geschen an eurer Tochter saugen, steht auf, vielleicht ift sie zu retten!

Es wurden nun aus der Afche ein Paar Funkchen geholt und endlich Feuer gemacht, uns terdeffen hatte ich mich wieder aufgerafft und war zu dem Madchen hingegangen, — die war leis ehenblaß und kalt — kalt, als hatte sie schon zwei Tage im Grabe gelegen. Aber schoner war sie als je, und ich kann nicht laugnen, daß mich ein tiefer Schmerz ergrif, als ich die liebliche Blume so abgebrochen sah im Augenblik ihrer schönften Entfaltung.

Bon Wiederbeleben mar nach ber Musfage ber jammernden Eltern feine Rede — an ber Lippe fand man die Spuren eines feinen scharfen Biffes, so wie die Munden sind, welche ein Blutzigel macht, wenn er angesezt ist, deutliche Spuren von frischem Blut waren an dem Mund, auch lagen zwei Tropfchen versprizt auf ihrem Lager; das arme Kind war das Opfer eines schaudershaften Gespenstes geworden.

Mir famen bie bittern Thranen in bie Mugen und ich mußte fehr weinen, gieng auch binaus, um meinem Rummer Luft ju fchaffen, und fpas girte fo im Freien umber; ale ich bann wieders fehrte, ba hatten fie bas Mabchen ichon in einen Rittel eingepaft, auf einen Bunbel Strob gelegt und fummerten fich nicht weiter barum, marb auch mit ihr verfahren wie mit Allen, fo von Bampire gebiffen find, namlich ein Pfahl burche Berg gefcblagen. Dieg mochte ich nicht ansehen. boch indem ich mich umfehrte und bas Ginfchlas gen vernahm, that fie einen Schreflichen Schrei, worauf ich mich wieder hinmandte und fab. baf fie die Mugen weit aufgeriffen hatte, fie aber als fobald wieder folog. Woraus boch erhellet, bak die Erzählung von ben Bampirs feine Rabel ift.

Nachmals theilte ich diese schauervolle Ges schichte einem sehr flugen und hell denkenden Arzte mit, der viel in den Schriften des Wigleb und des Spinoza studirt und dadurch zu einer theosophischen Freigeisterei gekommen war; der

wollte das nicht glauben, und als ich ihn verfi= cherte, es felbft gefeben ju haben, wie bas Mad= chen die Augen aufrig, gehort zu haben wie fie fdrie, ba fagte er: wenn Ihr bas felbit gefeben habt, fo ift es ein ficheres Beichen, bag biefes Dabden nicht tobt, fondern nur in einer Starfucht ober Ohnmacht war, daß man also das arme Gefchopf graflich ermordet hat; - auch meiner Betheurung; bag'ich bie gange Bampirs geschichte mit offenen Augen gesehen, wollte er feinen Glauben beimeffen und meinte, bas mare Alles lauter Aberglauben, ich hatte fo lebhaft ge= traumt, bas gienge baraus hervor, bag ale ich wirklich aufgesprungen, die Erscheinung verschwuns ben fen, und als ich mit offenen Mugen im Bette gelegen und Alles gefehen, fen bieg auch ein Traum gemefen und ich hatte bie Mugen mobil verschloffen gehabt; eben fo wollte er bas fur fei= nen Beweis gelten laffen, bag man bie Blutfpu= ren gefunden und bie beutlichen Biffe an ihren Lippen gesehen, und meinte er, es trafe fich, bag bei Frauengimmern, welche eine fehr feine Saut haben, die Lippen leicht von felbft auffpringen und ein menig Blut berausflieft. Rurg! er wollte Alles auf naturliche Weife erflart miffen, aber es ift gewiß nichts Underes gemefen, als daß der junge Jagersmann, ber ein Bampir war,

ju dem Mägdlein gekommen ist und sich von ihrem Blut genahrt hat, und ist der Beweis das für da, daß ich selbst am nämlichen Tage des Begräbnisses an den andern Ort kam, wo der Jäger begraben lag, dork die Geschichte erzählte, man um ein ferneres lingluk zu verhüten den Körper ausgrub und ihn noch wirklich ganz frisch fand, obgleich er schon vier oder fünf Tage todt war. Man machte die gewöhnliche Prozedur mit ihm — und hat er zwar nicht geschrien, aber es ist ihm Blut aus dem Munde gekommen, welches nur bei denen Bampiren geschieht; hätte man früher diese Vorsicht gehabt, so wäre das arme Mädchen nicht auf so schresliche Weise umgekommen.

Ich ließ mire einmal nicht nehmen, daß ce Bampire giebt, wer fo flare Ueberzeugung bavon erhalt wie ich eben, der darf sich wohl von ihrem Dasenn versichert halten, ohne für leichtglaubig gescholten zu werden.

Zwei und imanigstes Capitel.

In Rurgem fen es nur gefagt: ich fam nach Serrmannftadt, fand bort ein gar ichones prache

tiges Landgut, welches ich um 300,000 Gulben Raifergeld faufte, mar auch fo ungeheuer groß. daß ich oft Tagelang ritt, ohne von einem Ende jum andern ju fommen. Meine Wechfel von Defth und Ofen bezahlten die Graffchaft mehr als boppelt, fo bag mir noch blieb, um ein eben fo grofies Landaut ju faufen, mar aber fo auch gufrieden, bestellte mir brei Bermalter auf ben brei Saupttheilen ber Guter und alsbann, nachs dem ich noch einen Notarium publicum als Ges Schafteführer ju herrmannftadt inftruirt hatte, fehrte ich guruck zu meiner lieben Marina, hatte swar mohl jest eine andere Frau befommen fons nen, angesehn ich gar erschrecklich reich mar, boch gieng mir meine liebe Marina uber Alles, und ich fam fomit burch bie große Buftenei wieder juruf nach Ungarn und fuchte in Ober = Ungarn an ber polnifchen Grenze meinen braven Bechus und Janto und meine geliebte Marina auf.

Da ich nach Eperies fam, horte ich zu meis ner Verwunderung, daß der Rauber Hafran ges fangen ware und wurde heutigen Tages hinges richtet werden, item auch ein Shebrecher und eine Ehebrecherin. Ich frug, wie man des Hafran habhaft geworden ware, da sagte man, die Stuhlstrabanten, so ihm lange Zeit nachgesezt, die hatten ihn immer nicht erwischen fonnen, und er habe ihrer nur gespottet und fie ausgelacht, auch fen . es gar oftmals geschehen, daß er zwischen ihrer feche gemefen und fich immer alfo mannlich beraus= gefchlagen, bag man ihn nicht hat fangen fonnen. Die Bauern aber, welche ihn fehr haufig in ih= ren Dorfern gehabt, feven fo voll Furcht gemefen, daß fie es nie gewagt hatten, fich an ihm ju vergreifen. Gines Tages nun fen er fehr bes trunfen gemefen und fo aus ber Schenfe getaus melt, habe aber feinen Wald = und Relfenverftef nicht mehr erreichen fonnen, fondern habe fich in bas hohe noch ftebenbe Rorn gelegt, um bafelbit auszuschlafen. Dun habe ein Burger von Epes ries dieg gefehen und fen ihm mit einer farten Miftgabel (salva venia) nachgeschlichen gar fachte und heimlich, habe ihn auf dem Bauche fchlas fend gefunden und habe ihm die Gabel uber ben Sals in die Erde gesteckt, fo baf er an ber Erde angenagelt war; nun bat er gefchrieen um Sulfe; davon ift der Safran aufgewacht und er hat folche Riefenfraft gehabt, daß er, obwol ber Burger ihm mit all feinem Gewicht ben Ropf zu Boben gebruft, die Gabel bennoch mit feinem Racten jum Deftern gelupft. Endlich feven zwei Bauern ges fommen, die haben, als fie ben Safran erfannten, denfelben befreien wollen, doch fen zu allem Gluf ein

Stuhltrabant herzugerannt, diefer habe die Bausern verjagt, bann mit tuchtigen Striken bem Rauber die Hande gebunden, auch seinen Bart gebunden an sein Knie, so daß er nicht habe laussen, sondern nur langsam humpeln können, wie man einem Stier die Hörner an einen Fuß bins det, da denn bei jedem Schritt der Kopf auf und nieder muß, und war solche Vorsicht sehr nothig, denn sonst hatte der Hafran die Beiden leichtlich niedergeworsen und ware ihnen entkommen.

Run murde er in Eperies erftlich fcharf ges martert, bag er befennen follte, mo feine Camera= den maren, aber er lachte nur und fprach: fuchet fie, fo merben fie euch felbft fchon dienen, aber bas fag ich euch, ihr verfteht euer Scharfrichters Sandwerf Schlecht, wenn ich euch hatte, fo wollte ich euch gang anders aufwarten, und bann bes fdrieb er ihnen in mabrendem Martern, mas er mit einem jeben Rathsberrn anfangen wolle, muß gar graufig anzuhören gemefen fenn. bends hat man ihm brei Tage Ruhe gegonnt, dann ift ihm das Urtheil gesprochen, er folle von Baren gerriffen werden, ba bat er gefragt: von wie vielen? man hat gefagt: von ben zweien, fo Die Stadt in ihrem Zwinger habe. Da hat er gelacht und gefagt: fcbon gut!

Mun ift ber Jag heran gefommen, daß man

ihn in ben Zwinger ju ben Baren gefperrt bat, aber die Baren haben gegen ihn nichts ausrich. ten fonnen, maren fie jugleich gefommen, fo mare er vielleicht unterlegen, allein ber zweite fam um eine halbe Minute fpater und fo lief der Safran auf ben erften ju, ber fich gegen ihn aufrichtete, umarmte ihn aber fo gartlich, bag er vor Freude laut aufbrullte, bann marf er ihn nieder und bas Rreug mar ihm gebrochen, ba faßte aber ber ans bere Bar icon nach feinem Rragen, boch bufte er fich fchnell gang tief, bis er mit feinem Ropf bem Baren unter ben Sinterbeinen mar, nun er= hob er fich jo, bag ber Bar hinten überfturgte mit dem Ropf und ben Borbertagen auf ben Bos ben, und nun hielt ber Safran ben Baren mit ben hinterbeinen auf feinen Schultern fest und lief fo gum Ergogen famtlicher Buschauer mit bemfelben im Zwinger umber, bann aber ergrif er ihn fest mit beiden Fauften, hob ihn auf und fchwang ihn grimmiglich gegen einen Stein, bag er augenbliflich bes Tobes mar.

Der hafran meinte nun, frei und ber Strafe ledig zu fenn, so aber war es burchaus nicht gesmeint, im Gegentheil wollte man ihn wieder fesseln, er aber schlug mit den Fesseln die, so sich ihm naherten, zu Boden und forberte freien Pag. Dieser ward ihm verweigert, und ba er sich nicht

Morvell, Räuber i, b. Karp, II.

gutwillig geben wollte, so wurden etliche hafens schüzen beordert, ihn zu schießen, solches geschah, und ein Schuß zerschmetterte ihm das Bein, so daß er niedersiel. Da mußte er sich denn wohl sessen, ward auch etwas furirt und nun wieder verurtheilt zum Schwerdt und so hingesrichtet.

## mrei und twantigstes Capitel.

Ich war babei, und machten sie es mit ihme fast wie ber Apollo, ber heidnische Gott mit dem Marsias, namlich sie zogen ihm zwei Niemen bei Iebendigem Leibe vom Rusen herab und der Henster bot sie zum Verkauf. Ich legte zwei Ducazten barauf und bekam sie auch. Da fragte der Hafran, wozu ich sie brauchen wollte? sagte ich: zu Sabelriemen! da antwortete er: es freut mich, daß ein ehrlicher Kerl und ungarischer Edelmann meine Haut so hoch anschlägt und für ein Paar elende Niemen zwei Ducaten giebt, — dann aber erkannte er mich und sagte: du bistes, du Trompeter? D, wenn ich doch sedig ware, dich wollte ich gut zurichten, der Teufel soll meine Seele

haben, weil ich fo dumm war, dich leben zu laffen, du haft mich verrathen!

Dies war nun gewiß nicht ber Fall; obwol ber Hafran mir nichts Gutes gethan, so hatte ich doch feinen Haß gegen ihn., und ein ehrlicher Rauber ist mir immer lieber als ein spizubischer vornehmer Herr, wie die, so dem Kaiser Leopold die Hinrichtung des tapfern Zrini und so weiter, gerathen.

Nachher wurde er hingerichtet durch einen gusten Streich, — auch die Ehebrecherin, doch füßte der Burger, so sie verführt, dieselbe erst noch gar herzlich und sprach: es thate ihm nicht leid zu sterben, da er um der Liebe willen zu einem so schönen Frauenzimmer des Todes ware, und ifts auch gewiß wahr, das Frauenzimmer war schon über die Maaßen.

Als ihr Kopf gefallen war, da sprang der Burger hinzu und sagte, der Henker solle sich nicht unterstehen sie anzurühren, er wolle sie selbst in den Sarg legen. So that er auch, kuste noch ihre Brust und auch den Kopf, diesen legte er dann in den Sarg zu dem Leichnam, aber verskehrt, worüber ihn der Henker zurecht wieß und er dann den Kopf ordentlich legte. Nun sprach er: wer will mir helsen, diesen Sarg mit meiner Geliebten begraben, dem will ich diesen meinen

Mentick (Mantel) schenken. Da fand sich auch ein Bauer, und so ward sie benn begraben, ohne bag ber Henker sie berührt hatte.

Nun fam der Burger felbst daran. Allein die Burger haben das sonderbare hohe Vorrecht, daß der henker sie nicht anruhren, auch nicht binden darf; auch muffen die Rathsherren das Schwerdt dazu halten, und dieß geschah Alles auf folgende Weise:

Der Burger fprach zum henker, er solle ihm noch eine Weile Frist lassen, er wolle sich mit Gott berathen und ein fromm Gebet zu ihm schifen; das that er auch. Dann band er sich seine Haare, die gar lang waren, hinauf auf den Scheitel und frug den henker, ob es so recht ware? der sprach aber, er mußte sie noch höher streichen, worauf der Burger dieses auch that. Dann sagte er: richte mich auch recht, ich will dir mannlich still halten, und wenn ich zum drittenmal spreche: "Uram Jesus," (Herr Jesus) dann hau tapfer zu und mir getrost den Kopf herunter, ich will dirs nicht gedenken.

So fniete er hin und fprach zum erstenmal Gerr Jesus und zum zweitenmal auch so, bann winfte ber Scharfrichter ben beiben jungsten Matheherren, so bas Schwerdt unter bem Manstel hatten, es ihm zu geben, sie reichten es ihm

nun bin, indem fie die Scheide in der Sand bes Als der Burger jum drittenmal die Morte fprach, ba fchling ber Scharfrichter fo morderlich ju, daß fein herumfliegendes Schwerdt ihn niederriß und er fich ju Boden feste, aber ber Delinquent war nicht fehr verwundet, fondern blutete nur etwas; er that einen Schrei und fprang auf, ber henter mit bem Schwerdt fprang auch auf; nun erhob fich ein groß Getummel, Ginige fchrien: Botzasch (lagt ihn laufen) bas maren fonderlich Katanakis und Goldaten, die mußten, was der Tod auf sich hat, Andere aber, besonders Burger und Burgerweiber riefen: Nem Botzasch! (lagt ihn nicht laufen.) Doch der Burger fprang vom Geruft herab, und bermeil Alles in Unords nung und im Getummel mar, burchbrach er ben Rreis und lief nach ber Stadt in bas Jefuiten= Collegium, wo er fich in ber Rirche in ein Rens fter feste. Er hatte fich ein Salstuch feft umgebunden, feiner Munden wegen, und mar nuni beschäftigt, bas Saar wieder mit einem Ramm in Ordnung ju bringen. Er hatte übrigens be feiner Blucht fo wenig Ungft gezeigt, bag, als ihm ein Paputich oder turfifder Pantoffel ent= fiel, er fich umfehrte, einige Schritte guruffprang, benfelben aufnahm und nun erft feine Reife nach der Stadt fortfeste.

Der Henker stefte das Schwerdt, das sonst an dem Malesicanten abgewischt wird, das er jedoch dießmal an seiner eigenen Rleidung abwis schen mußte, in die dargehaltene Scheide, die Herren giengen auf das Nathhaus, wo sie gar übel empfangen wurden, der Henker aber ward frank vor Aerger.

Nun beschifte man die Jesulten und verlangte die Auslieferung des Malesicanten, die Geistlichen aber sprachen, er habe sich zu ihnen gestüchtet und sie murden ihn keineswegs nöthigen, heraustzugehen, noch auch ihn dem Tode übergeben, wollte er jedoch selbst hinausgehen, so stunde ihm die Thure offen.

Deffen hutete sich der Verurtheilte wohl, und obschon nun Alles mit Spionen umstellt, so blieb doch jede Muhe, feiner habhaft zu wersten, fruchtlos.

Es gieng hierüber ein Gerücht, als haben die Jesuiten ihn vor der hinrichtung katholisch maschen wollen und ihm versprochen, das Leben zu retten. Er habe gesagt, sie sollen ihn erst retten, dann wolle er katholisch werden. Da hatten diese Unchristen ihn durch so abscheuliche Zauberei gar erschreklich sest gemacht, selbst ohne daß er es gewußt. Nun sey er nach überstandener hinstichtung zu den Jesuiten gelaufen und habe dort

das Abendmahl empfangen (alfo lafterlicherweise zweimal an Ginem Tage, namlich vor der hins richtung und nach derfelben,) und sen fatholisch. geworden.

Den Berlauf Diefer Geschichte horte ich fpater folgendermafen ergablen: Er fen auf einmal nicht. mehr in ber Stadt gewesen, fondern entflohen, namlich fo, daß zwei Frangistaner Patres über Land gefahren und ihn, in eine Rifte eingesperrt, mit binausgenommen batten. Run fen ihm Scharf nachgesest worden, endlich nach feche Bochen hat man ihn befommen; unterbeffen maren Die Patres nicht mube, um Pardon bei Raiferlis der Majeftat zu fchreiben und biefe, um irgend einer Burgerschaft einen Affront ju thun und eis nen neuen Glaubenegenoffen ju befchugen, habe auch barein gewilligt, aber ber Burger ift noch in der Nacht Scharf hergenommen und Morgens fruh bei Takelschein vom Leben gum Tod gebracht worden, weil fie Wind befommen, daß man eis nen ihrer Burger retten wolle, welches ihre rathes herrliche Ehre nicht wohl vertrug.

Zwei Stunden nach der Hinrichtung fam auch der Pardon, aber dazu lachte man, das mar gu fpat.

Der henter, fo mir meine Riemen gurichtete, fagte mir auch, wie hier zwei Personen graufam

umgebracht waren, weil sie ben hochloblichen Masgistrat gelästert hatten, der Eine ware an vier Pfählen an der Erde liegend angepsibst worden und sodann mit Steinen todt geworsen, der Andere ware lebendig begraben, ihm ein Buschel Reisig aufs Gesicht gelegt und nachher ein glushend Eisen durchs Herz gestoßen, worüber er noch unter der Erde geschrien und die Erde aufgeworssen habe, und sey dieß ein sehr ehrsamer und würdiger Magistrat, gegen welchen man sich bei Leibe nicht in Worten oder Werken vergehen müßte.

### Fier und twantigstes Capitel.

Nach foldem Spectaculum reißte ich weiter und kam endlich in die Kaschauer Berge, von denen das Sprüchwort geht: Kaschinski Itury Zbainizsky Kamury, das ist: in den Kaschauer Bergen sind der Räuber Herbergen, und ist das auch wirklich wahr, denn Alles ist voll Höhlen, Felsennestern, Verstefen aller Art, wo sich die Räuber wohl aushalten, und ob man ihrer auch jährlich Hunderte umbringt, so ist doch alle Jahr wieder fo viel junger Sumache, daß fie fein Ende nehmen.

hier hatte ich nun selbst große Gefahr mit Reisen und mußte mir Bauern als Wegweiser suchen, bis zu einem Schäfer, welcher so wohnte wie der an der Jablonka, obwol schon Spatherbst war; dieser nun versicherte, er sey mit dem Rausber Janko und Bechus wohl bekannt und wolle mich auch hinbringen. So zog ich denn mit ihm fort, nachdem er seine Schäferei den Anecheten zur hutung unvertraut hatte, und gelangte solgenden Tags am Abend zu den Raubern in diesem Zweig des karpathischen Gebirges.

Welch eine Freude unter den Leuten war, als sie mich sahen, solches ist nicht auszudrüsen, und sagten Mehrere: er ist doch brav, obgleich er ein Teutscher ist. Solches Compliment war nun nicht absonderlich schmeichelhaft, denn die Polen und Ungarn können den Teutschen nicht leiden, vor Allen die Polen, und ob man gleich in ihrem Lande gebohren ware, — ist man ein Teutscher, so hat man verloren; ich aber konnte gut polnisch und ungarisch, da haben sie mich denn gern geshabt, und der Bechus sagte: Sieh Stephan! ich geb dir meines Bruders Tochter, das ist ein gar schönes und seltsam gutes Mädchen, die ich außers ordentlich lieb habe, da kannst du kleiner Pursche

es mir nicht ubel nehmen, daß ich dich recht ges pruft habe, ob du wohl werth bift, fie zur Frauzu bekommen.

Ich fragte ihn: wie er mich denn gepruft hatte? ich mußte ja nichts davon!

Da lachte er und fprach: lieber Freund, eine Drufung zu befteben, von der man weiß, bag es. eine Prufung ift, bas ift gar leicht, allein, wenn: man's nicht weiß, bann ift's fchwerer, fonft ift's auch gar feine Prufung. Gieh, ich hab' bich sum febr reichen Mann gemacht, ich habe bir vierzig taufend Rofennobel gegeben, bas ift viel! und bas mar meine Prufung; benn ich habe fo. gedacht: jest ift er mohlhabend, ift frei, ift aus meinem Bereich und braucht fich vor mir nicht su fürchten, - wenn er ein Schlechter Rerl ift und bas Madden nicht rechtschaffen liebt, fo fann er bavon gehen und nie wieder mas von. fich boren laffen - nun bann wird fie weinen. aber fie wird fich auch wieder troften; benn fie wird merten, daß an bem Purschen nichts mar, und baf fie mithin nichts an ihm verloren, fons bern ihre Liebe -nur an einen Unmurdigen vers fchwendet bat. Kommt er bagegen wieder, um fie ju holen, fo ift er ein redlicher Menfch, mit bem mein Basle mohl ausfommen wird; fiehft du, fo hab ich dich gepruft und bu bift beftan=

Do troopy Google

den, denn dir ift nicht in den Ginn gefommen, dich nach einer ichoneren und reicheren umguthun.

Ich ward bis über die Ohren roth und schlug die Augen nieder über dies beschämende Lob, denn ich fühlte wohl, daß ich mich nach Andern umgeschen hatte, und auch, daß ich baran gestacht, jezt leicht eine andere Frau bekommen zukönnen, doch sagte ichs ihm nicht, sondern schämte mich nur so ganz im Stillen und frug ihn dann, wo meine liebe Marina bleibe?

Mit der haben wir unsere Noth gehabt, sprach er, es ift nichts Anders zu thun gewesen, als sie in ein Kloster zu schifen, denn sie hat uns gar zu viel vorgewinselt, auch immer dir nachreisen wollen, doch ist jezt bereits, indem wir sprechen, ein Bote hinabgeritten nach Polen, um sie schleusnig her zu berufen. Laß dirs unterdessen hier gesfallen bei uns.

So mußte ich benn auch und wanderte mit ihm drei Tage herum, mahrend welcher Zeit wir bis über die Jablonka hinaus kamen, so daß wir die Lomnizer Tatra im Auge hatten.

In diesen Thalern, welche gleichwol schon hoch liegen, war boch noch eine so milde Luft, bag man von bem herbst gar nichts verspurte, die Baume hiengen voller Früchte, die Russe und Castanien waren reif und die köftlichen Pflaumens,

auch freiftehenden Mandelbaume zeigten eine Rulle von gutem Dbft, welches ich mir recht febr fchmefen ließ. - Gegen Abend gelangten wir in eine Gegent, welche mir fo befannt vorfam als ware ich schon da gewesen, und so mar es auch wirklich, ich hatte mit meinem Schulmeifter bereits diefen Weg gemacht, als ich meine liebe Marina auffuchte. Jest mandten wir uns burch einen anmuthigen Walb, gemifcht von Buchen und Sannen, bann traten wir hervor, - und fiehe! wir waren bei ber Ginfiedelei bes alten Rlausners - und entgegen flog mir meine Mas rina! - aber die fah aus! - 0 - eine mahre Ronigin; - fie hatte Kleider von den foftbarften Stoffen an und die fagen ihrem fchlanten Leib gar fo fchon, ber feine dunfle Dels, welcher vorn offen war und die reiche Tracht erfennen ließ, fcbmufte und gierte fie gar herrlich, aus feinen aufgeschligten Mermeln fah ber feine Samt ber= vor, mit dem der runde volle Urm befleidet mar, die schweren dunkeln Lofen hiengen auf die Schuls ter nieder, und bas Saupt beette eine fcmarge vierefigte Muge von fo foftbarem Delg wie ber Befas ihres offenen Mantels, - fo fah fie aus wie das vornehmfte Edelfraulein.

Ihr war auch vorgepredigt, baß sie mich recht ehrbar empfangen und thun follte, als ob

Marrin B/ Google

sie mich gar nicht kenne, aber das konnte sie nicht, — als sie meine Stimme horte, so erzählte sie mir, da sey ihr die ganze Lection entfallen, sie habe nichts weiter gefühlt, als daß ihr das herz ganz erschreklich schlage und daß es ihr zersprinsgen musse, wenn sie mir nicht entgegen sliegen durfe — und da war sie von ihrem Sessel ges fahren, hatte den alten Klausner und die Zigeusnerin fast umgerannt und war mir in die Urme gestürzt.

## Bunt und imanigstes Capitel.

So umschlungen hielten wir uns und fonnten vor Freude fast nicht aus einander. Marina weinte immerfort und lachte dazwischen und weinte wieder, und ich war ganz außer mir, hob mein liebes Mådchen auf und trug sie zu dem Alten in die Hütte und sezte mich dort mit ihr auf sein Lager und kußte sie und herzte sie und hatte der Andern nicht Acht; der große Bechus aber, trat zu mir und sprach: Nu Kleiner, bist Du mit mir zusrieden?

1.

Da fiel ich ihm um ben Sale, (wohin ich doch reichen fonnte, obwol ich mich fonft auch ju ben Großen gable) und banfte ibm fur Alles mas er an mir gethan und wie er mein Leben gerettet, mein Wohlthater geworben und nun auch mein Bater werden wolle, und mußte vor unausfprechlicher Freude mich nicht zu faffen, und mie er fo unfern Jubel fah, da mard ihm auch gang Schwach und wehmuthig, und er feste fich nieder, ftugte ben Ropf auf Die Band und fprach: ich wollte, ich mare noch fo jung wie bu, vielleicht fonnte ich auch noch gluflich werden, und ein fchwerer Seufzer brangte fich aus feiner Bruft, Die Mugen murden ihm roth, als wolle eine Thrane fich herausstehlen, allein er fonnte nicht weinen, brufte fich mit der Sand Die Mugen, ftrich fich bann über die Stirne und bas Geficht, fand auf und gieng fchnell binaus.

Der Kampf, des starken helben hatte mir schmerzlich weh gethan und ich bachte, welch ein großer Diamant da wohl verdorben murde in der eifern en Fassung, welche ihm das wunderliche Schiffal gegeben, dachte, mas wohl aus diesem Mann, deffen tief innerstes herz gewiß gut seyn mußte, geworden ware bei seinem heldenmuthe, seiner Großmuth und all seinen echten Löwentus genden; ich mußte Thranen der Wehmuth vers

gießen, daß ein so großer herrlicher Baum versoerben sollte, weil er bereits an der Wurzel und dem Leben vom bosen Wurme zernagt sey. Auch Marina weinte mit und ich vermochte nicht sie zu trösten, denn ach! der Baum halt dem Messer des Arztes, der seine kranken Zweige und Wurzeln hinwegschneiden will, um ihn wieder gesund zu machen — stille — solch ein Lowe halt aber nicht stille und durfte man ihm wohl nicht einz mal sagen, daß er krank sey.

Item, er fam nach einer Stunde wieder, als schon langst die Sonne hinter die Berge nieders gesunken war, und schien vergessen zu haben, was ihn vorhin gerührt, benn er sagte nichts mehr darüber, wohl aber nothigte er uns, mit ihm hin- aus zu kommen, weil Alles zur Trauung bereit sep.

Wir traten aus der Thure der niedern Hutte; siehe, eine glanzende Erleuchtung strahlte uns entsgegen. Rings auf dem Plaz brannten große Veuer und zwischen ihnen waren in gleichem Abstande von einander breitästige Tannen, durch taussend und aber tausend an die Zweige gebundene brennende Kienspane erleuchtet, die herrlichsten Lichtpyramiden bildend, wahre Christbaume, mur natürlich etwas größer als gewöhnlich. In dies sem Kreise lagerte die ganze noble Gesellschaft des Bechus, in der Mitte aber war ein Altar von

5.7 5.00 mm Nafen errichtet, darauf ftand ein machtiges ries fengroßes Rreuz ganz im schonften blauen Feuer brennend. Bor diesem kniete der alte Eremite und betete gegen ben Altar gewendet, dann erhob er sich zu uns und verrichtete die Trauung.

Bedus rief ihm gu: mach nicht viel Umftanbe, Pfaff, fag: liebt euch! fend fruchtbar und mehret euch! Gott feegne euch! und bamit Dunctum! Co ungefahr fagte es ber Eremite auch, benn er machte nicht fonderlich großen Germon. Ringlein, bas ich meiner Marina geschenft hatte, war unfer Trauring, und fie gab mir einen Ring mit einem weißen Stein, ber fehr groß mar glaubte naturlich, er mare nicht acht, boch wie ich wieder nach Pefth fam, ba fagte ein Jude, der mich fabe: Guer Gnaben, mas wollen Gie fur den Ring? ich fagte: Salunt von einem Jus den!, ich will ihn nicht verschachern! - ba ants wortete er: Euer Gnaben, ich geb boch zehntaus fend Gulden dafur! - muß boch nicht gang ohne Werth gemefen fenn; bas foftlichere Rleinod aber befam ich mit bem Ringe, meine herrliche Maring, welche mir nach ben Ceremonien in die Urme fanf und mir ben erften Rug ale Frau gab.

# Sechs und imanifgstes Capitel.

Jest erhoben sich die Rauber und wir wurs den auf einen andern freien Raum geführt, der halbkreisförmig mit prächtigen Lichtbaumen ums geben war, und auf der Seite des Durchmessers dieses Halbkreises sich gegen das Thal senkte und gegenüber die ganze Reihe der grösten karpathis schen Bergspizen sehen ließ. Hier stand nun ein großer langer Tisch, an welchem Alle Plaz nahs men und sich das Essen und Trinken, dessen eine ungeheure Menge war, wohl schmesen ließen.

Gegen Ende des Mahles erhob sich Bechus und rief: es lebe Braut und Brautigam, Hursrah! Alle schrien Hurrah! hundert Flintensschusse frallten los, und Karthaunenschläge that es, und ein gewaltiger Spektakel, als wenn ein Felsen aus einander gesprengt wurde, ließ sich hören, dichter Rauch hullte uns ein, während Alles im tollen Jubel durch einander lief, sich umsarmte, herzte und kuste.

Als der Rauch und Pulverdampf sich verzog, siehe da that sich ein wunderbar schones Schausspiel auf: die Buchstaben M. und S. waren machtig und groß, zusammengesezt von lauter

Morvell, Räuber i. d. Karp. II.

feurigen Punkten am Gebirge zu sehen, und Beide waren mit einem schönen Sternenkranz umgeben, — jeder feurige Punkt war ein Holzstoß von funf bis sechs Alaftern, jedes Sternlein war ein eben so großer Scheuterhaufen und die beiden Buchstaben wohl an dreitausend Fuß hoch. Unsbeschreiblich schön sah dieses aus, die Sohne des Gebirges jauchzten und sprangen lustig umher vor Freude über den gar schönen Anblik.

Als wir une fatt baran gefeben, gieng ein munteres Spielen los, eine Polonnaife begann und Paar bei Paar marfdirten mit all bem Un= ftand und ber Grandegga, welche nur ben Polen eigen ift, Die Rauber einher, indeffen ich mit meis ner Braut ben Reigen eroffnete, und in gar giers lichen Wendungen die Polonnaife in einander fchlang; Da fam ber Bechus und flatschte mir meine Braut ab, bann flatschfe ber Janfo fie ihm ab, dann ber Prestow dem Janto und fo. gieng bas, bis nach einer halben Stunde meine gute Marina mit allen Unmefenden ben Ehren= tang gehalten batte, bann gieng bie Polonnaife in milden Maguref uber, und nun fuhrte der Bedus mich und meine Braut von bannen gu ber Maufe bes Eremiten, welche im Innern gar fcon und zierlich eingerichtet mar und viel bequemer wohnlicher ausfah, als ba ich vor einigen Mo-

it would solve it.

Mitalbach

naten mit Marina hier zusammen fam. Er sagte und: hier werdet ihr so lange bleiben als es euch gefällt, fur jede Bequemlichkeit ift gesorgt, send nun frohlich und freuet euch mit einander, ohne daß ihr euch vorher halb todt tanzt. — Gute Nacht!

Siemit drufte er mich recht herzlich an sich, hob Marina zu sich in die Sobe, wie man ein kleines Kinderpuppchen aufhebt, fußte sie, sezte sie nun fanft auf den Boden und gieng, und allein laffend, hinaus.

Jezt zum erstenmal schlossen wir uns mit als ler heißen Liebe in die Urme, jezt ganz allein, im heimlichen Stubchen, und selbst überlassen, dann fanken wir auf die Knie und dankten Gott, daß er und so wunderbarlich beschützt und so gutig zusammengeführt, und dann kosten wir noch lange, bevor wir Eines an der Brust des Andern entsschlummerten.

Es war schan hoher Tag als wir erwachten, die Sonne erleuchtete freundlich die immer grusnen Laubranken vor unsern Fenstern, — in sus her Berwirrung barg das liebliche Gesichtchen meines jungen Weibes sich an meinem Busen, und ich schwor mir in diesem Augenblik, sie sollees nie zu bereuen haben, daß sie mein geworden, nach langen Jahren solle sie noch mit Freuden ihren Brautschmut betrachten und sich felbst ges fteben, sie fen so gluflich noch als an bem Tage, ba fie ihn jum erstenmal trug.

Wir traten aus unferer Behaufung in Die Borhalle, barin ber Eremite mohnte, er mar icon ausgegangen. Bor berfelben lagen gehn ober zwolf Rauber in ihre Baren ober Filzmantel gehullt, noch halb berauscht von dem liebermaaß bes Weins, ben fie in voriger Racht ju fich ges nommen, boch fonft fonnte ich weiter Reinen erfeben, all die mehrere Sundert Rauber, welche fich geftern bier getummelt hatten, maren ver= ichwunden, unter benen, die vor ber Butte lagen, mar Presfow - er fagte mir, ber Sauptmann Bechus habe ihn beauftragt, mich und die Mloda Pony (bas ift junge Frau) aus bem Gebirge gu geleiten, wenn wir aufbrechen wollten, er fen fcon in ber Racht bavon gegangen und laffe mich und bie gnabige Dame bitten, ihm nicht zu folgen, er fen absichtlich fo fruh auf gemefen, um feinen Abschied zu nehmen.

Als ich Marina biese Nachricht überbrachte, war sie schmerzlich ergriffen, schloß sich recht fest an mich und sagte: Nun Stephan hab ich Niesmand als dich! wirst du mich jemals verlaffen? wirst du das bitterste Gefühl, das Gefühl, sich in einem Menschen, den man für gut und bieder

hielt, getäuscht zu haben, wirst du dies Gefühl in mir erwefen? Ach ich ware namenlos ungluts lich!

Ich fagte ihr, was ich mir heute Morgen beim Erwachen im Stillen gelobt hatte, — wir weinten alsdann ein Biffel mit einander, eher wohl über unfer Gluf als über unfer Ungluf, so dann machten wir uns zur Abreise bereit, nache dem wir den Eremiten noch reichlich beschenft hatten.

Der Pregfow führte uns nach ber Jablonka, wo schon Magen für uns waren; diese brachten uns rasch bergab, und wir kamen ohne sonderlischen Aufenthalt und ohne Unglüksfälle nach acht Tagen gen Herrmannstadt auf mein Gut.

Hier gieng nun ein herrliches Leben für mich an, meine liebe Frau war eine so gute Seele wie man nicht leicht eine finden kann, Alles was sie mir an den Augen absahe, that sie, aber ich auch und wir führten eine She, die nicht ein einzisgesmal durch eine Zwistigkeit getrübt wurde. Allein dieß Gluf blühete mir nicht lange. Neun Monden waren verstoffen, als sie mit einem gessunden Knaben niederkam, doch ach! das Bäumschen brach unter der Last der Frucht und ich armer trostloser Stephan geleitete nach drei Las

gen mein geliebtes Weib gur Gruft, den mutters lofen Saugling auf bem Urm.

## - Sieben und thantigstes Capitel.

Das weite Haus war mir nun so obe, — ich hatte Niemand mehr, mit welchem ich verstraulich kosen, mit welchem ich scherzen und spiezlen, tanzen nnd singen konnte, wie Blei lag es in meinen Gliedern, matt und schwer schlich ich herum und durchtraumte das traurigste Jahr meines Lebens, weil es auf das glüklichste so uns mittelbar folgte. Auch das Bübthen, das mich an sie Tag für Tag erinnerte, es entbehrte der Mutterpstege — es starb.

Jezt war ich ganz allein; jezt war nichts mehr, was mich noth an diese Welt, an dieses Land gefesselt hatte, ich wunschte den Tod, ich suchte den Tod. Darum war mir ein Geschrei, daß die Turken in das Neich sielen, sehr lieb; ich gieng-augenbliklich aus Siebenburgen zuruf nach Unsgarn und kam zu dem Herrn General Hummes nan und dem Grafen Ragozy nebst hundert Mann,

welche ich von meinen habenden Gutern mit führte und ftattlich ausgeruftet hatte.

Daselbst nahm man mich sehr frohlich auf, bemerkte auch meine Traurigkeit und suchte dies selbe durch angestellte Gasterei zu verringern und zu verscheuchen; boch wollte dieß nicht gelingen und ich zog mich bald von dem larmenden Geslage zuruk, dagegen meine Leute es sich bei den vollen Bechern gar wohl seyn ließen.

Mird ward auch erst wieder wohl, als ich das fast verlernte Waffenhandwerk von Neuem ers griffen hatte und nun mancherlei Plafereien und Sorgen von außen auf mich einsturmten, die ine nere Stimme meines Herzens übertonend.

Arbeit, Thatigfeit sind die besten Mittel, Rummer und Schmerz zu verscheuchen; dieses bemerkte ich hier recht deutlich; was in langer als einem Jahr ich nicht hatte vergessen können, das vergaß ich nun, denn ich hatte Noth, mir für meine Leute, für meine Pferde Futter und: Munition zu verschaffen, hatte Noth, sie durch die großen Müsteneien immer so zu führen, daßt wir auf bewohnte Dorfer kamen, daß wir auch nicht von denen der Weinerndte wegen im ganzen Lande umher schwarmenden Turken abges schnitten oder gefangen wurden, und so hatte ich keine Zeit, meinen Gedanken nachzuhängen und

die Wunden, welche der bose Tod mir geschlagen, vernarbten endlich — vielleicht auch gerade dadurch jest schneller, weil ich sie durch meine heiße Thranen so lange offen gehalten hatte.

Wir jogen uns an bie Theis gen Tofai, mos felbit die Turfen in großerer Ungahl ftanden; ba= bei mußte ich mit meinen Leuten an einem Dus send Galgen vorbei, an benen gar viele Berbrecher hiengen, und Gefpenffer gaufelten baran umber. auf und ab und verirten uns fehr, befonders aber Die armen Pferde, welche erschreflich fionnten und wehflagten, und schnauben thaten. Golde Rurzweil mahrte mohl eine Stunde, als wir aber fo recht mitten brin maren, ba gab es boch auch manchem Reuter eins, aber fo, bag er auffchrie, um Bulfe und Rettung bat, - daß er mit feis nem Pferd in ben Graben fturgte, bag er vor Schref in einen Sumpf gesprengt murde, und bergleichen Curiosa mehr; auch thaten die Irr= lichter uns manchmal falfch fuhren, welches benn auch eben fein angenehmer Gpag mar, boch ge= lanate ich mit meinen Leuten recht mobibehalten gegen Morgen nach Onoet, woselbst fich bas Saupt = Corps verfammelte.

hier ward nun der Angriff auf den Feind verabredet, die Rollen zu dem Trauerspiel murben vertheilt, Die Führer inftruirt, mas sie Alles gu-

thun hatten, und war es gar lustig, daß man der Klugheit, dem Einsehen, der Tapferkeit selbis ges Führers gar so Manches überließ, welches denn auch Lust und Muth zum Rampse macht, indessen bei den Neichstruppen ein jeder Offizier ein Büchlein in der Tasche hat, darin vom Hofsfriegsrath besohlen steht, was er in diesem oder jenem Falle thun soll. Greift einen solchen der Feind an, so schreit er: wart's a bissel, i muß nur schaun, wos i a z'thun hob, wenns mi ansgreift! Findet er nun solchen Casus nicht, so schreit er: links um, kehrt euch, marsch, marsch! läuft im Trab davon und sagt: 's hot holter nix das von im Büchel g'standen!

Wir fagten aber hier immer: wenn nichts in unferm Buchel steht, bann frisch brauf los, bas ift alleweil bas Beste, was ein ehrlicher Golbat thun fann.

## Aeht und twantigstes Capitel.

Bei Gelegenheit biefer Versammlung wurde ich benn nicht nur als Fuhrer meiner unterhas habenden Katanafis bestättigt, sondern mir — ob

meiner Kriegserfahrung und bewiefenen Tapfersfeit bei Rasmark und Bistrig, fo fie in Erfahsrung gebracht, noch zweihundert Mann untergesben und ich zum hauptmann avancirt.

Alebann schwur ich meinen Soldaten treue und tapfere Anführung, sie hingegen schwuren mir daffelbe, und war dieß ein gar feierlicher Actus. hierauf giengen wir hinab gen Tokai und ließen und da auf Pletten übersezen, worauf der erste Trupp, als er hinüber war, eine Colonne formirte, um den tlebergang zu beschüzen, dann kam der zweite Trupp und schloß sich an den ersten an, und fofort bis Alles hüben war; die Türken, welche wir einzeln in den Bergen verstelt sahen, thaten und keinen Schaden, sondern ließen und, da sie den tlebergang sehr hatten erschweren konen, ganz ruhig paffiren.

Auf den Bergen hielten ihre funf Stufe; als diese sahen, daß wir hinüber, da sprengten sie das von und wir postirten und nun also, daß wir mit drei großen Colonnen, so in Weinbergen wohl versteckt, die Theis besezten, da schloß sich ein Sumpf daran, diesen ließen wir unbesezt, vershoffend, die Turken wohl dahinein zu treiben — dann marschirten wir wieder um den Berg und kamen auf ein ziemlich eben Land, darauf lag abermals ein hügel mit einem Baldchen; überall-

auf unferm gangen Wege verftetten wir bie und da ein 50 bis 100 Sakenschugen in Sinterhalt und fcmachten fo unfere Sauptmacht, auf bag Die Turfen benfen follten, wir maren nicht befons bere farf; aber mir faben immer nur bie funf Mann, welche fehr wohl beritten maren und uns nicht aus ben Mugen liegen, baber wir meinten, es fen unfer verfteftes Spielen nicht eben fehr von Rugen, da fie mohl faben, wo unfer Sinterhalt lag. Endlich machten fie Front, grade vor bem Malbchen auf bem Bugel. Unferer fprenge ten ein fieben oder feche hinan, die murben aber fcblecht empfangen, benn biefer gange Bald fat voller Turfen. Da fprach ber General hummes nan: diefen Wald muffen wir befegen und die Turfen baraus vertreiben, bamit mir fie auf die Ebene ins Freie befommen. Wer will baran?...

Ich sagte gleich: ich wills versuchen, Herr General, mit meinen Leuten! Rein, sprach er, Ihr seyd mir zu gescheid, dazu mag ich Euch nicht brauchen, da kann ein Jeder hin, der einen gesunden Urm hat, Euch habe ich etwas Anderes vorbehalten. Jezt meldeten sich erstlich allerlei Leute, davon suchte er sich, die ihm recht waren, aus und schifte sie zum Angriff, doch erst auf Besehl zu warten, ehe sie sich in das Scharmusziren einlassen.

Bu mir fagte er: bas ift Futter furs Pulver, wie ber edle Domine Shakespeare feinen herrn Rallftaff fagen lagt - Ihr fend mir gu Schade Dazu! Geht, hier fiehen in ber Tiefe bes Thales zwei Relfen , nabe bei einander . - bie fteben fo eng, bag fie feinen Reuter hindurch laffen, barum haben bie bummen Turfen jenen Dag nicht bes feat. ber ihre Stellung flanfirt, fo 3hr jeboch abfteigt und Guer Pferd am Bugel nachführt, fo fommt Ihr wohl burch biefes Pfortlein, ba fuhrt Euch nun ber Weg gang unten im Thal rings um ben Berg herum, bie 3hr jenfeite bee Bugels und Malbes wieder herauskommt - ba fallet ben Turfen in ben Rufen. Gebt mir aber Rachricht, wenn Ihr bort angelangt fend; nun Gott befohlen, nehmt auch alle breihundert Mann mit!

Jezt ritt ich leise hinab in ben Grund und stieg vom Pferd und ließ meine Leute ein Gleisches thun; sobald wir aber burch ben Paß wasren, saßen wir wieder auf und ruften ganz langssam vor, bis zwei und zwei, bann vier und vier, und so immer mehr bei einander, wie ber Weg breiter wurde; ich hatte aber befohlen recht leise zu seyn, bamit die Turken und nicht burch das Geräusch ber Waffen horten vor der Zeit, benn hier hatten sie uns mit Steinen todt werfen

fonnen, wie jene teutsche Armee im Purgels grund.

Da fiel mir ein, wie ich an den General Rachricht geben follte, wenn ich hinter den Tursfen ware, — einen Reuter zurükschifen das dauerte viel zu lange — entschloß mich also furz, stellte von Efe zu Efe, so weit man sehen konnte, einen Mann auf, den lezten hinter den schmalen Einsgang — und sagte, wenn sie mich winken sehen mit dem Sabel, so sollte Einer immer dem Andern winken, und der Lezte sollte die zweihundert Schritte zum General zurüksprengen und ihm sagen, in diesem Augenblik seh der Hauptmann Horwath im Ruken des Feindes angesommen.

Solches war nun gewiß recht pfiffig ausge= bacht, und brauchte ich fo eine Borpoftenkette als eine eigentliche Poft.

## Neun und imantigstes Capitel.

Ich ritt jest eine Strefe voran und fam gluflich an den Ausgang des hohlen Weges, rufte auf die Anhohe hinauf bis ich die Salfte der

The Land by Googl

Baume feben fonnte, von bem Malb, wo mich alfo noch Niemand erblifte.

Dann winkte ich, und nun winkte der erfte, zweite, britte Posten und so weiter; in weniger als einer halben Minute hatte der Wink die gange Streke durchlaufen, auf der ich über eine Stunde marschirt hatte.

Jest vertheilte ich meine Reuter weit umher und marschirte nun von zwei Seiten zugleich gegen bas Balbchen empor, so daß wir oben ziems lich zusammen trafen. Nun hörte ich auch schon das wuthende Geschrei des Angriffs, welches in diesem Augenblif von den Turken und von den Ungarn ausgestoßen wurde, und ich beeilte mich, meinen Theil an dem Kampfe zu bekommen, da ich saft dachte, das Zeichen zu fruh gegeben zu haben. In funf Minuten war ich mit meinen Leuten im Walde mitten unter den Turken.

Ach wie munderten fie fich, als fie von zwei Seiten attaquirt murden!

Grimmig warfen sie sich auf uns, indeffen eine ziemliche Anzahl bem General Stich hielt, boch brachte dieß eine fruhe Verwirrung in ihrer Vertheidigung des Waldes hervor, daß es dem Lezteren gelang, mit der Spize seiner Truppen hinein zu dringen, und als er einmal die ersten Baume gewonnen hatte, da war der Vortheil,

ben ber Cous bes Malbes ben Turfen gewährte, auf beiben Seiten gleich, und nun mußte Ueberjahl an Rugvolf auf unferer Geite, fo wie beffere Ordnung ber Leute, julegt ben Gieg Davon tras gen: aber ich mare beinahe in eine fcone Patfche gefommen, benn als die mehreren Regimenter bes Generals in den Wald brangen, ba wich die gange Maffe ber Turfen guruf und Alles marf fich auf meine breihundert Mann und blieb fein Mittel ale in ichleunigster Flucht uns guruf gu begeben, um bas Freie gewinnen zu fonnen. Sier nun, außerhalb des Waldes machte ich eine Schwenfung gegen ben Sohlweg gu, um mich oben auf bem Felde mit bem Sauptcorps ju vers einigen und fehrte fodann bem Feinde bas Ungeficht wieder gu.

Wohl an sechshundert Jen-Itscheri warfen sich auf mich, allein schnell eine dicht geschlossene Solonne formirend, gelang es ihnen nicht, durche zubrechen, weil wir mit unerschütterlicher Ruhe ihr Ankommen abwarteten und ihnen dann mit wohlgezielten Schüssen dienten, mahrend die vorsderste Reihe der Bruft der Pferde tuchtige Copi oder Lanzen entgegenhielt.

Sobald fie wieder wichen, fo zog ich mich naher an das hauptcorps; folch Mandore hatte zur Folge, daß ich mit demfelben einen rechten Winkel bilbend die Turken verhinderte, fich nach biefer Seite hin ju zerftreuen.

Ich sprengte nun allein jum hauptcorps hin, nachdem ich einem Untergebenen den Befehl nebst gehöriger Instruction hinterlassen — und bat den General, mir noch 1000 Mann zu geben, um den Turfen von dieser Seite in den Weg zu kommen, ob ich dann nicht vielleicht dieselben in einen Sumpf jagen konnte, indem ich sie übers flügelte.

Er gab mir Recht und sprach: Ihr habt Eusren Befehl so gut ausgeführt, daß ich wohl auf Euch in einer wichtigen Gelegenheit vertrauen mag, und meyne, ich könne Euch schon noch ein Taussend Mann übergeben. Somit ertheilte er Ordre an zwei Regimenter, mir zu folgen, diese rüften aus der Reserve vor und ich eilte nun mit ihnen, so viel ich konnte, vorwärts, immer auf dieser linken Seite, welche ich einmal eingenommen hatte, und suchte die Spize der Türken zu erreischen, um sie zu beschässtigen, welches auch bald ganz wohl gelang, indem ich sie immer stärker nach der rechten Seite drängte, wo der Sumpf war.

Als der General fah, wie wohl mein Plan gelang, ließ er immer mehr Truppen auf diefe Seite rufen, wodurch zwar die Hauptarmee bes



beutend an Gewicht verlor, aber besto ftarfer die Mitte des Keffels wurde, in welchen wir die Zurs fen einschloffen, auch wurde die Reserve samtlich eingetheilt und die am Fluß und in den Buschen stefenden Fußvolker, als Hakenschutzen und so weister, zum schleunigen Nachrusen beordert.

Endlich hatte ich bie erften von ben fluchtigen Turfen erreicht und brachte fie nun gum Stehen. eine Rlucht in ben Sumpf mar bas Gingige, mas ihnen ubrig blieb - bieg alfo mochten fie nicht mablen, fo marfen fie fich, abermals jum Ram= pfen fich entschliegend, auf und, um irgendmo durchzubrechen; allerdings foftete es viele Muhe. ftandhaft ju bleiben und ihnen tuchtig die Spize ju bieten, boch gelang es - und wir zogen uns fer Reg immer enger gu, fie glaubten, es fen viels leicht über ben Sumpf noch ein Ausweg und wandten fich bahin, doch Mann und Rog blieb darin ftefen und vergeblich mar alle Muhe, mas einmal barin mar, bas fonnte nicht mehr heraus; die noch auf dem Trofenen befindlichen fuchten endlich im Rufen burchzubrechen, namlich ba, mo fie zuerft angegriffen murben, und dieg gelang wirflich, allein unterbeffen maren alle Refervetrup= pen von ber Theis und ben Bufchen ichon in bas Balden geruft und ba wurden fie fo schlecht

bewillfommt, daß ihnen nichts blieb, als fich auf Gnade und Ungnade zu ergeben.

Der Gnade aber erhielten sie nicht viel, sons bern mußten sie Alle über die Alinge springen, wie folches in den Turkenkriegen von jeher üblich gewesen ift, und hat man hiezu wohl grundliche Ursache, denn warum sollte man die Spizbuben Beiden noch füttern, da sie doch des Naubens und Stehlens wegen hieher kamen, machen sie's doch auch eben so und pardonisiziren Keinen nicht, sondern schneiden ihm den Kopf ab.

### mreissigstes Capitel.

Wurden nachmals die Leichen gezählt, waren ihrer 10872 Mann auf dem Schlachtfeld gebliesben; wie viel im Sumpf elendiglich ums Leben gekommen, ift nicht bekannt, weil man nicht dazu konnte, um sie zu zählen.

Die Beute mar aber unermeglich, fowol an fostbaren Baffen und Pferden, als auch an Gold und Juwelen und gar foftlichen Kleidungeftufen,

1

wonnit die Turken angethan waren. Mir hatten aber auch nahe bei funf taufend Mann verloren besonders waren die Reihen meiner unterhabenden Regimenter sehr gelichtet, waren wohl über die Balfte davon geblieben, angesehen die Turken sich gar tapferlich gewehrt hatten.

Mle es Abend worden und wir gen Tofa. famen, ward in ber Kirche ein te Deum laudamus angestimmt und fur die Ratholischen eine Seelenmeffe gelefen, bann überreichte noch in der Rirche ber herr General mir einen Ehrenfabel. ben er felbft einem turfifchen Pafcha abgenoms men und ber gar fein mit Gefchmut und Ebels! geftein befegt mar, gab mir auch einen but mit einer Rranich = ober Reihenfeder und fagte, Dies weil ich einen Pafcha mit drei Roffdweifen ge= ichlagen, fo begruße er mich ale einen Dbriften von brei Regimentern, er gab mir bie beiben, fo ich in der Bataille geführt und erhob meinen Trupp von 300 Mann, ber jest noch 154 gablte. auch zu einem Regiment, fagend, ich mochte fie bald complettiren fo wie ich wollte, ich mare fest der Chef berfelben.

Das war nun gar schnell gegangen und hatte ich ein Avancement gemacht wie nit viel Leut, aber ber herr General sagten auch, ich hatte burch meine Klugheit und Tapferkeit bie gange

Schlacht gewonnen — — nun, obwol ich mir sehr gut bewußt war, nicht feiz gewesen zu seyn, sondern recht tapfer zugeschlagen zu haben, so weiß ich doch, redlicher gesagt, eigentlich wirklich nicht, wie so ich die Bataille gewonnen, denn als ich mit meinen Leuten erschien, da warens doch eis gentlich die ungarischen und teutschen Negimenter, welche die Schlacht begonnen und gewonnen hatzten, denn ich mußte vor denen sich mit poller Gewalt gegen mich wendenden Türken, welche bei 15000 Mann stark seyn konnten, zur schleus nigen Flucht schreiten, nachher als ich sie einsschloß, da hat ein Jeder so viel gethan wie ich — item — ich war einmal Oberst, und hatte eine schöne Stuse zum Major übersprungen,

Wir ruheten nun hier in ber Gegend ein Paar Tage aus, bann gieng es weiter hinab gezgen die subliche Grenze und hatten da viel Noth, bevor wir durch die große Wustenei kamen über die Drau, bei Petau und Warasdin, dann aber kamen wir in das fruchtbare Zillithal, so schon steirsch ist, und endlich wendeten wir uns zwisschen der Drau und der Sau auf die Donau zu, giengen schier nahe an Großsonntag vorbei gen Semlin und Belgrad, weil wir gehört hatten, daß der neue Pascha von Belgrad mit den Türz

fen uber bie Donau marfchiret und im ungaris

Solches fanden wir auch wahr, und ift der turkische Pascha wohl mit 18000 Mann ins Land gefallen gewesen und hat gemordet, gebrennt und gesengt hin und herziehend, so daß man nirgends und auf keiner Strase nur halbwegs seines Lebens sicher war — will nämlich sagen die Burger, denn wir Soldaten wir wehrten uns schon ziemlich unserer Haut.

Go fam ber Minter heran, wir hatten nur fleine Scharmugel gehabt, der Feind ließ fich nicht recht orbentlich feben, ba jogen mir bann in die Winterquartiere, fationirten uns von Des tau bis Petermardein und Gemlin, langs ber Drau und Donau, brachten ben Winter gar langs weilig ju, und tam mir jegt, mo ich weniger thatig war, meine liebe Marina wieder gar oft in ben Ginn. Es ward bann Fruhjahr - (im Sommer murbe es zwei Jahre bag ich fie verloren hatte,) und ber Rriegelarm gieng wieder los. Mun gerftreuten fich auch die Wolfen von meiner Stirne, wegen beren ich manchen Streit gehabt und manche Referei hatte ausstehen muffen, inbem biejenigen, fo fein Berg und fein Gefühl haben, auch nicht begreifen tonnen, daß man ben Berluft eines geliebten Weibes lange betrauern

könne. Sie sagten, ich solle mirs aus dem Sinn schlagen, ich sen ja ein junger Mensch, kaum vier oder funf und zwanzig Jahr, ich sollte brav trinken und spielen, ich sollte eine andere Frau nehmen, oder wenn ich des harten Lebens mit einer Frau genug und überdrußig hatte, solle ich mir eine Geliebte anschaffen, ich sen ja reich genug, und was derlei Reden mehr waren.

Ja, als ich noch nicht verheurathet mar, ba fab ich wohl nach einem hubschen Dabden. ba mar ich gluflich, schaute lachend und frohlich in ber Welt umber, und Alles mas mir gefiel mar mein, benn mir fehlte ja nichts, - jest aber hatte ich einen mahren Engel, gar fo ein trefflich Beib befeffen, welches auf ber Belt nicht wies ber gefunden werden fann, an Schonheit und Lieblichfeit, an Tugend und gutem Bergen, und an gar hellem erleuchtetem Berftand, Diefen Engel hatte ich nicht mehr, baber war mein Sert voll Trauer und meine Mugen maren nicht offen fur die Schonheit Underer. Das aber su begreifen mar allerdings nicht Jebermanns Sache und beshalb mußte ich viel ausstehen, bis ich mir einmal im Schimpf und bann im Ernft Rube verschaffte, und bieg geschah auf folde Beife, daß ich querft burch ernfthafte Morte und bof-Reden und Untworten benen biente, fo mich fchees

ren wollten, dann aber mich mit einem Offizier auf Ernst schlug mit ungarischen Sabeln, wo ich ihm dann eins versezte, daß er nicht mehr mit offener Brust gehen mochte, wie es sonst wohl bei uns gebräuchlich, indem die Wunde, welche quer herüber von der linken Schulter zur rechten Seite lief, durch den Chirurgum nicht wohl versheilt wurde, und also gar schlecht aussahe.

### Gin und dreissigstes Capitel.

Run hatte ich Ruhe; that mir leid; es war ein guter Camerad fonft, aber endlich mußte ich dem Spaß ein Siel fezen. Uebrigens geht es nicht immer so ernsthaft her, namentlich aber dursfen die Unteren sich nicht auf diese Art schlagen, sondern sie muffen Lanzen mit einander brechen, welches gar possirlich anzusehen ift, und dies wird so gemacht:

Wenn sich ein Paar auf Copistechen herauss gefordert haben, so gehen sie zum Magistrat oder zu ihrer Obrigkeit, da werden ihnen gegen einen Erleg von etwas Geld Spiese von Holz gegeben, welche eine gleiche Lange haben, jedoch ohne eis serne Spizen sind; diese führen sie in der rechten Sand, in der linken haben sie dann einen tuchtisgen Anuppel, mit dem sollen sie die Lanze des Gegners pariren, wenn er ihnen nahe fommt. Nun sind sie angethan mit einem Brustharnisch, guten Armschienen und einem helme samt Bisir; so gerüftet sezen sie sich Jeder auf sein Pferd, doch ohne Sattel und Decke; auch haben sie keine Sporen an den Füsen.

Wie sie ihr Pferd lenken, ba fehe Jeder zu, es ift nicht ganz leicht, weil sie in jeder hand eine Waffe haben und Beides recht leicht muffen bewegen konnen; gewöhnlich helfen sie sich damit, indem sie die Niemen des Zugels an den Knieen fest schlingen und so das Pferd zu leiten suchen.

Auf der Stechbahn fommen sie nun zusams men und gar viel Bolf vereint sich gewöhnlich zu solchem Spektakel, dort sezen sie sich zu Pferd und Jeder trinkt noch ein Glas Branntwein, das ihm sein Secundant reicht, dann bethören und blenden sie ihre Pferde, damit sie nichts hören und sehen, sondern nur geradezu dem Zügel folz gen; dieses geschieht, indem man ihnen einen tüchtigen Knäul Hanf oder Flachs in die Ohren steht und die Augen verbindet. Nun gehen die beiden Kämpfer nach einem gegebenen Beichen auf einander los, aber nicht im Schritt, sondern

im Galopp wie bei ben alten Ritterturnieren. Beder fucht ben Undern recht auf die Bruft ober auf ben Ropf ju ftogen, bamit er ihn vom Pferde wirft, Jeder fucht wieder feiner Geits mit bem Stock ben Stoß auszupariren und manchmal trifft fiche, bag Beibe fo fet auf einander rennen, bag fie Beibe gu Boben fturgen, ruflinge und Ropf uber. Da laufte benn manchmal nicht ohne ets mas Urm = und Beinbrechen ab; gewohnlich fahrt aber ber Gine gang glimpflich vom Pferde herab und thut fich nur ein Daar Rivven verftauchen: aber ber Undere macht bann fchnell bie Riemen von feinen Rnicen los, fpringt vom Pferde und prugelt ben Undern recht berb burch, bis die Ge= cundanten dazu fommen und fie auseinander bringen.

Alebann ift die Ehre gang wieder hergeftellt und hat ber Schimpf feinen Flefen gurufgelaffen.

Es war jezt das Fruhjahr vorbei, der Soms mer rufte heran, die Wege, welche in der fruhen Jahrezeit gar nicht gangbar find, waren getroknet und konnten wieder paffirt werden; — da wurs ben nun auch wieder Anstalten zur Fortsezung des Kriegs gemacht, denn die Turken ließen verspusten, daß sie von ihren Muken keineswegs zu lassen geneigt sepen, schon viele Kausteute waren von ihnen angehalten ind geplundert worden, noch

årger aber leuchtete ihr Friedensbruch badurch ein, baß sie ftarfe Aushebungen oder Anwerbungen auf Jen-Itscheri oder andere Kriegevolfer mach= ten, auch an die Donau ruften in großer Bahl.

Wir hatten nun nicht Luft, den Arieg in unsferm Lande zu fuhren, fondern giengen feflich über die Donau hinüber, wobei ich mich wieder gar hoch in die Gunft des Herrn Generals fezte. Waren namlich feine Brufen da und es entftand die Frage: wie wir es machen follten, in gedhesten Maffen über den Fluß zu kommen?

Serbeigerufene Zimmerleute wußten gleich eis nen schleunigen Rath zu geben: man follte bis zum Winter warten, bis das Maffer recht niedrig ftunde, dann wollten fie an 5000 Lerchenbaume den Strohm herunterschaffen, sie in das Waffer einrammeln und im nachsten Jahr vollends die ganze Brufe ausbauen, dafür wurden wir hochftens 60,000 Gulben zu zahlen haben und im Herbst des folgenden Jahres ware Alles zum Ues bergang bereit.

Der Rath war nun allerdings fehr gut, aber auch fehr theuer und etwas langfam, deshalb mußte er verworfen werden. Der Herr General frug mehrere Kriegs = Obersten, ob sie keinen Rath wüßten, der Eine sprach vom Erbauen einer Flotte, der Andere vom hinüberschwimmen mit Mann und Roß, Alles wollte nicht recht verfangen — dann wurde ich befragt — und ich fagte: das ift wohl zu machen, Weinfässer sind hier genug, von denen wollen wir eine Brufe bauen! Das fam Allen sehr lächerlich vor, ich aber sprach: mit 2000 Mann will ich von heute dis morgen Mittag eine Brufe bauen, worüber ich zuerst mit meinen Leuten marschiren werde.

Nun requirirte ich alle Faffer, pafte immer sechs zusammen die gleich groß waren zwischen vier Balken, die solche recht fest hielten, das waren meine Joche, auf die ich die Bruke legte, die Joche waren aber dreißig Fuß lang, folglich wurde die Bruke so breit. Nun legte ich so immer von 20 zu 20 Schritten ein Joch ins Wasser vor Anker und darauf kamen der Länge nach Balken und querüber wurden Bretter gelegt. So reihete sich ein Joch ans andere und schon vor Abend war die Bruke drei Viertel sertig:

In der Nacht hatten sich aber viele Turken versammelt, die eine Landung hatten abwehren können, somit wurden die drei Pletten, welche ich selbst brauchte, um die Bruke zu bauen, voll Trups pen geladen, und zweimal hinüber geführt, um eine Macht zu haben, welche meinen Bau bes schüze, so daß ich ihn vollenden konnte, und so kam denn Alles bis zum Mittag um eilf Uhr in

Stand, mahrend welcher Zeit aber die ubergefegten Truppen fich recht tuchtig herumscharmuziren mußten.

Nun bekamen sie durch die in langen Bugen hinübermarschirenden Bolfer Unterflügung und Ruhe, denn als solche lebermacht ankam, hielsten sie (die Turken) es nicht fur rathsam, noch ferner Stand zu halten, ich aber bekam von dem herrn General ein goldenes Ehrenkettlein, so er sich felbst abnahm, und versprach mir auch, beim Konig meiner zu gedenken.

# Zwei und dreissigstes Capitel.

Es war nun an bem, daß unsere ganze Macht über die Brute paffirt war, ba bauete man auf turfischer Grenze ein Fort ober einen Brutentopf, um die Brute zu vertheidigen und den Weg offen zu behalten, falls man etwa gedrängt wurde und nicht im Sinn habe, die weit vorgerüften Stels lungen zu behaupten, (dieses lesend freue ich mich über mein großes Talent zur Diplomatif — man kann eine Retirade nicht feiner und diplomatischer aus bruten als mit den Worten: nicht gesons

nen fenn, die weit vorgerufte Stels lung zu behaupten.)

Nach folcher sehr klugen Veranstaltung ließen wir eine hinlanglich starke Besazung in jenem Brükenkopf und marschirten nun weiter, hatten solchergestalt sehr geschift ben Krieg auf Feindes Boben gespielt. — Hier nun souragirten wir mannlich; hattens zwar in unserm lieben Ungarsland auch nicht unterwegs gelassen — hier aber thaten wirs erst recht, denn wir waren in Feindes Land und machtens nach Kriegsgebrauch, wo denn nicht viel gefragt wird, ob ein Paar Laussend Menschen verhungern, sind ja ohnedis nur Bauern.

Es waren einige Monate vergangen, daß wir so im turfischen Lande herumstrichten gals der Pascha von Albanien, der durch flüchtige Bauern vernommen, wie wir in dem turfischen Lande uns umschauten — sich mit einer tuchtigen Portion guter Leute aufmachte und durch Griechenland marschirend auf uns loskam, unterwegs Alles an Soldaten und Jen-Itscheri mit sich nehmend und so sein Corps beträchtlich vermehrend.

Bon diefer Kriegs Deration bekamen wir Rachricht noch zeitig genug, um unsere Regimenster, welche ziemlich zerstreut lagen, wohl zusamsmen zu ziehen auf einen Klumpen und so das

Unnahern des Feindes in unserer vortheilhaften Stellung zu erwarten, dieweil wir rings von couspirtem Terrain umgeben waren, mithin Cavalles rieangriffe uns eigentlich nicht viel schaden konsten; aber der Turken Hauptmacht bestand von jeher aus Cavallerie.

Wir selbst indessen verließen bei Annaherung bes Feindes die Stellung, welche nicht leicht genommen werden konnte, und zwar thaten wir dieß lediglich aus Angst, die Turken wurden, wenn wir so ruhig und troziglich stehen bleiben, gar nicht auf uns her kommen, — den Herren lagaber daran, sich herumzuschlagen, nicht herum zu mandvriren, und so kam es, daß wir aus unsferm Lager, welches gewissermasen durch die Nastur beschnet war, dem Feind entgegenrüften.

Es war an einem Mondtag fruh, wo wir gehort hatten, daß der Feind sich bei einer Stunde weit spuren ließe. Unfere ganze Macht, in sechst große Hausen getheilt, gieng ihm nun dicht gesischloßen auf den Leib; so kamen wir gleich in den ersten Morgenstunden zu einem kleinen Scharsmüzel mit den Turken, welches gar scharfe Neuster sind, doch schienen sie unserer Kraft nicht gewachsen, denn gemeiniglich dauerte ein Gefecht zwischen Zweien nur ein Paar Secunden, dann lag der Turke am Boden, sie sind nämlich gar

schlecht versehen mit Schuzwassen, sie haben keine dife Koller von Elendeleder, sie haben keine Helme noch Brust = Panzer oder Armschienen, welches wir großentheils hatten, oder unsere gemeinen Leute hatten Filzhute und Filzmantel oder Barensmantel, welche ganz undurchdringlich sind, während Jene nur weite luftige Kleider von dunnem Baumswollenzeug tragen, welches nicht viel abhalt. Run ward es aber ernstlich, denn die Hauptsmacht beider Armeen kam an einander.

Das Schlachtfeld war ganz vortrefflich gesmacht zu einem Cavalleriegefecht, es war gar eben und weit offen, wir standen mit der Front gen Often schauend und hatten die Donau zum Schuz unsers linken Flügels, den rechten lehnten wir an ein Dorf Dzimilik, das hatten aber die turtischen Bewohner vor Angst schon verlaffen, als wir uns deinselben naherten.

Die Feinde standen in drei großen Hausen und gegenüber und hatten ihren rechten Flügel an die Donau gelehnt, der linke war unbedekt, im Centrum hatten sie einen mäßigen Hügel, darauf stand ihr Lager, eine große Wagenburg bildend, in deren Mitte die Bagage, die mitgesichleppten Gefangenen und der ganze Troß sich befand.

#### Brei und dreissigstes Capitel.

Wir hatten faum unsere Stellung genommen, als die Turken mit ihrem wilden Schlachtgeschrei in ungeregelten Hausen auf uns eindrangen und einen so wuthenden Anfall machten, daß unser linker Flügel ganzlich gesprengt wurde, obwol nicht eben viele todt oder verwundet waren, sons dern nur zerstreut, jezt aber kamen sie eben so auf das Centrum los, dieß jedoch bestand aus einer Truppengattung, mit welcher sie nicht zum Besten fertig zu werden wiffen, nämlich aus pans durischen und kroatischen Fußvölkern und aus eisnem Negiment ungarischer Infanterie, doch auch Cavallerie zur Desension.

Wie wir bemerkten, daß die Turken auf bas Centrum brangen, machten wir eine Front = Bersanderung und stellten ihnen die Kroaten in einer aufgelösten Planklerlinie entgegen, welche sich jestoch nach einigen wohlgezielten Schuffen zurutsziehen und in haufen, jeder von hundert Mann sammeln mußten, um dem Feind die Bajonnette an ihren Flinten zu zeigen, (dieß ist nämlich eine ganz neue Wasse, welche man erst in diesem

Weldzuge eingeführt hat, und welche zu ben er-Schreflichften gehort, fo man fich benfen fann, fie besteht aus einem langen Dolch, ber burch eine funftliche Vorrichtung auf die Mundung ber Flinte aufgeschraubt wird, fo bag man gewiffermafen eine Dife bat, mit welcher man fchiegen fann), die Turfen hatten ichon burch bas Schies Ben ber Rroaten großen Schaben gelitten, benn biefe zielen fehr gut und geben nicht leicht einen Schuß meg, ohne ihres Mannes gewiß zu fenn - nun famen fie auf die einzelnen Saufen, fa= ben, daß diefe feine Pifen hatten und meinten leicht mit ihnen fertig ju werben, boch wie mune derten fie fich, als ihnen die langen Dolche ente gegenstarrten und aus biefen Dolchen geschoffen murbe! Wohl zwanzigmal murben bie Kroaten angegriffen, immer umfonft; boch bie Turfen verloren gar viele Leute, benn unter jedem Saufen von hundert Mann maren immer 40 Safenichus gen, welche ein ftetes Feuer unterhielten und von ben turfifden Spahis Ginen nach bem Unbern berunterpusten.

Machdem folches wohl eine Stunde gedauert, fahen wir das Centrum der Turken anruken, welsches drohte, die Kroaten von unferm Centrum absuschneiden, da sie ziemlich weit vorgeschoben waren, daher gab der General humenay ein Zeis

Morvell, Räuber i. d. Karp. II. 10

chen, daß sie sich an die Mitte anschließen und also zurückziehen sollten. Dieses ward ins Werk geset, doch kaum begann der Rükzug, als die Türken mit rasendem Jubelgeschrei wieder auf sie eindrangen und sie zum Stehen zwingen wollten; freilich half ihnen dieß nichts, es war keine uns ordentliche Flucht, sondern nur eine regelmäsige Bewegung, um sich mit dem Hauptcorps zu verseinigen, aber die Türken hielten sich für die Siezger und stürmten drauf los, nur wurden sie schlecht bewillkommt und zogen mit großem Berlust ab, und die Kroaten sezten sich abermals in Marsch, aber kaum sahen dieß die Türken, als sie wieder da waren und wieder abgewiesen werden mußten.

Auf solche Art konnte das Mandvre nicht außgeführt werden, darum blieb nichts übrig, als
mit dem ganzen Centrum ihnen zu Gulfe zu rus
ken — doch dieses war gewiß ein fehlerhaftes
Mandvre, denn was auf der linken Seite gewons
nen ward, das ward auf der rechten Seite vers
dorben, das Centrum trennte sich nämlich von
keinem rechten Flügel und die nun schon nahe
herangerüften Türken des Centrums — unterstüzt
von denen des linken Flügels, stürzten sich in
die Lüke und trennten beide Theile des Heeres.
Da war guter Nath theuer. Ich stand mit meis
nen Regimentern in dem Dorf und befahl, es

Distanday Google

fofte mas es wolle, diefe Stellung nicht ju verlaffen, ich aber nahm 200 Mann gut geharnifchs ter Reuter mit mir, um Succurs gu holen, nams lich bem gerfprengten linten Glugel. Somit machte ich mich westlich herum um bas gange Schlachts feld und fammelte alle die zerftreuten Leute, fo daß ich in einer Stunde wohl bei 4000 Mann beifammen hatte, welche ich fchnell ordnete, ihnen Fuhrer gab und nun in die Bataille guruffehrte. Allein das mar auch Beit, benn ber rechte Flus gel, namlich meine Regimenter in bem Dorf mas ren fo gedrangt, daß die Moglichfeit, fich noch langer ohne Succurs ju halten, faum vorausjus feben mar. Best erfcbien ich mit meiner Reuters Schaar, welche, um fie leichter beweglich zu mas chen, ich in zwolf fleinere Daffen getheilt hatte. Da verwunderten fich die Turfen recht, als ich ihnen in den Rufen und in die Manten fiel, und es gieng ein entfegliches Gefchrei unter ihnen berum, benn fie meinten fcon ben gewiffen Sieg ju haben, ben ich ihnen nun fo gang ploglich ents rig, ohne bag fie fich beffen verfeben hatten. Meine Truppen im Dorf, als fie faben, bag ihr Spiel fo gut ftand, befamen neue Courage und nun commandirte ich einen Musfall, wir nahmen Die Zurfen fo recht in die Mitte und machten ihnen nach einem Gefecht von ein Daar Stund:

chen fo vollfommen den Garaus, daß fie nichts mehr von uns wollten.

Jest war das ganze ungeheure Feld bedeft mit sliehenden Feinden und nachsezenden Ungarn, welche alles gemeine Volk niedermachten, die aber, so vornehm schienen oder reiche Kleider hatten, oder einen kostderen Reiher, welcher ihren Offizierstand bezeugte, suchte man gefangen zu nehemen und ein schönes Lösegeld aus ihnen zu beskommen, zu welchem Zweck man sie denn schlecht hielt, auch wohl unterweilen, um sich Motion zu machen, sehr prügelte, denn je mehr Prügel sie bekamen, um desto mehr Lösegeld schrieben sie nach Hause.

So ritten Alle umher nach Gefangenen und banden sie ihrer zwei und brei mit Striken, so sie auf der Achsel tragen (namlich die ungarischen Reuter) und welche sie Achselbander nennen, zussammen, banden sie an den Schweif des Pfersdes und liegen sie mitgallopiren, um noch mehr zu fangen, oder um lebendige Pferde zu greifen, welche von den vornehmen Herren in Ungarn gar hoch bezahlt werden, da die turkischen Pferde sehr gut sind.

In folden Geschäfften vertieft mar es denn gewohnlich eine gang vergebliche Muhe, die Bers ftreuten gusammen gu rufen oder gu halten und gieng immer in solcher Verfolgung mehr Volk verloren als in der Bataille felbst, denn oft kommt ein Reuter zwischen zwei Feinde, und dann ist er geliefert. Ich sprengte mit weniger Mannsschaft, die bei mir blieb, auf dem Schlachtfeld umher und suchte Mehrere zu sammeln, denn es stand nun das Centrum gar schlecht; dieses war so hart bedrängt, daß es ein wahres Wunder schien, wie es gerettet werden sollte, und ich war nicht im Stande, mehr als 200 Mann zu sams meln, und diese hatten von dem Umherjagen mude Pferde, welche nicht mehr recht fort wollten.

# Vier und dreissigstes Capitel.

So gelangte ich wieder auf unsern linken Flusgel, wo der Angriff am heftigsten war und wo ich noch mehrere von den zersprengten Neutern aufzunehmen gedachte, welches mir auch gelang, bis ich etwa 600 Mann überhaupt zusammen hatte; mit diesen an der Donau hinabreutend auf unser Centrum hin sahe ich dort viel bewaffnete Leute in mehreren Pletten; ich frug, wer sie seven, — da stand ein riesengroßer Mann auf

und fprach: nun Stephan, fennft du benn beine alten Freunde nicht mehr?

Siehe, das war Bechus, der brave Haupts mann, mein Beschüger und Erretter! Ich sprach schnell zu ihm: Hauptmann, du hast mir schon oft geholsen, hilf mir jezt auch — wie du daher kommst mit den tapfern Polen — gilt für diesen Augenblik gleich, das sollst du mir bei Gelegensheit sagen, jezt aber komm und rette die ganze ungarische Armee aus großer Noth, die Polen und Ungarn so du hast, tressen ihren Mann und solcher Leute brauchts!

Ei, Freund, wir wollen sehen, ob wir nicht auch unsern Antheil an der Beute verdignen! so erwiederte er und stieg mit den Seinen ans Land. Jest commandirte er mit einer gellenden Pfeise und sogleich bildeten die aus den Pletten steigens den Rauber, wahl an 800, eine breite Linie, wo immer vier beisammen waren; alle zwanzig Schritte giengen so zwei Paar und diese warsen sich nun Alle auf den Feind, aber da giengs an ein Schiessen, so vortrefflich hab ichs doch nicht gesehen! waren nur gemeine Leute, aber treffen konntens wie die ausgelernten Jäger.

Das dauerte gar nicht lange, so hochstens eine halbe Stunde, bann hatten fie bas Beld bermas fen gefäubert, bag unfer hauptcorps vollig Luft

befam, sie unterstüzten einander wechselseitig, da schoffen immer zwei ihr Gewehr ab und zwei hielten ihren Schuß zuruf, bis die Ersten wieder geladen hatten, unter welcher Zeit sie sich dann ihr Ziel ersahen. Mun kamen viele von den Tursken auf uns gewendet, aber sie kamen nicht weit, denn indeß sie heranritten, konnte Jeder zweimal losschießen, macht 1600 Schuß, oder 1600 Mann, ja! da wollte keiner mehr auf sie! und wenn auch hier oder dort ein Stuk zehn herritten, unterdessen das eine Paar sie abhielt, schossen die von nebens bei sie weg, so daß kein Mann davon kam.

Wie die Turken solche morderliche und greusliche Massafer sahen, eilten sie davon in der schleunigsten Flucht und alshald war ich mit meinen Neutern hinterher, sie vollends zu zersprengen, — nun giengs wieder an ein Plündern und Niedersabeln, Gefangennehmen der Vornehmsten und dergleichen, da kam ich denn zu dem sehr geschmolzenen Centrum und frug, wieß gienge, ob sie noch so viel Courage hätten, die Wagenburg wegzunehmen, wo erst recht Beute zu machen ware. D, sprachen sie, da fehlts nit, ist uns nur darum, daß wir unsern General verloren haben! Mie? nicht möglich! frug ich, ist er geblieben?

Rein, nicht geblieben, aber wohl gefang

Ei, herr bes himmels — den muffen wir retten, sprach ich; ja retten, erwiederten sie, der wird nicht zu retten seyn, die sind zu gewaltig die Turken, mit denen ist nichts zu machen in der Verfolgung, es werden ihrer wenigstens 2000 seyn, so geschlossen davon ritten, und da drunter ift der General.

Ei, fagte ich, 400 Reuter hab' ich beifams men, Sauptmann Bechus gieb mir 400 von beis nen Leuten, welche meine Reuter auf ihre Pferbe nehmen muffen, und fo hol ich ben General bers aus! Gefagt, gethan; es festen bie Leute fich auf bie Croupe und nun gieng's mit ben legten Rraften ber fehr ermudeten Roffe bem flichenben Feinde nach - Die Pferde aber ber Eurfen waren auch ermudet und noch mehr als die unfrigen, weil die Reuter fie nicht schonen. Da ift mohl fein turfifch Pferd, bas an folchem Sage nicht. aus ungahlig Bunden, Die es mit dem Ctachels Schuh befommen bat, blutet, (denn die Turfen tragen feine Sporne, fondern ihr Steigbugel ift ihr Sporn, ber fieht aus wie die Cohle von eis nem Schuh, und die Efen find basjenige, womit fie bas Pferd antreiben,) eben so ift es mit bem Gebig, diefes bricht und fchneidet die Bunge faft engwei, nun gallopiren fie in Ginem fort, bis die Pferm gar nicht mehr aus der Stelle fonnen;

freilich halten fie viel mehr aus als die unfrigen. boch nicht fo viel mehr als die Reuter ihnen gus muthen - folches mar die Urfache, daß die Flucht nur langfam gieng und wir mit unfern Pfeeben, Die beffer geschont maren, fie einzuholen vermoch= ten. Als wir nabe genug waren, mandten fie fich, unterbeffen ließ ich meine Sugvolfer abfteis gen und fich fertig halten, die legten fich Alle lang auf die Erde hinter bie Reuter, und nun machte ich einen Ungriff. Die Turfen, welche in der großen Uebermacht gegen und maren, mandten fich und wollten ben Angriff abschlagen ba ließ ich rechts und links abschwenken, fo bag Die Turfen Die Mitte offen vor fich hatten, und alsbald befamen fie von ben Raubern, welche fie nicht faben, eine volle Labung. Da ftugten fie und blieben, bumm genug, eine Weile fteben, fich ju berathen, bis ihrer noch einige Sundert burch Die nachfte Galve am Boden lagen, nun gienge im Carrière vormarte, aber meine Rauber fpran= gen auf vom Boden und sammelten fich binter uns Reutern, im Laufe ihre Gewehre labend, und jest nachdem ich sie aufgenommen, maren die Turfen auch ba, nun giengs an ein Schabelfpals ten, o, gang greulich! Die tapferen Rauber schofe fen immer zwischen durch und ihr Schuß fehlte feinen Mann nicht, doch unfer Gemezel mar ver-

gebens, benn ber herr General war nicht unter ihnen, alfo weiter! wieder auf die vorige Urt, fiehe, ba horten mir aus dem Gebufch, welches einen Theil bes Weges an manchen Orten befte, Bulfe = Gefdrei, fogleich mar ich mit noch zween Die wir ledige Pferbe hatten, bort, und ba mar unfer General in ben Sanden von funf Ien-Itscheri, welche, ba fie faben, baf fie ihn nicht forts bringen fonnten, fo eben im Begriff maren, ibn ju ermorben, aber ju meinem Glut fam ich noch ju rechter Beit, um bemjenigen, welcher feinen Gas bel über bes Generale Ropf fchmang, ben Arm berunterguhauen, der Ropf des nachften flog auch vom Rumpf und ein Entfernterer fiel von einen trefflicben Stuger ober furgen Rugelrohr, fo ich ftatt bes Diftols fuhrte und foldes auch fur beffer halte: jest fprang ich vom Pferd und ums halfete den General, der aber fprach: Berr Frei= berr von Sormath, bas merbe ich Ihnen nie vers geffen! - freute mich nun febr, ihn gerettet gu haben, aber frug, warum er mich Freiherr nenne? ba ich boch nur ein Ebelmann. Er fagte: bas wird fich finden! und wir ritten nun gurut, ina bem wir von ber Verfolgung abliegen.

Die Wagenburg war balb genommen, und ich fagte, die Rauber follen fich zuerft ausfuchen, was fie fortbringen konnten, ba fie es gewesen,

welche bie Schlacht gewonnen und ben General befreit, worein auch ber General felbft einftimmte.

### Fünf und breissigstes Capitel.

Unterdeffen erzählte mir der Bechus, wie er durch eine große Uebermacht von polnischen, deutsschen, ungarischen und siefenburgischen Truppen, auch von Bohmen und Mahren vertrieben sey aus den Karpathen, und wie er dann sich mit den Seinen auf die Donau gemacht, um von da hinunster nach der Moldau und Wallachei zu gelangen, der Larm der Schlacht habe sie hier am User gehalten, sie haben gemeint, vielleicht nach der Bataille noch etwas an Beute zu machen und da sind sie denn nun durch mich mitten in die Schlacht gefommen.

Mich aber frug er, wie ich benn hier mare? er bachte, ich fen zu Haufe auf meinen Gutern, allein er merke schon, ich sen meiner Frau bereits überdrußig.

Sagt ich: mein lieber hauptmann! — und mir fam eine Thrane in die Augen — mein Weibhab' ich nicht lang gehabt, die ift mir vor britts

halb Jahren im ersten Kindbett gestorben. Da wurde ihm auch ganz weich, und sagte: Ei, ei! ift sie todt — das gute Mådchen? und ich dachte, wenn ich einmal alt und fampfmude sen, zu euch zu ziehen und meine Enkelein auf dem Schoose zu wiegen; — leb wohl, jezt ist mir das Leben gar nichts mehr werth!

Ich suchte ihn so gut zu trösten als ich vers mochte, da ich selbst noch gar schmerzhaft ergrifs sen war von dem Andenken an den Tod der gesliebten Gattin, und sprach zu ihm: weißt du was, Hauptmann? gieb dem gut gemeinten Nath Gehör, laß dich bereden, dem wilden herumziehenden Leben zu entsagen, tritt zu uns und werde ein geschäzter Offizier und besiehl als Oberst so wie ich, — heute habe ich den General geretter, vielleicht thut der einen Gefallen dir, der du die ganze Armee gerettet hast, — ich will mit ihm sprechen, laß deine Leute allein nach der Moldau gehen.

Nein, sagte Bechus, das thue ich gewiß nicht — aber wenn sie Alle mit mir Dienste nehmen und ihrem herumziehenden Leben entsagen wollen, um ein anderes herumziehendes Leben anszufangen als Soldaten, — nun, dann mag ich's wohl thun.

Somit gieng er ju ben Seinen, ich aber

gieng ju bem General und trug ihm vor, was ich mit bem Bechus gefprochen.

Der General sagte: auch wenn er nicht gethan hatte das was er gethan hat, so ware ich auf Eure Fürsprache gerne geneigt, zu thun was in meinen Kräften steht, — will er seine Leute zu einem Regiment formirt unter sich beshalten, und da der Obrist der Panduren Nicolo Ristis geblieben ist, die Charge desselben bekleis den und die Panduren unter meinem Obers Bessehl commandiren, so mag ich ihm wohl des Kosnigs Gnade und Amnestie für ihn und die Seisnen zusagen.

Boll Freude sprengte ich zu dem Bechus zus ruf, welcher mir entgegen fam und sagte, seine Leute waren so zufrieden mit der gemachten Beute, daß sie sich der Armee anschließen wollten, wenn ihnen Berzeihung fur alles Geschehene versprochen und gehörig verburgt wurde.

Die Amnestie gerade brachte ich ihm, noch mehr, auch die hohe Charge und den Befehl über zwei Panduren-Regimenter.

Jest war Alles in Jubel, und sogleich war die Sache in Richtigkeit. Ein lustiges frohliches Leben gieng an — das Erste, was sie noch bei sinkendem Tage thaten, das war, all die rothen Mantel und die Mugen ben gebliebenen Pandus ren (und das waren nicht wenig) auszuziehen und sich damit zu fleiden. Dann wurden sie in das neue Panduren-Regiment einrangirt, und die beis den Regimenter hießen: Nisitis Panduren und Bechus Panduren.

Es brach der Abend heran, vom Berfolgen, vom Plunbern, vom Berbrennen bes Lagers und ber Wagenburg mar Alles gurufgefehrt. Ueber 1200 reiche vornehme Gefangene maren gemacht, uber 14,000 maren geblieben und fchwer verwuns bet, und mar gar eine fcone Bataille, aber mir haben auch greulich viel verloren, unfere 24,000 Mann waren auf weniger als die Balfte einges fcmolgen, doch fonnte mohl ein 6000 von ben Bermundeten noch als brauchbar fur ben Dienft angefehen werden, alfo, daß wir etwa 6 bis 7000 Tobte und Invaliden hatten, und fahen mir fo wohl, bag bie Panger=Bebefung gar viel hilft, übrigens mochte leicht fenn, bag ein 5000 Eurs fen allein burch bie Rauber geblieben find, welche gar fo gut fchiegen und ihren Mann im Gallopp reitend nicht verfehlen, da die Panduren und Rroas ten nur gerne Schiegen, wenn der Feind fteht aber ben Polen ift bas Alles Eine, ob ftehend ober reutenb.

Donau hinabgiengen, um ein bequemes Lager

und auch Lebensmittel zu fuchen, und als wir benn nun in ein großes Dorf Prestofi famen, ba murbe erft halt gemacht und Parole verlefen.

Da murbe nun erftens die Aufnahme bes jezigen Obrift Bechus befannt gemacht, bann mur= ben die Leute belobt ob ihrer Tapferfeit und murde ihnen versprochen, wenn fie fich noch in einer Uc= tion fo tapfer Schlagen murden wie hier, fo wollte man Jedem eine Monate = Lohnung als Gefchent audzahlen, (seil: wenn man eine Rriege = Raffe oder fonft einen Geld-Transvort wegnehmen murbe.) Dann mandte fich ber General zu mir und fprach: Sie, Berr Dbrift, find fo tapfer gewesen und has ben fich fo ausgezeichnet, haben auch ben linken Flugel gefammelt und ben rechten vom Unter= gang gerettet, Gie haben ferner auch burch Sulfe bes herrn Obriften von Bechus die Schlacht ge= wonnen und die Feinde gerftreut, bas Lager eros bert und mich vom Tobe gerettet - bas find folche Thaten, bag man Gie bafur gar nicht bes Iohnen fann, Gie muffen baher mit bem guten Willen vorlieb nehmen!

Da dachte ich bei mir: was der Herr für schone Worte machen kann! Aber er fuhr fort: Um Ihnen jedoch zu zeigen, daß Sie nicht vers geffen sind in des Königs von Ungarn Gunst und Gnade, so zeige ich Ihnen hiemit Ihre Erhebung

in den Freiherrnstand an, welches als Danf für den Brütenkopf anzusehen, auch ernenne ich Sie fraft meines Umtes interimistisch zum Genes ral = Major und verspreche Ihnen, die Bestättisgung von der Hand Seiner Königlichen Majestät von Ungarn zu schaffen; es soll mich freuen, wenn Sie hierin erkennen, daß wir gerne geneigt sind, wahres Verdienst nach Kräften zu lohnen.

Run bachte ich: bas find boch mehr als Worte, und schämte mich fast, sprach aber bescheis bentlich: Berr General, fo viel hab ich gar nicht verdient, hab nur meine Schuldigfeit gethan! und bas mar allerdings mahr, benn alles bieß war mir fo gefchehen, ohne große Berechnung, weil ich es fur das Dienlichfte in dem Mugen= blif bielt. Allein der General fprach: es mar allerdings bas Dienlichfte, und ba ihr es nun in bem Augenblif gethan habt, in welchem ihr uns damit helfen fonntet, fo habt ihr bas Dienlichfte gerade zu feiner Zeit gethan, und folglich all bas Berdienst, das ich euch beilege. Um Euch den hoben Grad von Vertrauen, bas ich zu euch habe. vollfommen zu zeigen, bitte ich auch mir im Krieges rath gur Seite gu fteben und eure Meinung uns mittelbar nach ber meinigen zu fagen.

Run, ich fonnte mit so viel Freundschaft und Bertrauen zufrieden fenn; boch meinte ich

niemals dasselbe zu benuzen, denn wenn ich auch im Augenblif der Gefahr vielleicht, mit Hulfemeiner etwas lebendigen Einbildung oder Phantassey — das Nechte sehe und die rechten Mittel zu ergreisen weiß, so wird dieses mir doch sehr schwer, wenn ich mir erst vorher einbilden soll, was der Feind wohl thun wird, und was ich thun werde, wenn er Dieses — oder was ich thun werde, wenn er Jenes ergreist.

### Sechs und dreissigstes Capitel.

Bei alle dem war ich nun einmal Generals Major, auch Freiherr, also nichts Kleines, — hatte nicht gemeint, als ich mit meinem Stusdentenröflein aus Käsmark auswanderte, oder als ich zu Leutschau Töpfe und Kacheln wusch, daß ich es noch so hoch bringen wurde.

Unter solchen Umständen zogen wir in Feins des Land auf und ab und gesiel und solches wohl, auch den Bechus Panduren nicht wenig; es war ziemlich dasselbe Leben, was sie sonst geführt hateten. Bordem stahlen sie an diesem oder jenem Ort, jezt trugen sie Alles offen fort, hateten es also bequemer denn früher und dursten sich Morvell, Räuber i. d. Karp. II.

nicht furchten vor Stuhl = Trabanten, Katanafi's Sakenfchuzen und Arquebusirern.

Waren auch recht oft beisammen, ich und ber Obrist Bechus und erinnerten uns an das frühere Leben, wobei er mir benn sagte, es sey sein Lebtag ihm ein innerer Munsch gewesen, wis der ben Erbseind dienen zu konnen, und freue sich, dieses nun durchzusezen.

Rach manchen Bugen und manchem Schar= muzel fam es baju, bag es Berbft werben follte; wir bachten baran, ben Beimmeg zu finden, und fo wie wir die Donau herabgegangen waren, fo fehrten wir nun guruf Stromaufwarts, boch ties fer im Land, von ber Donau entfernt, um burch folche Orte zu fommen, welche noch nicht burch unfern Marich ausgesogen waren. Endlich aber naherten wir uns wieder berfelben, um die Brufe ju gewinnen, melde ich unterhalb Gemlin ge= fchlagen hatte, fanden fie auch richtig unverfehrt, war eine recht ftarfe Paffage und hatten fich die Bertheidiger bes Brufenfopfe nicht fchlecht geftans ben, weil fie von jedem Sinubergehenden oder Sahrenden einen guten Boll nahmen, übrigens . auch nicht verfaumten, fo fleine Streifzuge, funf bis gehn Meilen weit ins turfifche Gebiet gu ma= den, fleine Brandschazungen auszuschreiben, Ges fangene mitzunehmen und nur gegen gewichtiges

Lefegeld lodzulaffen; furz! fie hatten fich ganz wohl unterhalten und es war ihnen gar nicht recht, als fie wieder hinuber nach dem fudlichen Ungarn sollten, um ftatt der feinen griechischen Weine das wunderliche Getrante aus gegohrner Pferde = Milch, so fie hier Kuhmiss nennen \*) zu trinken.

Da war nun aber nichts zu machen; man mußte wieder heim, um in die Winter= Quartiere zurufzufehren.

Verschiedene Tagemärsche hatten wir schongemacht, ich war mit Bechus weit weit zurüfsgeblieben, um die Arriere Warde zu bilden und etwaige Anfalle einzelner türkischer Hausen zurüfzzweisen, sanden jedoch kein Hinderniß; unsere Paar Hundert Mann blieben ganz unangesochten und hatten eigentlich nichts zu thun als die Mazrodeurs mitzunehmen, welche von dem Haupt Wernend als Feind erschlagen worden wären, denn die ungarischen Bauern machen keinen Spaßlins war aber auch dieser Posten verdrüßlich, obzwohl chrenvoll, so hatte er doch zu viel Undesquemlichkeit, namentlich aber diese, das wir nichts gemacht wie den diese pas wir nichts

<sup>\*)</sup> In der Molbau und Wallachei wie in der Cartarei ift diefes unter demfelben Namen bekannt und wird von dem gemeinen Mann haufig getrunken.

mehr zu effen fanden, ba bie vorher Marschirens den schon Alles verzehrt hatten.

So freuten wir uns, endlich einmal eine gute Mahlzeit halten zu konnen, als wir die Drau heraufmarschirten und an das Kloster Kranichfeld kamen. Dieß war eine reiche prachtige Abtei mit schönen Hofen, mit einem breiten Wassergras ben umgeben und in einem fruchtbaren, obwol etwas sumpfigen Thale gelegen, gerade am Fuße des Bacher = Gebirges nachst Marburg in Unters Stepermark.

Stattlich bligten die Thurmlein zu und hers über, die Fenster glangten gar schon im Strahl der Abendsonne und versprachen und ein freunds lich Obdach fur diese Nacht und fur den folgens den Tag, welcher ein Sonntag war, an dem wir ruheten.

Der Herr Abt nahnt uns gar freundlich auf, spendete und seinen geistlichen Seegen und ließ es auch an dem Leiblichen nicht fehlen, weil wir uns so tapfer wider den Antichrift geschlagen hatzten, eigentlich aber nur, weil die Haupt = Corps hier nicht zu Nacht, sondern nur zu Mittag gezwesen waren — und weil sie von mir erfahren, daß hinter uns keine mehr kamen, daß sie also nicht zu befürchten hatten, es werden ihre Wein, keller zu start angegriffen werden.

So biffneten sie benn ihre Keller und gaben und nach langer Entbehrung und mancherlei auszgestandener Noth wieder ein fostliches Getranf, einen Bein, den sie Raster nannten, weil er in dem Dorfe Rast an der Drau wachst; dies geshort dem Convict Faal, welches ein geistliches Stift ist, woselbst fehr guter Wein gebaut wird, der Faaler, oder, ich glaube Falerner heißt, das wird auf Eins herausfommen. \*)

Wir beide Hauptleute wurden im Aloster einsquartirt, unsere beiden Trupps aber kamen in die umliegenden Wirthschafts = Gebäude und in das nahegelegene Dorf. Der Herr Pater Guardian und Pater Hippel, so wie der Abt, waren sehr gesprächig und erzählten uns Mancherlei von Krieg und Frieden, von der Lage des Klosters, davon, daß es ehemals aufrührischen Herren aus mehresren ungarischen und dalmatischen Gespannschaften zum Versammlungs = Ort gedient hatte, wozu es sehr gut gelegen, nämlich es hat eine tüchtige Befestigung an Gräben und Wällen, und haupts sächlich liegt es außer den ungarischen Staaten,

<sup>\*)</sup> Stephan hormath ift bier in einem fleinen Irrthum begriffen; der Falerner ift ein italifcher Wein von befonderer Gute, mit dem Faaler nicht ju verwechseln.

und boch fo nahe babei, bag man fich leichtlich barin versammeln fonnte.

Dann zeigten sie uns auch zur Bestättigung bessen einen großen Saal, das war ihr Resectorium, an den Thuren desselben waren Rosen aus Holz geschnizt — in der Mitte des Saales selbst aber war an der Deke, welche gar schon mit Stukkastur = Arbeit geziert — eine große Rose zu sehen. Nun hatten sich die Verschworenen immer in dies sem Saal versammelt, und da sie Alles so geheim hielten, so nannte man von jener Zeit an etwas der Art: sub rosa vertrauen, das ist: unter der Rose, das heißt: insgeheim.

Nachmals ift aber die Verschwörung entdeft und der herr Graf Rasagi, welcher das haupt derselben war, ist hingerichtet worden; zum Signum dessen lassen sie den Saal unverändert, und ist noch heutigen Tages so, (wenn man ihn nicht etwa ausgebessert, oder die Stuffaturs und Schnizsurbeit hinweggethan hat).

In den Kellern führten sie mich und den Bechus umher, zeigten uns die Ausdehnung ders selben, doch gewiß nicht Alles; ihre besten Keller werden sie wohl nicht so einem Jeden zeigen; in der Tiefe derfelben, welche an einigen Stellen wahre Catocomben genannt werden konnen, sahen wir noch einige Nischen, in denen Monche vers

mauert find, und bavon ergablte uns ber Pater Guardian eine ichauerliche Gefchichte.

### Sieben und breissigstes Capitel.

Ihr wist, sprach er, daß die Gespannschaften des obern, nördlichen Ungarns vorzüglich reich an festen Bergschlössern sind; dieß schreibt sich daher, daß die — Tausende von Quadratmeilen enthaltenden Flächen des untern Ungarns, an der Donau, Drau und Theis, alle Augenblike von Türken und Mongolen, von Polen, Magyaren und Marhanen, mit Blizesschnelle überschwemmt wurden; dieß geschah so ohne Widerstand und so häusig, daß zu hundertmalen ihr Name in den Büchern der Geschichte gar nicht genannt wurde.

Das nördliche Gebirge war nun ein Bufluchtes Ort fur die Bertriebenen, wie fur alle die, welche sich nicht wollten vertreiben laffen, sie bauten sich feste Schlösser, fronten jede Felsspize mit einer Burg, und die leichtfußigen Schaaren, welche überall herumstrichen und unser schones Land seit niehreren Jahrhunderten schon in ihren Klauen hatten, aus dem ihr die Turken auch heuer wies der im Suden vertrieben habt, mahrend welcher

Beit fie in Often einbrachen und hinter euren Rue fen Alles vermufteten - jene Schaaren, melde feine Brufen bauten, fondern ju Rog uber alle Mluffe fexten. von Munfis bis Spollerra, Diefe mild und rafch umberfchmarmenden Barbaren fonnten niemals bis in die Gebirge bringen. Roch einen anbern inneren Reind thaten die Ungarn haben, folches war ber Rampt zwischen Barbarei und Gultur, gwifden Chriftenthum und heidnifcher Gogendienerei, ber bauerte von ben Ummaljungen bes heiligen Stephan bis jum heutigen Tage fort. Momadifche Wildheit und Civilifation fteben noch überall bei einander; unfer heiliger Bater gu Rom entschloß fich, diefem Unwefen ein Ende zu mas Die Irrlehren der heidnischen Rirche follten ausgerottet und unterdruft, bas Beibenthum befampft werden, welches noch fo gewaltig herrschte. bag ber Thron von Leventa, Aba und Undreas nur bem gum Beidenthum guruffehrenden Chriften gu Theil marb. Der britte Blatislaus hatte es fo weit gebracht, burch feine Berbindung mit ben Cumanern.

Der heilige Bater fandte der Menschheit seis nen apostolischen Seegen, — er fandte uns, die Bringer des heils, in das unglufliche Land, auf daß wir fezerische Irrlehren, heidnische Gotteslästerung verjagen, die Walder lichten, Alds ster bauen, die besten Landstrefen uns aussuchen und die Bauern uns zinsbar machen sollten, und — Gott sey Dank! es ist uns gelungen. Die wilden Hirtenvölker sind unsere Unterthanen ges worden und haben ihre Nohheit mit freundlichen Sitten vertauscht, sie zahlen uns den doppelten Sehnten und für selbiges nehmen wir ihre verswahrlosten Seelen in den Himmel auf, machen sie mit allerlei Bedürfnissen, mit Handwerken und Künsten bekannt, geben ihnen kandwerken und zu trinken, aber geben ihnen Frau und Kinder, Haus und Hof, Seegen und Fluch der Kirche; also sind sie zahm geworden und unsere getreuen Diener, an die Scholle, welche sie bewohnen, gestesselt.

Aber ach, unter ben heiligen Mannern, welche all dieß bewirften, gab es hin und wieder Einige, welche nicht im Geift unferer firchlichen Gefeze verfuhren — folches indessen ward stets bestraft, wie ihr ein warnendes Beispiel hier an diesen Mumien seht. Denn wie die Romer Feigheit, wie die Benetianer Tadel ihrer Berfassung bestraften, so bestrafen wir das Uebertreten der Geseze, welsches unsere Existenz und unsere Wirksamkeit schmastern oder beschränken konnte, mit unerbittlicher Strenge.

11 # #

Mir betrachteten ein Scelet, an dem noch die zusammengeschrumpfte haut hieng, welches in einer halb vermauerten Nische stand, in Ketzten befestigt — der Guardian leuchtete hinauf mit feiner Fakel, da fahen wir, daß ein großes Borzhang schloß durch beide Kinnladen gieng und sie miteinander verband.

# Acht und dreissigstes Capitel.

Dann fuhr er in seiner Erzählung fort: In Ober Mingarn, unter jenen stolzen Burgen erhob sich da, wo jezt die Burg Blattniz steht, ein herrliches Monchökloster, in hohem Ansehen bei Alt und Jung, ob der großen Hetsigkeit und absonderlichen Gelahrtheit seiner Mitglieder. Von der ganzen Umgegend kam Alles herbei zu den heiligen Batern, um sich Raths zu erholen in allerlei Fällen; so auch kam die Burgfrau eines benachbarten Schlosses zu dem Monche Odilo, ein Orakel der Nachbarschaft, denn er war so gelehrt in Canonicis wie in der Medicin. Diese edle Burgfrau brachte eine bange Klage vor über ihr einziges — gar reizend erblühendes Jöchterlein, Elika geheißen, welches durch einen Zaubertrank

beruft senn mussen, weil sie — sonst ein sanstes liebliches Taubchen — sich mit einer ganz unbes greislichen Hartnäsigkeit weigere, dem ihr bestimmsten Brautigam die Hand zu reichen, da doch von dieser Verbindung die ganze Glüffeligkeit ihres Hauses abhänge; der Vater sen darob so erbost, daß er ihr gedroht habe, sie zu ermorden, wenn sie dem — in wenigen Tagen ankommenden Braustigam nicht ohne Weigerung die Hand gebe, sie selbst habe es kaum gewagt, von der Burg hersabzusteigen, aus Furcht, der Vater wurde das arme Kind mishandeln.

Der Monch Obilo befahl, ihm das Magdstein zur Beichte zu schiffen. Elika erschien, — aber in des Monches Bruft schlug eine helle Lies besflamme auf; aller Reiz der eben erbluhenden Schönheit schmutte sie, und ihre engelreine Unsschuld und Anmuth und die Schaam, mit der sie ihm ein zartes Geständniß machte, bließen diese Liebesgluth noch höher an. Sie sagte ihm, daß sie den schönen und freundlichen Edelknappen des Burgherrn von Inio gar inniglich liebe, und daß sie ihm in der kleinen Capelle, welche auf dem halben Wege zwischen ihres Vaters Schloß und der Burg Inio liege, vor dem Bilde der heiligen Jungfrau ewige Treue gelobt habe. Nun bat sie den Monch siehentlich, sich ihrer Liebe ans

zunehmen und ben Jugend : Gefpielen nicht von ihrer Seite zu reißen; fie umfaßte des Monches Rnie und fußte seine bloßen Fuße und wusch sie mit ihren Thranen, aber nicht die Stimme des Mitleids, sondern nur das Toben schnöder Luft wurde wach in seinem Herzen.

Die Mutter bat den frommen Herrn um fleißigen Zuspruch und er ließ sich nicht lange nothigen, kam aufs Schloß, war Stundenlang mit Elika allein und vergaß sich so weit, ihr seine Liebe zu gestehen. Boll Entsezen, voll tiefen Absscheues wandte sich das reine Mädchen von ihm, wollte fliehen und den Eltern Alles entdefen, aber seht, nun kommt das Haupt Berbrechen des Mönches: er hielt sie bei der Hand und sprach mit Hohn: ihr Grheimniß, ihr Geständniß der Liebe zu Illamer, dem schönen Ebelknappen, wisser, des Geliebten Leben hänge von einem Hauch seines Mundes ab, sie solle sich also wohl verssehen!

In Verzweiflung blieb Elika allein; daß er das Beicht = Geheimniß aussprechen wolle, das war ihr fürchterlich und sie schwebte in steter Los desangst; doch der Monch erneuerte seine Verssuch, ja bewirkte, daß Illamer von seinem Herrn verschift wurde, weil er hoffte, wenn ihn Elika nicht mehr sehe, möchte ihre Liebe sich vielleicht

verlieren, doch Alles, so wie die heißesten Schwure einer ewigen Liebe und Treue, so wie die Werssicherung, sie — Kraft seiner geistlichen Gewalt von jeder Sunde loszusprechen, halfen ihm zu nichts.

Nun vollbrachte ber Monch bas schaubershafte Verbrechen, welches er früher der armen Elika zu thun gedroht hatte. Nach mancherlei Winkelzügen und heuchlerischen Bitten um Schosnung und Nachgiebigkeit, entbekte er dem Bater der Tochter Liebe zu Illamer, welcher an Rang und Gutern dem alten Herrn nicht ebenburtig war, und sagte, daß diese die alleinige Ursache ber hartnäfigen Weigerung seiner Tochter sey.

In wuthendem Grimm fuhr der Ritter auf, überhäufte Mutter und Tochter mit Schmähungen und Berwunschungen, drohte der armen Elifa mit feinem Fluch und dem armen Illamer mit dem Tode, und ließ Eilboten aufsizen, nach dem — einige Tage langer als man vermuthet — ausbleibenden Brautigam.

Der Monch hatte seine Spaher, welche ihm berichten mußten, wie es auf Znio stehe, von bies sen erfuhr er, daß Illamer von seiner Fahrt zusrufgekehrt sep.

Die Capelle am Scheidewege hatte bisher als Freiftatt der reinen unentweihten Liebe diefer

beiden guten Wefen gedient, sie waren barin zus fammengekommen, um sich ihre Liebe hundertmal von Reuem zu gestehen — dort hatte ein kleines Lichtlein — in einem Fenster halb verborgen — dem jungen Mådchen die Unwesenheit des Geliebsten angezeigt.

Illamer fam dorthin, so wie es Abend wurde, um die theure Elifa, welche er so unendslich lange nicht gesehen hatte, obgleich er nur vier Tage abwesend war, in seine Arme zu schlies ben und von ihren reinen Lippen die Bersicherung ihrer unwandelbaren Treue zu empfangen, und dem bangen Madchen flimmerte in seinem Lichte der Stern der heiligen Liebe auf.

Bon Angst und Schmerz gequalt, bes mils ben Trostes bedürftig, eilte Elifa aus dem geheis men Pfortlein dem Ziel ihrer Wanderung, der kleinen Kapelle zu, in welcher sie, an der Brust des Geliebten Schuz und Frieden suchen wollte für ihr schwer gepreßtes Herz.

Wilder Sturm heulte durch ben Forst, und ber Baume nifende Saupter schienen bas ungluts liche Madden zu warnen, der Mond ihre Schritte aufhalten zu wollen, indem er nur sparfam sein Licht spendete, nur dann und wann einen hellen Blif auf den Pfad der Eilenden fallen ließ, woburch es dann im darauf folgenden Augenblif um

so finsterer wurde, so daß Elifa fast des Weges verfehlt, wenn nicht hier und dort durch die Baume blikend, das Lichtlein der Kapelle sie gesleitet hatte. Endlich öffnete sich die Thure und Elifa sank an die Brust, in die Arme des Gesliebten, und drufte unter heißen Thranen heiße Kuffe auf die Lippen des theuren Illamer.

# Beun und dreissigstes Capitel.

Da brangen aus der Sacriftei vermummte Geftalten, verhullten Elifa in dife schwarze Gewander, fielen den überraschten schwach bewaffs neten Illamer an und ermordeten ihn nach furzer muthiger Gegenwehr mit unzähligen Dolchftichen.

Elifa war in Ohnmacht gesunken. Als sie wieder erwachte, fand sie sich auf armlichem Lasger in einer Röhlerhutte, alle Theile ihres Körpers waren ihr wie zerschlagen, denn sie hatte eine rasche, wilde Fahrt über Stof und Stein, auf einem schlechten Leiterwagen gemacht, wovon sie indeß nichts gewußt, da tiefe Ohnmacht ihre Sinnen umschattete. Der Köhler, in dessen Hutte sie sich befand, war ein Leibeigener des Klosters, er war von Odilo zu diesem Bubenstüf gedungen.

Illamer's Mord und Elifa's Entführung war durch Obilo veranstaltet, er aber sagte den Eltern, beide maren miteinander entslohen, welches durch mancherlei, von seiner Lift ersonnene Umstände bestättigt zu werden schien.

Die unglufliche Elifa lag zwischen Leben und Tod und erhielt doch von bem Kohlenbrenner feisnen Troft, keine Hulfe. Sie solle sich bis morsgen gedulben, war Alles', was er zu ihr sprach. Die Martern der Holle erduldete das arme Madz chen, in diesem finstern Gefängniß, in welchem nicht einmal des Tages Schimmer das Nahen dieses gefürchteten Morgens verkündete.

Endlich war er über die Berge und die Gispfel der finstern Fohren heraufgebrochen, und mit ihm kam Odilo. Frech entweihete er, für seine verworfene Gier, den Namen einer Leidenschaft, welche eine der mächtigsten Klammern des Weltsbaues ift, welche das Höchste, das heiligste ausestrahlt, was je des Menschen fühlende Brust beswegen kann, welche aber, wenn sie nicht bewacht und bezähmt wird, zu einem nicht mehr wärmens den und leuchtenden Element, sondern zu einer verzehrenden, zernichtenden Flamme wird, in welscher die Welt untergeht.

Obilo, um die Arme gleich zu zerknirschen und auf ihre ganzliche Trofts und hoffnungelos

figfeit das Gebaude feines vermeinten Glufes gu errichten, kundete ihr mit graufamer harte dem Tod bes Geliebten an und brachte fie durch furche terliche Drohungen zu einer ganzlichen Millenlossisfeit — die hulflose Unschuld erlag der Lift und der Gewalt.

In foldem Jammer, in folder tiefen Schmach hielt nur der Glaube an ein Jenseits und an eine rachende Vergeltung sie aufrecht.

Ein halbes Jahr dauerte dieß fo — aber die Schönheit des blubenden Madchens verschwand vor der verzehrenben Hand des Grams, und der Frevler sahe die reizende Gestalt dem Grabe zus wanken. Seine Liebe war verschwunden, benn seine Gier war gesättigt, und die reizlose Elika war ihm nur noch eine Last, darum wollte er sich ihrer entledigen, zugleich aber auch den gefährslichen Zeugen seiner Schuld fortschaffen, und so zündete er in einer Nacht die Hutte an, in der die beiden Unglüklichen wohnten.

Eine blutige helle, hereinschlagende Flammen, wildes Praffeln und difer Qualen weften die Unglufliche, deren Lager so tief am Boden war, daß der hoher schwebende Rauch sie nicht sogleich erftifte. Sie schrie, sie rief um hulfe, sie fließ ein fleines Fenster ein und floh aus dem brens nenden Hause, aus der Flamme, die sich an der

Morvell, Räuber i. b. Karp. II. 12

beifen Liebe Doilo's entzundet hatte. Im Freien fich befindend fam ihr ber Gedante gu entfliehen. und fich lieber ben Bolfen und Baren ale ben bofen Menfchen anvertrauend, eilte fie auf's Gerathwohl, von ber bichten Finfterniß der Racht befchust, in bas Sols hinein. Erfchopft fant fie oft ju Boben, aber Die Todes-Ungft trieb fie mie= ber auf, fie mar noch nicht ficher, benn burch Die Kronen der Baume leuchtete noch fern berüber der Brand ber Butte, den himmel in ein dufte= res Roth fleibend. Endlich fah fie in einiger Kerne einen Lichtschein. Soffnung und Glaube an eine rettende schugande Borficht erwachte mies der in ihrer Bruft, fie eilte barauf gu - es mar bas Licht ber Capelle, bas ihr gu ben feelige ften wie zu ben furchterlichften Mugenblifen ibres Lebens geleuchtet hatte, und bas ihr nun Schut und Schirm verleihen follte - mit legter Rraft fließ fie die Thure auf, welche jedoch fogleich durch einen heftigen Bugwind, ber auch die Lampe verlofchte, wieder in's Schloß geworfen murde.

Salb ohnmachtig fant fie an ben Stufen bes Altars, zu Fußen ber heiligen Jungfrau nies ber; doch balb horte fie voll neuer Angst und neuem Entsezen die Stimme des Roblers, der fluchend und sie verwunschend herbeigerannt fam. Die verschloffene Thure hinderte ihn, in die Capelle

ju dringen, machte ihn glauben, daß Elifa nicht darin fenn fonne; bald verhallte feine Stimme im Sauch des wilden Sturmes.

Bum Tode ermattet sank Elika in einen ties fen Schlaf, aus welchem sie erst beim Erscheis nen des Kusters erwachte, der — entsezt die Scheinsleiche vor dem Altar sehend — entsliehen wollte, doch durch ihre Stimme gefesselt — zurüffehrte, — ach die liebliche milde Stimme, mit welcher sie oft die Armen getröstet und ihre freundlichen Gaben gespendet, mochte wohl das Einzige seyn, was noch übrig war von allen Reizen des einst gar so schönen Mädchens. An seiner hülfreichen Sand gelangte sie in des Vaters Burg.

Ein furchtbarer Mechfel bitterer Gefühle durchzufte die Eltern bei der Ruffehr des verlohzrenen Kindes. — Bei dem Anblif ihrer zerftorten Geftalt erstarb auf den Lippen des Baters jeder Willfommes-Gruß, und ein wilder Fluch über Ils lamer donnerte von benfelben.

Aber welcher Schmerz, welches Entsezen ers grif Bater und Mutter, als mit bebender Stimme Elika den Schleier des Geheimnisses luftete, mit bes bender hand und brechendem Blik ihrem Morder verzieh — und hinuber gieng in das bestere Leben.

Boll Grimm und Born fandte ber Burgherr, fo wie fein Freund und Maffenbruber, ber bert

von Inio, Fehdebriefe an den Abt bes Klofters; — diefer hochst erstaunt, forderte frei Geleit und ritt auf die Burg — dort wurde ihm Alles ents beckt, mas geschehen, und er versprach beispiellose Bestrafung.

Er verfammelte bas Cavitel feines Rlofters und hielt bemfelben vor, mas Giner ihrer Bruder begangen, welches entfeglichen Berbrechens er fich fchuldig gemacht habe, und fprach: Gott ift gnas big und langmuthig und fann Alles verzeihen, ber heilige Bater auf Ganet Petri Stuhl hat Ablag fur alle Gunden! dag du einen Menschen ermordet, ein Madden verführt und gemishandelt, bein Gelubbe gebrochen haft, bag bu bas unglackliche Geschopf, bas Opfer beiner fundlichen Begier, fo wie den Mitschuldigen beiner Frevel haft in ben Flammen fterben laffen wollen, bas 211= Tes hatte bem Reuigen verziehen werden fonnen, aber bag bu bas Siegel bes Beicht= Geheimnif= fes gebrochen haft, bas ift unverzeihlich, bir merbe bie gebuhrende Strafe, benn es fteht gefchrieben: "wer nicht bemahret, mas an heilis gem Ort ihm vertraut wird, beffen Mund muß auf ewig verftummen!"

So ward dem Monch Obilo bie obere Kinns lade durchbohrt und durch diese Deffnung und burch das Fleisch, das die untere umgiebt, ein

Schloß gelegt, so daß beide Knochen davon ums schlossen sind, wie ihr an diesem Gerippe sehert dann ward er gegeißelt, und nun durch strenges Fasten während langer als eines halben Jahrs zur Mumie ausgedorrt, so daß an ihm nichts mehr war, was hatte in Faulniß übergehen konsnen, dann aber ward er, noch lebend, mit einem Wasserfrug und zwei Laib Brod in eine Blende vermauert. \*)

Aber jenes Klofter hatte den Seegen verlos ren, welchem ihm der Herr bis dahin geschenft, und so bauten die Bruder welt davon in einem andern Land — hier zu Kranichsfeld ein neues Kloster. Der Leichnam des Odilo ward zum Bes weis, wie strenge wir jede Sunde bestrafen, mits genommen, und dieser ift's, den ihr hier sehet !

Unm. d. Berausgeberd.

<sup>\*)</sup> Hormanr nachergablt: Das Factum ift mabr; bas Gerippe ward bei einer zufälligen Nachgrasbung in einer Blende eingemauert gefunden und in das Museum zu Pesth abgegeben, wo es sich jezt befindet. Die Durchbohrung des obern Anochens ist deutlich sichtbar, unverkennsbare Spuren der Eiterung und des Beinfraßes zeigen, daß es bei lebendigem Leibe geschehen.

### Biergigstes Capttel.

Boll Erstaunen betrachteten wir nun bas Gcelet und fanden bie Ahndung hart; doch fur das Berbrechen gerecht, und außerten in unferer feges rifchen Meinung ein folches, allein ber Dater ftrafte une ob unferer Schlechten Gefinnung mit ernften Worten und fagte: febet, wenn wir bas Beichtgeheimniß nicht halten, fo vertraut uns Dies mand mehr etwas an; biefes ift 'aber von allen firchlichen Sazungen die wichtigfte, welche mir haben, benn baburch , bag wir im Bertrauen ber Menfchen find, daß wir Geegen und Fluch, Sim= mel und Solle in unfern Sanden, in unferer Bers wahrung haben, badurch haben wir die Menschen in unferer Bewalt und find ihre unumschranften Gebieter. Gebet Acht, ju mas der Protestantis= mus fuhren wird. Wir haben die auffeimenden Irrlehren ber Urrianer, ber Sugiten, der Wigle= bianer, ber Abamiten, mit fraftigem Suß gertres ten; - bie Lutheraner zu vernichten gelang uns nicht, weil die trofenen Berftandesmenfchen in Morben fich beren annahmen. - boch feht, wie Die Aufflarung fcon um fich greift, wie bas Unfeben ber Geiftlichkeit gefunten ift, wie Fabrifen entstehen, Runft und Gemerbe gunimmt, wie die

Menfchen freier benfen und handeln, wie fie von ihren Ronigen fich nicht mehr wollen unumschranft regieren laffen, wie fie Constitutionen oder Berfaffungen verlangen, wie fie grubeln und nachs benfen uber die heiligen Lehren ber Religion, feht wie fie feine Geelig = und feine Beiligfprechung mehr achten, wie fie an Die Unfehlbarfeit Des Dabftes nicht mehr glauben und feine Ablagbriefe nicht mehr faufen, fehr wie fie von Jahr ju Jahr fluger und verftandiger werden, feht wie man ge= nothigt ift, unter ihnen fich eines ordentlichen uns ftraflichen Lebenswandels zu befleißen, mie man nicht mehr von der milben Sand bes Priefters Berzeihung und Seegen erhalt, wenn man fich nur ju beffern verfpricht und feinem Schugheili= gen ein fleines Opfer bringt, feht wie jedes bugliche Berbrechen burch weltliche Gerichte bestraft wird, wie fie die Bibel lefen und fogar Rartoffeln effen, eine gottlofe heidnische Frucht, aus dem Lande des Satans, aus Umes rica herbeigebracht, um die wohlthatigen Theus rungen zu verhindern. - D mehe! wehe, über die Aufflarung! breimal mehe und Beter!!

So fprach ber heilige Mann und war gang in Eifer gerathen, fo daß fein Gesicht in dunkler Rothe leuchtete und einen angenehmen phosphoris ichen Schein von sich warf. Mir als einem Pros testanten wollte das Gefagte gar nicht als so schreflich einleuchten, doch der Bechus fand Alles ganz recht, was der fromme Mann erzählte, und solließ ichs mir auch gefallen, um den Guardian nicht bose zu machen.

Wir verließen ben Keller, sahen uns noch mancherlei Merkwurdigkeiten in diesem Kloster an und verfügten uns dann zur Tafel, welche mit allen möglichen Seltenheiten an Speisen und Setranken versehen war, besonders fein schmekte mir ein Gericht, was sie nannten: weiße Tartuffen, \*) in Burgunder gekocht, dann auch Karpfen aus ihren Teichen, in Wein gekocht, so wie gar wohlschmekende Bogel, nämlich Bachs Amseln und Duckenten, welche hier zu den Fastensspeisen gehören, weil die beiden Bogel nur Fische effen, (und weil die Herren gerne Fleisch effen!)

Bei Tisch erzählte ich ihnen die Neuigkeiten aus der Welt, nach denen sie außerst begierig waren, und dann erzählten sie mir Neuigkeiten, welche mich übrigens nicht sehr interessirten — nur daß morgen ein großes Fest geseiert wurde, eine Priesterweihe und eine Novizenaufnahme,

<sup>\*)</sup> Eruffeln; in jenen Gegenden baufig.

bas erfuhr ich fo - bann gieng ich meiner Wege, um mich in bas mir angewiesene Schlafzimmer zu begeben.

An ein Zimmerlein gelangend, was ich für das meine hielt, trat ich hinein, befann mich aber, daß ich mich wohl täuschen musse, denn so viel ich mich noch erinnerte, war mein Zimmer nicht so leer — ich gieng in das nächste, auch das war es nicht, ich gieng von diesem in ein drittes — so wie ich die Thure des vierten öffnete, so schrien zwei Mädchen, welche dort bei einem Lämpchen saßen, laut auf, und entstohen durch die gegenüberstehende Thure. —

Ich gieng lachend zuruf und bachte in meisnem Sinn: das heurathen gehört einmal zu den Fleischspeisen, weil es während der Fastenzeit versboten ist, — aber diese herren schienen sich nicht sehr daran zu kehren, heute ist doch Samstag, also Fastag, und dennoch sind Madchen in diessem Mannerkloster, — nun mir konnt' es gleich gelten, — war dies doch wie Mord, Jungfernaraub und Mordbrand nur eine leichte, läsliche Sunde, — ja freilich, wenns eine kirchliche geswesen ware! —

Ich gieng wieder guruf burch die verschiedenen Thuren und gelangte auf ben Corridor, von melchem aus ich mich gurecht zu finden suchte, mas bann endlich auch nach einiger Muhe gelang -

Alls ich den Leuchter auf den Tisch sezte, fiel mir ein fleines Stufchen Papier in die Sand, darauf war mit einer Rohle etwas gefrizelt, das zu entziffern ich mich vergeblich bemuhte, ich zeigte es dem Bechus und wir Beide brachten endlich heraus es muffe heißen: "rette mich, es ist die hoch fte Zeit!"

Das gieng mir im Kopf herum; wen follte ich retten? Lange bachte ich barüber nach, endlich aber schlief ich ein und wachte erst am Morgen auf als die Sonne schon hell in mein Gemach schien; doch mein erster Gedanke war wieder das beschriebene Blättlein. — Unser Frühmahl erhielsten wir auf das Zimmer, weil die Herren erst Jeder eine Messe lesen, bewor sie etwas essen, dann, gegen Zehn hörte ich das Glöksein der Kirche läuten, — es wurde die Pforte aufgethan, und in die Kirche strömte eine Menge Volks.

## Gin und bierzigstes Capitel.

Ich ließ mein Pferd fatteln und wollte in der frischen herbftluft mit Bechus und ein zwolf

Leuten einen Spazierritt machen, boch ber Pater Guardian fam zu und, und sprach: meine edeln Herren Offiziere, ihr werdet doch jezt, da eine so feierliche Handlung beginnt, nicht davon gehen wollen; dieß ist ein sehr hochberechtigtes Rloster, in welchem Profes mit vielem Pomp abgelegt wird, dabei muffet ihr fein bleiben!

Wir ließen uns dazu bereden, stiegen hinab in die Rirche durch ein Seitenpfortlein, denen Alos sterleuten allein offen, und gelangten so in — für und reservirte Plaze, wahrend die Uebrigen zuses hen mußten, wie sie irgendwo stehen oder sizen fonnten, dieweil das Rirchlein sehr eng.

Jezt begann das Geklinge und Gepfeife einer Orgel, und der Gesang der Gemeinde, dann kam das Hochamt an die Neihe, welches der infulirte Abt selber hielt, dann sprach er eine Nede an das Bolf über die Feierlichkeit der Handlung und über die Wichtigkeit derfelben, und nun öffnete sich eine Seitenthure, daraus traten 24 Nonnen hervor, welche in ihrer Mitte eine ganz zusammengesunkene Gestalt führten, die mit Mühe nur sich aufrecht erhielt.

Der neben mir sigende Pater Guardian fagte: bieß sind Ronnen bes ungarischen Rlofters unserer lieben Frauen von Tafel, und die dort von ihnen geführt wird, das ift eine Novige, welche heute

Profeg thun foll - fie will aber nicht, und barunt ift fie hieher gebracht. In Ungarn fann und barf man die Menschen, welche frei geboren find wie fie, nicht zwingen, in ofterreichischen Staaten aber fann man - Gott fen Dant! - zwingen wen man will und wozu man will; fie wird jest hier eingefeegnet, und wenn fie bas Gelubde nicht fprechen mag, fo fprichte eine andere Schmes fter fur fie; wenn fie einmal wieder im Rlofter als Ronne ift, bann hat man fie fcon in feiner Gewalt, bann legt man ihr ein harenes Bugers fleid an, wenn bas auf ber feinen Saut eine Stunde ift, ohne bag fie uber und über blutet fo will ich drei Tage feinen Wein trinfen! und bas ift ein hoher Schwur! - nun fend aufmerts fam, bie Feierlichfeit beginnt!

Diese Worte erwekten eine dunkle Uhnung in meiner Seele. Sollte es des Grafen Tokeli Toche ter seyn? dacht' ich bei mir. Die war ja in ein Kloster des sudlichen Ungarns gebracht.

Ich sezte mich balb rechts balb links, um ihr Gesicht sehen zu konnen, doch standen die Ronsnen mit ihren breiten Scheuklappen so dicht an einander im halbkreis um sie her, daß all mein Bemuhen vergeblich war. Der herr Abt fieng an von den himmlischen Freuden des Mostereles bens zu sprechen, von der ewigen Seeligkeit

welche man sich baburch erwerbe, von bem Braustigam Christus, welcher feine Geliebten taglich besucht, (ber Bechus lachte und sprach: ber hat mehr Braute als ber turfische Gultan! was bas für bumm Zeug schwazt, so ein Pfaff, sind alle seine Braute, und barf boch nur Eine heurathen!) von ben Entzükungen seiner Erscheinung, und was bergleichen mehr ift.

Run fprach er: geliebte Braut Chrifti, bu bift also gefonnen, mit freiem Willen und ber Ueberzeugung, beine Seeligkeit zu begrunden, in ben Bund dieser heiligen Schaar zu treten?

Noch ehe er ausgesprochen hatte, siengen alle 24 Nonnen einen lauten eintonigen Gesang an, so daß ich ihre Antwort nicht horen konnte, bann schwieg ber Gesang wieder und der Herr Abt fuhr fort:

So lege benn bas Gelübbe ber Armuth, der Reuschheit und bes Gehorsams in deutlichen Worsten ab!

Alebald erhob fich ber Gefang wieber, aber eine laute Stimme überschrie ihn:

Barmherziger Gott! ift benn feine Rettung vor biefen furchterlichen Menfchen!?

Eisfalt durchlief es mir Mark und Bein — es war ihre Stimme! — ich sprang auf — und herab von dem Kirchstuhl — die raschen Tritte

fcreften die Monnen, welche fie umftanden, aus ihrer Rube und Mehrere berfelben faben fich um. ba erblifte ich - Baleria auf ben Knien am Bo= den, die Bande welche durch einen Strif von fcmargem Pferdehaar gefeffelt maren, flagend gen himmel erhoben - fie erblifte mich. Stes phan, rette mich! rief fie aus und fprang auf, - ich flog auf fie ju und umschlang ihren gart= lichen Sorper, um fie fortzutragen, aber alle Monnen und Monche marfen fich mir entgegen, ich hatte mein Schwerdt gezogen und fprach: lagt mich hinaus, ihr Pfaffengegucht, oder es fest blutige Ropfe. - Die Difen Rutten wichen vor meinem geschwungenen Gabel guruf, aber hinter mir hatten fich bie Ronnen verfammelt, welche an ber armen Baleria, die in Tobesangft fchmebte, unwillig gerrten. Mit rafchem Schwunge brebte ich mich um und ließ ben flachen Gabel bicht an ihren Gefichtern vorbeifaufen, barob fie fich, in Beforanif um ihre Schonbeit fchnell entfernten.

Bechus war unterdeffen herbeigekommen und defte mir den Rufen, ich aber trug die arme Valeria hinweg, ihr mit dem Sabel die harten Bande durchschneidend, welche des zarten Madschens Andel wund und blutig gescheuert hatten. Dann sagte ich: "halt dich fest an mich!" und nun machte ich mir schnell Bahn nach der Lirche

thure hin, doch der Pater Sippel lautete schon die Nothglocke und der Abt schrie Zeter und Mord über mich und forderte die Gemeinde auf, die Ronnenrauber zu halten.

Da mußten mir Beide gegen die unfinnigen Bauern, welche uber uns Bemaffnete mit den blofen Bauften berfielen, fcon Gewalt brauchen. Ein Paar Streiche rechts und links fauberten bald ben Gang, mir famen an die unterdeß feft verfcbloffene Thure, aber Bechus brufte einmal bas gegen, daß fie frachend auffprang. Indeffen ich ber Schonen Baleria auf ein Pferd half und mein Erompeter garm blafen mußte, famen zugleich eis nige Pangerfnechte des Kloftere herbei; diefe mas ren abzuweisen, allein die Sturm = und Rothglocke rief alle Landfaffen bes Rlofters mit Genfen und Cabeln, mit Difen und Safenbuchfen herbei, und ich fonnte nicht auf meine Leute marten, fagte nur bem Bechus, bag ich gen Marburg ritte und daß er fo bald als moglich folgen mochte.

Bechus hatte nun einen harten Stand mit den Bauern, doch schlug er sich ohne Verlust an Todten durch, obwol bei dem Straus, welchen er während einer Stunde zu bestehen hatte, durch die verdammten Sensen an funfzig Mann vers wundet worden.

Rurg vor Marburg, dicht bei ber Brude über

die Drau, holte er mich ein — und sprach: nicht gen Marburg! nicht hinüber über das Waffer, sondern hier, langs dem Strom hinauf, nach Raft, Faal und Sanct Lorenzen! Wenn ihr hier über die Brufe reutet, so kommen wir bei Faal an eine Fahre, und ehe da unsere 200 Pferde übergeset sind, haben sie langst an allen Ecken Sturm geläutet und das Landvolk aufgeboten.

Diefer Ginfall mar fehr flug, und wir ritten baber links ab auf Raft zu. Un einer Stelle mar die Drau gar wild und machte einen furchtbaren Wellenschlag, boch schwammen die zerbrechlichen Fahrzeuge ber Solzhandler leicht baruber bin ; bann famen wir an eine Mauer, welche und fehr aufhielt : bief mar bie Turfenmauer genannt; Die gog fich boch binauf auf die Gebirge und gieng bis in Die Drau hinab; ba blieb fein anderes Mittel. als in die reigende Drau ju fpringen und fich die Daar Schritte hinein Strom auf gu arbeiten, mas ben Pferben entfeglich fcmer murbe, weil ber Bluß gar fo fchnell ift; endlich aber famen mir boch hinum. Das uns ein Aufenthalt mar, bas war es auch unfern Berfolgern, und biefen gewiß fo febr, baß fie uns hier gar nicht nachs fegen durften, weil ihre Pferde nimmermehr fo geubt feyn fonnten als die unfrigen.

marini A. (.000

## Zwei und biergigstes Capitel.

Baleria, welche neben mir ritt, banfte mir taufendmal in den gartlichften Ausdrufen fur ihre Rettung, und ergahlte, daß fie vor vierthalb Jahren. als ihr Bater geftorben, nach Wien gebracht und bort jum fatholifchen Glauben gezwungen worden fen, burch hunger und Schlage, burch Ginferferung in finftern Gruften, burch alle mog= liche Rafteiungen, welche man an ihr ausgeubt. Rach langem Wiberftand habe fie fich bann in ihr Ungluf gefügt und fen fatholifch geworden. aber im Bergen immer lutherifch geblieben, fie habe nur gemeint, fich mit diefer Unnahme bes Glaubens wenigstens die Freiheit zu verschaffen. Doch umfonft fen ihr hoffen gewesen, fie fen in das ungarische Rlofter gebracht und bort ber Mebtiffin übergeben worden, mit dem Berfprechen, wenn fie diefelbe bewege als Itonne einzutreten, einen Theil ihres mutterlichen Bermogens bem Rlofter gu ichenfen. Die Guter bes Baters mur= ben namlich gleich von bem Raifer eingezogen, die Guter der Mutter auch, fo viel als man nur durch falfche oder echte Papiere fur fonigliche uns garifche Leben, ober als ehemals irgend einem Undern jugeborig - ausgeben fonnte. - Ginige,

Morvell, Räuber i, b. Karp. II. 13

mit benen dieß durchaus nicht möglich war, weil fie von der Mutter gekauft und wohl bezahlt worden, konnte man ihr nicht entziehen und daher suchte man nun diesen Kunftgriff aus, um sie Alles deffen zu berauben, was sie ehemals bes sessen.

Ich follte nun Novize werden, — so erzählte sie weiter, — aber ich sagte, daß ich gar nicht katholisch sey, — jezt gieng meine Noth von Reuein an, und nun qualte man mich so lange, bis ich abermals gezwungen ward, die katholische Meligion anzunehmen; auf solche Weise bin ich dreimal getaust!

Run begann mein Roviziat. — Ach, ich war schon gar nicht gesonnen, Ronne zu werden, mein Herz ftraubte sich dagegen, aber sie machten mir auch feine Lust dazu, denn die allerstrengsten Bugübungen wurden mir fort und fort aufgelegt und mir gesagt, darin sen das heil der Seele zu sinden, — endlich da ich durchaus nicht ein= willigen wollte, brachte man mich hieher in das Kloster Kranichsseld, wo ich mit Gewalt Prosest thun sollte!

Mich feste biefer Bericht gar fehr in Berswunderung, und jest konnte ich auch bas Bettes lein verstehen, bas ich Sags vorher gefunden, und fagte ichs ihr, doch habe ich nicht begriffen, wen

- 1 -- 1 -- ( -- 10)

ich retten folle, ba ich nicht gewußt, daß sie in tor Rahe mare, auch das nicht geahnt, weil die Monche mir wohl von Profes und von Novigen gesprochen, ich aber in der Meinung gestanden, es sen dieser Novige ein Mann.

Aber Valeria fagte, daß sie keinen folden Bettel geschrieben habe, daher ich benn noch viel mehr verwundert mar, vollends nicht wissend, mas ich benken sollte.

Unterbeffen hatten wir ein Dorffein paffirt und ein schönes heiteres Thal gewonnen, über befa sen Wiesengrunde wir luftig forttrabten bis zu der uns gegenüberstehenden Sohe, an deren Suß wir immer noch in der Nahe der Drau hinritten.

Bechus fprach: ich bin in diesem Gebirge wohl bekannt und wenn wir nicht zu Pferd masten, so wollte ich euch eines Weges führen, daß ihr von den Verfolgern nichts zu besorgen haben solltet, — boch so verrathen uns die Huftritte der Pferde; wir muffen auf dem gebahnten Weg bleisben, indessen benke ich Jenen doch eine Nase zu drehen.

Nun gieng es fteil bergan, so bag man ziemz lich klettern mußte, auch waren wir bald genothigt von den Pferden zu steigen, weil diese mit schwes rer Last nimmer ba hinauf gelangt waren; so erzerreichten wir die Spize eines grauen muften Fels

13 \*

sens, der erschrecklich anzusehen war, denn sein Tuß war von der brausenden Drau ganz untersgraben und unterwaschen, sie schien sich einen Schlund gewühlt zu haben, in welchen sie sich mit wilder Wuth hinabstürzte, und dumpf donznernd stürmte sie auf der andern Seite wieder hervor. Gegenüber auf dem entgegengesezten User war auch ein Fels von derselben Farbe, aber der war nur niedrig, und darauf stand ein steinernes Heiligenbild, ein heiliger Nepomuk, der sollte die Bewohner jenseits im Thal vor Wassersnoth bes wahren.

Nun giengs wieder bergab, boch hüteten wir und, an Faal so dicht vorbeizugehen, daß man und sehen konnte, damit man nicht auch hier den Landsturm aufbiete und und so das Geleit gebe bis nacher Mien. Doch konnten wir von der Höhnen Saulengang inwendig, an welchem die Zimmer der Geiftlichen lagen, und weiter hinaus war das haus des Fährmanns zu erbliken, ganz nahe an der Drau, doch der großen tleberschwems mungen wegen, die gar oft und beinahe alle Frühzighr hier eintreten, war es sehr hoch gebaut, so daß man auf einer Treppe hinaussteigen mußte, um in die eigentliche Wohnung, welche noch erst zwei Stokwerke hatte, zu gelangen.

Mir mandten und burch bie Malber und famen boch auf ben Gipfel eines Bergrufene, pon welchem die Wege fich rechts und links abs fenften, von hier hatten mir eine wunderbar berrs liche Aussicht auf bas Thal nach Marburg gu, bas von ber Drau burchftromt wird, und ba fonnte ich auch mit meinem Fernglas erfennen, bag uns tuchtig Leute nachfesten; nun gienge rafch bergab, bis eine halbe Stunde von Faal, ju einer Rirche, welche Sanct Lorengen in ber Bufte beißt; es liegt die Rirche gar einfam in einem bichten finftern Fohrenwald, von lauter bohen Bergen umgeben, auf einer Felfen=Infel in einem Bach, ben man Radelbach nennt, weil hunderte von Cagmublen mit ihren Radlein baran feben, die Bolg fcneiben, welches nach ber Drau gebracht, bann aber in bie Donau nach ber Turfei geführt mirb.

Abermals nach einer halben Stunde kamen wir an das Städtlein oder den Markt Hleken Sankt Laurenzen im Ihal. hier machten die Leute recht große Augen, als sie uns sahen, so viele Neuter!

Es war Mittag vorüber, baher mußten mir ben Pferden ein wenig Ruhe gonnen und sie futs tern, bamit wir uns auf ihre Ausdauer verlaffen konnten. Da fprach Bechus zu mir: Sore, See phan! ich benfe wir machen bas Ding gescheut, wir schifen unsere Leute nach Mahrenberg und gehen mit ein Paar vertrauten Dienern nach ber Sohe des Bacher Gebirges, hinuber über ben See, nach Gonowig, wo und kein Teufel sucht.

Herr Bruder, sprach ich zu ihm: benk nur, welche Berantwortung auf und laftet, wenn wir die — unserm Befehl untergebenen Truppen verslaffen — ihrer Fuhrer berauben! —

Da lachte er und sprach: meinst du denn, daß diese Verantwortung nicht schon in vollem Maaße auf und ruhe, da wir, die wir die Nache hut bilden sollen, mit unsern Truppen von der Straße abgegangen sind, auf welcher das Heer marschirt; meinst du denn, daß der Klosterraub dir nicht hoch angerechnet wird? — Laß dir kein graues Haar deshalb wachsen, — wir erklären und durch diese Flucht für dienstlos, sind nicht mehr ungarische Obersten und Generale, sind unsere eigenen Herren wie zuvor, und kummern und nicht um die hohe Generalität und den Kriegsrath!

Beim himmel, bu haft Recht! fprach ich, fo wollen wir es machen. Und fo machten wirs. — Ich übergab das Commando einem Obrift-Machts meister, hieß ihn nach Mahrenberg gehen, dort die Drau passiren, und bann auf bem Wege, welcher fur Rog und Wagen wohl gangbar fenn

muffe, ba es eine Art Pofffrage war, über Sanct Ofwald und über Gams zuruf nach Marburg gehen und die Rachhut bilben wie bisher, wir wurden demnachst nachfolgen. Jeder von und behielt zwei Diener bei sich.

## mrei und bierzigstes Capitel.

Als es jum Davonreuten fam, da trat Eisner heraus, der fah gar nicht aus wie die Andern, sondern wie ein von den Todten auferstandener Soldat, der warf sich mir zu Füßen und bat, ich möchte ihn doch mitnehmen.

Ich sagte, wir brauchten nicht mehr als wir hatten, boch er ließ nicht nach und sagte endlich: Ach herr, fennt Ihr mich benn nicht mehr? ich bin ja ber Katanafi, welchen Ihr habt an dem Bruflein bei Kasmark am Gurtel aufhängen lass sen!

Wie? frug ich überrascht — du bist ber Ratanaki Blodzi, den ich vor Rasmark zerblaut habe, als er mir meuchelmorderisch aufpaßte? ich dachte, dich mußte lange der Teufel geholt has ben.

Ach ja! fprach ber Ratanafi, er hatte es auch wohl gethan, wenns ihm der Muhe werth gewesen mare, um einen einzelnen Mann ben Rars ren anzuspannen, - fo blieb ich am Leben, ob= wol Ihr mich fchwer verwundet hattet in bie linfe Sand, in Die Schulter und in ben rechten Urm, auch mich mit Sieben fo maltraitirt, bag ich vermeinte, mein legtes Stundlein habe gefchla= gen - aber es mar jum Beil meiner Geele ich fab auf meinem ichmerzhaften Rranfenlager ein, daß ich mich fchwer gegen alle Gebote bes herrn vergangen - bag ich mich auch an Euch fchwer verfundigt, bag bie Sand bes herrn fes genereich uber Guch machte, indem Ihr munders lich von bem gemiffen Tob errettet murbet, ben ich Euch breimal nahe gebracht hatte, - als ich nun genaß und fahe, bag meine alten Glieber ju nichts mehr brauchbar maren, als mich ber Berr Graf nicht behalten wollte, und auch fonft Riemand in Dienfte nahm, da bachte ich, gum Diener Gottes bift bu noch immer gut genug, ward fromm, lernte beten und gieng in ein Slos fter; bas war bier, wo man mir alten Rriegss mann eine Stelle gonnte, ba mußte ich gur Deffe lauten, die Sunde abwarten und in meiner fchmargen Rutte die großen Bucher umberschleppen, von einer Belle jur anbern. Das wollte Unfangs

meinem Solbaten . Stolg nicht gefallen, aber ba ich gut gu effen und gu trinfen hatte, fo gab fich bas balb und ich befand mich fehr wohl und blieb fo mehrere Jahre gang in guter Rube bier. Da fam nun vorgeftern bas Ronnen = Corps aus Ungarn an, und bie fie mitbrachten, bas mar meines gnabigen Berrn Grafen gnabiges Fraus lein, und jammerte mich bas junge Blut, mas fest erft in's achtzehnte Jahr geht und fcon von ber Belt Abschied nehmen follte, war mir altem Rerl bas boch fdwer, - wie nicht erft bem jung gen Blut. - Da famt Ihr geftern und ich erfannte Euch wohl, und fprach ju mir felbit: Diefer ift ein Liebling Gottes und ber beiligen Jungfrau! bas haft bu breimal gefehen, einmal ba du ihn fo unter ben Schlamm im Graben gedruft haft, bag ein Underer gehnmal erfoffen ware, bas zweitemal ba er eigentlich fcon am Galgen gehangen hat und boch wieder bavon ges fommen ift, und bas brittemal, ba bu mit einer woffgezogenen Rugelbuchfe nach ihm geschoffen und ihn verfehlt und feinen but ftatt feiner getroffen haft; wofur er bich bann wieder rechtschaffen abs blaute, fo bag du fast bas Aufstehen vergeffen, - Diefer ift ein Liebling Gottes, bem muß Alles gelingen, ber wird fie retten!

Go bachte ich, und war nur beforgt, wie

ich Euch Radricht gebe, daß fie hier ift, — namlich im Klofter Kranichsfeld, — da schrieb ich so gut's geben wollte mit einem Roblichen auf ein Bettlein: "rette mich, es ift die hochfte Beit!"

Du warft es? rief ich gang verwundert, - bu haft mich zu ihrer Rettung aufgefordert?

Ei freilich Gerr! erwiederte der Ratanafi — ich wars — ja wer hatte es benn fenn follen — das könnt Ihr doch wohl begreifen, daß kein Ans derer das hatte thun können als ich, — und ich thue mich nur verwundern, daß Ihr nicht gleich gewußt habt, daß ich es bin, der das Blattlein geschrieben.

Marr! wie konnt' ich benn bas? ich wußte ja weder von bir, noch von bem gnabigen Fraus lein etwas?

Ja so! das ift auch wahr! nun es war eben gut gemeint und hat gut geholfen; — furz also da ich Euch heute so mannlich in der Kirche fechten sah, da dachte ich: es ist doch nichts mit dem Klosterleben, du mußt wieder fort, mußt dein nen Abschied nehmen und Soldat werden! ich sprang in eine Zelle, zog einen alten ledernen Wassenrock an, hieng eine Flinte über die Schulzter, schnallte den Sabel um und gieng aus dem Kloster, um nie wieder hin zu gehen; nun möchte ich mich nicht gerne von Euch trennen, denn Ihr

habt mich so brav bedient, bag ich Euch dafür ordentlich lieb habe, und das gnadige Fraulein, das Ihr doch gewiß heurathen werdet, habe ich auch gar gerne.

Baleria ward über die Schlusworte feuers roth und eilte davon, — ich aber fprach zu dem Ratanafi: du grober Gefell, wie magft du denn dieß dem gnadigen Fraulein so in's Gesicht sagen!

Ei! erwiederte er, was mahr ift, fann man einem Jeden in's Gesicht sagen; das sie Euch sehr lieb hat und gerne zum Mann haben mochte, das weiß ich ganz wohl, und Ihr send ihr auch nicht gram.

Ich hieß den Purschen schweigen, weil an eine Heurath noch gar nicht gedacht sen; dann ordnete ich den Abmarsch, und wir ritten Alle miteinander aus dem Dorfe, doch in den Erlens Gebüschen angelangt, welche dicht und schatticht alle Bächlein umgeben, verließen wir die Colonne, Bechus schlug den Pfad nach dem Gebirg ein, während die Andern in großem Trab auf Maherenberg marschirten.

# Fier und biertigstes Capitel.

Bechus ritt voraus, im Bache felbst, um jede Spur zn verwischen, bann ritt er weit oben wieder zuruk am Fuß des Gebirges hin, wir Alle hintereinander, um die Anzahl unserer Pferde zu verbergen, und nun ritt er wieder in den großen Radelbach hinein. Hier war ein gar schlechtes Marschiren, oft in zwei bis drei Schuh tiesem Wasser, das schäumend und brausend sieh von Fels zu Fels stürzte, zwischen den runden gerollsten Steinen hin, wo kein Fuß sest auftreten konnte, oder über niedergeriffene Baumstämme, welche die Frühjahrs Fluth hieher geschwemmt und unstereinander geworsen hatte.

War es nicht möglich, burch die Felfen zu kommen, so kletterten wir am Ufer hinauf und vertilgten die Spuren unserer Pferde durch übers gestreute Erde und Steine, und ritten dann wies der in das Wasser hinab. — So gelangten wir nach einem dreistundigen höchst beschwerlichen Marsch in eine Sohe, auf welcher jeder Weg, den noch die Holzhauer oder Jäger einschlagen mochten, aufhörte, und nun verließen wir auch den Bach und wandten uns wieder rechts hinauf,

an der fieilen Bergmand emporfletternd, bis nach abermale einer Stunde wir endlich auf bem Gispfel bes Gebirges anlangten.

Sier! fprach Bechus leife zu mir, hier find wir ficher vor jeder Berfolgung; bis hieher fezt uns Niemand nach; es ift der Wetter = See, auf welchem wir fiehen.

Das ein See? frug ich erstaunt, wir stehen ja auf festem Boden, und ringsum ift nichts als Schilfgras und Arummfohren.

Lag uns nur erst fur das Fraulein forgen, fprach er, bann will ich bir Alles zeigen, was hier merkwurdig ift.

So ward benn aus ftarken Tannen Sweigen eine hutte gemacht, groß genug, um uns Alle zu faffen; eine Abtheilung berfelben war zur Wohsenung fur bas Fraulein bestimmt, in dem größern Raum wollten wir schlafen. Nachdem dieß gesschehen war, sagte Bechus: jezt wollen wir auch etwas zu effen suchen, komm mit, unsere Leute haben nichts bei sich als Wein und Brod, ich habe aber auch gerne ein Stut Braten bazu.

Jest giengen wir Beide in bas niedere Ges bolf hinein, und Bechus erzählte mir, bag ber Boden, auf welchem wir giengen, nichts als eine Decke über einen unergrundlich tiefen Gee fen, und wirklich fahen wir auch bald bas Baffer, bas in

größeren ober fleineren runden Lochern überall hervorfah: - nach ber Mitte biefes Gees bin war er nicht mehr mit Rrummholz bewachfen. fonbern nur mit Gras bedect, und ba fonnten wir ihn überfeben, er mochte nabe an einer Stunde breit fenn, hier murden die locher auch großer, oft von dreifig bis vierzig Bug Durchmeffer, oft auch maren zwei fo nahe beifammen, daß nur ein fcmaler Landftrich, auf welchem bochftene brei Perfonen neben einander geben fonnten, zwischen folden hindurchlief. Da ftellte fich Bechus in Die Mitte und fieng an ju Schaufeln und ber Boden manfte unter unfern Sugen, beibe Geen rechts und links fchlugen Wellen und diefe fegten fich fort bis ans andere Ufer und baruber bins aus unter folch einer Landzunge in ben nachften See, fo daß ich wohl fah, daß wir uns nur auf einer fcmimmenben Grasbecke befanden. Aber mich munderte zweierlei : erftens wo das Waffer überhaupt herkomme auf ber Spize bes Berges, und warum berfelbe fo flach mare, bag fich Baf= fer da fammeln fonnte, und zweitens, moher bas Maffer folde Tiefe haben follte, ba ich doch deuts lich den Boden feben fonnte, welcher bochftens drei Schuh unter unfern Sugen mar.

Ich fann dir darauf nicht antworten, fagte Bechus, denn ich bin fein Gelehrter, Die Frage

hatte ich an bich richten muffen, - doch bas weiß ich, bag man glaubt, hier fen ein Bulfan gewesen und bieg fen ber ungeheure - boch nun verfallene Feuerschlund, in welchem fich bann mit ber Beit, wie er rundum bewaldete, Waffer ans gefammelt hat; bag er tief ift, bavon fann man fich leicht überzeugen, wenn man ein Dugend Stangen an einander bindet, welche nicht auf den Boden gelangen, ich hab es fruber verfucht und habe fo viel an einander gebunden, daß fie nicht mehr hinunter gu bringen maren, indem fie gu fchwimmen anfiengen, obwol fie gerade im Baffer faten. Das bu fur ben Boden anfiehft, ift leichter Schlamm aus Murgelfafern ber Grasbecte. worauf wir ftehen, gebildet, bann hat das Waffer auch diefe braune Farbe, wenn man es fchopft. fo ficht es gelb aus, hier verfammelt, halt man ce beinahe fur fcmarg. Rein Fischlein, fein les bendes Thier, nicht einmal ein Frosch ift barin. Doch glauben die Bewohner ber Umgegend, bag eine machtige Schlange ihn bewohnt, welche manchmal ihren Ropf daraus hervorftreckt, und fich nach Beute umfieht. Diefe Schlange foll ein verwunschter Bauberer fenn, welcher fur taus fend und aber taufend greuliche Frevelthaten bies her verbannt ift, Run halten die Leute benfelben bennoch, obwol er in einer Berbannung ift, fur

fehr machtig und glauben, wenn man fich seiner Wohnung nabe, so schife er ein Ungewitter her, welches Alles verwüstet, besonders wenn man mit einer Stange in dem See herumsticht, oder wenn man Steine hinein wirft. — Fürchte dich aber nicht, ich habe beides gethan und nichts gemerkt von Ungewitter, doch vor unsern Knechten durft' ich es nicht sagen, die waren in Todesangst das von gelausen.

Jest las uns umkehren, ich benke, wir fins ben in bem Krummholz wohl ein Wild, wenn auch ein großes, einen Baren — wir fürchten uns nicht.

### . Funf und biertigstes Capitel,

Mit biesen Worten kehrte er von bem offes nen See zuruf nach seiner Umgranzung und in dieser ftrichen wir umber, bis nach einer Viertels ftunde wir ein Gerausch wie von niedergetretenem Reisig horten, Bechus richtete sich hoch auf und bemerkte, daß sich in einiger Entfernung die Zweige der Fohren schüttelten, sogleich zog er sein Beil aus dem Gurtel, streifte einen dicken Stulps handschuh über die linke Sand und fprang dorts bin, wo er bas Gerausch mahrnahm.

Go fchnell ich folgen fonnte, eilte ich ibm nach, obwol die Gebufche, die er hinmeg brudte. mir ine Geficht schlugen, in wenig Mugenblicken fab ich einen merfwurdigen Rampf gwifchen meis nem Freund und einem ungeheuren Schwarzen Baren, ber auf ben Binterbeinen ftebend fast noch einen halben Ropf großer mar als der Riefe Bes dus. Ich erschraf, und hob meinen Jagdfpieg, um ihn zu burchbohren, aber Bechus fchrie: bleib meg, ober bich foll ber Teufel holen! Run mußte ich, bag Bechus mir blos feine Rraft zeigen wollte, und schaute gelaffen, obwol immer gum Belfen bereit dem Rampfe ju - ber bauerte aber nicht lange. Bechus umfaßte ben Baren, wie man einen Menfchen faßt, um ben Leib, ftemmte fein Rnie an feine Bruft und brufte ihn fo, daß ber Bar laut brulte, bann marf er ihn nieber, jegt ließ er ihn los und ber Bar fehrte fich wie ein Wollfat um und lief auf allen Bieren bavon, er mochte icon an ber Ginen Probe genug haben. Bechus aber nicht, ber fcblug mit feinem Gpeer nach ihm und traf ihn auch tuchtig, fo daß er burch die lange Spize vermundet mard, jest rich. tete er fich, furchterlich brummend, wieder auf und fehrte ihm die Stirne gu, bob auch feine beiben Morvell, Räuber i. d. Karp. II.

Sagen. - Go ein Schlag von biefen Rrallen batte jeden Undern zu Boden geftrect, aber Bedus faßte ihn mit ber linten Sand auf, vers fchrantte feine Finger mit ben Beben bes Baren. und nun fah es gar poffterlich aus, wie ber Bar fchreiend und lamentirend vor bem Riefen nieberfniete, indem er ihm feine Finger fo gufammen= bruckte und ihm die Pfote babei rufwarts nieders bog, bag, menn fie ihm nicht brechen follte, er fich niederschmiegen mußte wie ein Rind; nun umfaßte ber Hauptmann, (wollte fagen Dberft) ihn, hob ihn hoch auf und warf ihn mit folder Macht an die Erde, daß ber Boben unter uns bebte und ber Bar nicht auffteben fonnte, bann gab ihm Bechus mit bem Beil einen Sieb in ben Ropf, daß berfelbe gleich gespalten mar und er verendete.

Ich bewunderte seine außerordentliche Starfe, und er lachte jezt wieder, so grimmig er auch ausgesehen als ich ihm zu Hulfe eilen wollte, und sprach: das ist ein Spaß, ich hab mich schon oft mit Baren herumgeschlagen, aber auch eins mal mit drei Wolfen zugleich, die hatten mich doch bald untergefriegt, — sieh her! und da streiste er sich beide Aermel hinauf und zeigte mir, daß zwolf bis funfzehn lange Schmarren auf jedem Arm zu sehen waren, ebenso auf Brust und

Schultern; bas — fagte er — find Spuren von ihren Krallen, die Bahne wußte ich mir gluflich vom Leibe zu halten, so haben sie mich nur gezriffen, sonft hatten sie mich gerriffen, — ich habe sie aber alle drei niedergestreft.

Run trugen wir Beibe ben Baren nach bet hutte zuruf; hier ward er abgestreift, bas Fell gewaschen und an einem großen Feuer getroknet, und bann ber jungen Grafin auf ihr Lager gesbreitet, bas in Ermanglung eines bessern von Tannenzweigen und Nadeln gemacht war, bas hatte sie wohl sehr gedruft und empfindlich gestochen, aber nun lag sie ganz gut.

Die Tagen bes Baren mußte Bechus trefflich auf Rohlen zu roften, und gab ce ein gar gut Gerichte, boch auch die Schinken waren nicht zu verachten, und obwol ber Bar ziemlich alt fenn mochte, so war sein Fleisch boch recht murb.

Es war über diesen Zubereitungen und beni Effen spat geworden, und so legten wir uns dann zur Ruhe. — Aber ich konnte nicht schlafen. Meine Gedanken, während des Tages durch die mehrerlei Gefahren und Unruhen eschäfftigt und aufgeregt, hiengen jezt, da Alles um mich her ruhig war, einer Reihe von Bilbern nach, welche durch jene Störungen schier in den hintergrund gedrängt waren.

Es wird einem geneigten Lefer noch nicht ents fallen feyn, masmagen ber Ratanafi fagte, ich murbe bas Fraulein heurathen. Daran hatte ich gar nicht gebacht, - ich fam mir, ihr gegenüber noch immer wie ber arme Student Stephan Sor= math vor, welcher zwar von gutem beutsch = un= garifchem Stamm, aber boch blutarm und ein bloger Student mar. Run aber bachte ich fo ruhiger baruber nach, bag mir bas Fraulein icon als halbes Rind fehr gefallen habe, damals wie fie um mein Leben bei ihrem Beren Bater bat. - Dann ale ich fie in bein Schloß befreite, ba fah ich mohl, daß fie fein Rind mehr mar, obs wol faum vierzehn Jahre alt oder funfzehn hochs ftens. - Ihr lieblicher Rug hatte mich ju febr erschuttert und mare ich nicht schon mit einer berglichen Liebe verfeben gemefen, fo hatte es leicht fenn fonnen, daß ich fie geliebt - (wenn fie nicht fo vornehm gemefen mare). Jegt mochte fie nabe an ihrem achtzehnten Jahre fenn, und mar gu einer blendenden Schonheit aufgebluht, welche durch alle Tirannel ihrer Klofterzucht nicht hatte unterdruft werden fonnen; bas Gingige, mas eine Art von Zwang verrieth, mas auf Ginfperrung und bergleichen hindeutete, mar eine etwas blaffe Gefichtefarbe, aber diefe mar fo gart und fcon, war fo burchfichtig flar, bag man glaubte, unter

ber feinen Haut wie burch ein matt geschliffenes Glas die Bluttropflein in den Abern laufen zu sehen, sonft war ihre stolze kräftige Haltung nicht gebeugt, und das Feuer ihrer wundervollen dunsteln Augen war nicht erloschen, nicht gedämpst, aber in ihrem ganzen Wesen lag etwas so uns nennbar Zartes und Liebliches, daß sie Jeden mit heimlicher Liebesglut erfüllen mußte.

Run bachte ich so an all die Reize des schosnen Madchens, dann auch an ihren Verstand und ihr Herz, was sich früher schon mir gezeigt, und bessen Gute sich wieder auf der Reise hieher in manchen Worten ausgesprochen hatte, und dachte auch daran, daß ich nicht mehr der arme Schusler Stephan, sondern der Reichsbaron Stephan Horwath, der General, der Besizer großer Lansdereien sey, und beschloß, — ja, was beschloß ich denn? — ich glaube nichts, sondern es dem Schifssal zu überlassen, zu sehen, wie sichs fügen wurde.

# Sechs und biertigstes Capitel.

Es fügte fich nun zuerft, daß ich einschlief und am andern Morgen frisch und frohlich ers wachte; ich meinte wir wurden jezt gleich aufbrechen und weiter ziehen, aber Bechus sagte: nein, mein Freund, das geht nicht, wir muffen ein Paar Tage hier bleiben, jezt liesen wir überall noch denjenigen in die Hande, welche uns nachssezen, und wenn wir uns auch gegen ein Paar oder gar fünfzig Bauern durchschlagen, so kann man erstens nicht wiffen, was dem Fräulein bez gegnet, ob die nicht verwundet wird, — zweitens aber kann man alsdann wohl wiffen, wo wir uns hingewendet; — lassen wir aber die Nachsezenden an uns vorüber und warten wir so lange, bis von der ganzen Armee kein Huseissen wir wohl nach Unzgarn hinein und dort in Sicherheit weiter reisen.

Dieser Borschlag war ganz vernünftig und mußte Gehör finden. So blieben wir denn hier; unterdessen zeigte er uns die Schönheiten der Gesgend rings umber. Nach den Orten Gonowiz und Feistriz zu war sie nicht so überaus schön, der Mald verbarg Alles, was nahe gelegen war; gen Judenburg war sie schon weit herrlicher, aber auf die Gegend schauend, aus welcher wir hersfamen, hatten wir einen unvergleichlichen Anblis, dort unten hatte eine Glashütte gestanden, und da war denn von dem See abwärts bis auf eine Stunde hernieder das Holz weggehauen, so daß wir eine ganz unbeschränfte Aussicht genossen

linfe in tiefer Ferne maren bie riefigen Conces gipfel ber oberftenermarfifchen Alpen, wie machtige Gisppramiben gen Simmel ragend, bann meiter nach ber Mitte biefes Bilbes zu maren Die Gebirge von Unterftepermart und Grag gu feben, biffeits lagen die Rappel und ber Platich, jenfeits ber Schefel, ber Sommerring, und gang in tiefer Kerne erblifte man ben Schneeberg bei Mienerifch Reuftadt uber ben Commering berus ber ragen - bann um Sanct Demald die mit fleinen Rruppeleichen bewaldeten Berge und an Denfelben Die Maisfelder, bann weiter nach Gams und Marburg zu die luftigen Weingelande, und auf ben Gipfeln diefer Bergruden prachtige Rafanienmalber, unten in der Tiefe ber flachen Thas ter aber die roth bluhende Saiden = oder Buch= maigen = Frucht, welche in langen Streifen fich bis auf die Berge jog und bief Land ju einem zweis ten Italien macht, weil man bier zwei Erndten hat, wenn der Maigen und Roggen von den Felbern ift, bann faet man biefen Buchmaigen brauf und hat nach feche Wochen ein treffliches Getraide gewonnen, welches die Sauptnahrung der Berg = und überhaupt ber Landesbewohner ausmacht.

Die junge Grafin konnte sich nicht fatt feben an ber Pracht Dieser reichen Gegend; befonders

gefiel ihr biefer Buchmaigen', - er hat ziemlich breite Bluthen, welche, wenn er bicht fteht, bas gange Reld in bas fconfte Rofenroth einfleiben, fo rein wie die Farbe ber heitern Aurora gu fenn pflegt, alfo bag mohl ein Maler, welcher bergleis den Gegenden in diefer Jahrebzeit malen wollte, leichtlich in ben Berbacht fame, im Traum ges malt zu haben, fintemal Giner, fo feinen fonders lichen Berftand hat, es gar nicht glaubt, bag Fels ber fo ichon rofenroth aussehen fonnen. Sommer ift es aber mancher Orten bei uns in Ungarn noch bunter und fieht auch furios aus auf dem Bild, wenn einer vierefigte hochgelbe und brennendrothe und ichneeweiße und bunfel himmelblaue Felder malen wollte, fommt aber boch vor, namlich die gelben, bas find die Felber ber faulen Bauern und fo auch die blauen, bas ift bann Bederich, bas Unfraut, bas unter bem Maigen ift, und gelb blubt, bas blaue aber find die Kornblumen, wenn ein Aferwirth nicht fleis Rig ift mit Musfuchen bes Saatforns, fo befommt er mehr Kornblumen als Roggen, bas Rothe ift aber schwarzer Mohn, bas Weiße ift weißer Mohn, ber gu Del gepreft wird, und fieht eine Lanbichaft, in der fich diefe Farben fcon abmechfelnd fchate tiren, gar nicht ubel aus, aber nicht im Gemalbe. Go hatten wir ben Tag jugebracht, gegen

Abend als die Sonne untersanf, da gabs noch ein nie gesehenes Spectakel, die Berge namlich erhielten ein so wunderbares schönes Biolet, daß ich gar keine Farbe kenne, mit der ich dies versgleichen könnte \*), um es aber recht in aller Pracht zu schen, muß die Sonne nahe am Horizont seyn und man muß die Sonne selbst nicht erbliken, ansonsten diese den Schauenden so blendet, daß die Berge nur fast grau scheinen.

Am folgenden Tage sagte Bechus: jezt will ich auf die Jagd gehen, bleib du bei dem Frauslein, nur mach dich nicht in die Krummföhren hinein, da könntest du leicht mit einem Baren zu thun kriegen, und du hast boch nicht ganz so viel Kräfte als ich. — Nun, ich war auch gar nicht gesonnen, mich also einzulassen, ich hatte gewissermasen schönere Gesellschaft, als so ein Bar gesnannt werden kann, drumshalben ich mich nicht gar übermäsig darnach sehnte.

14 \* \*

<sup>\*)</sup> Wenn der gute Stephan Horwath anno 1834 fchriebe, fo tonnte er fagen wie der Dampf des 3od oder der Jodine, welche von dem lebhaftesten Biolet ist; diese Erscheinung an den Bergen bei untergehender Sonne ist von dem acht und vierzigsten Grad redricher Breite an bis immer weiter gen Suden hinab zu sehen.

Mir war sest durch den Spaziergang mit Bechus am vorigen Tage ringsum Alles so ziems lich bekannt, und so gieng ich denn mit dem Frauslein bald da, bald dorthin, und suchten uns allerlei Beere, rothe und blaue, zum Mittagsmahl, unsterhielten uns auch über manches Capitel aus meiner und ihrer Vergangenheit, wie ich nacher Rasmark gekommen, wie man mich daselbst aufz genommen und wie man mich verabschiedet hatte, und so wandte sich das Gespräch auf die Erobez rung des Schlosses Vistriz und wie ich sie dort befreit.

## Sieben und biertigstes Capitel.

So war es benn Abend geworden, und wir saßen mit einander der untergehenden Sonne zus schauend und schwazten von unserer Zufunst, und ich sagte, daß ich mich auf meine Guter zurufsziehen wolle, um dort in Ruhe und Frieden mein Leben zu beschließen. Sie erwiederte, ich sen noch zu jung, ich solle im Militar bleiben, ich hatte es schon so weit gebracht, es ware nicht zu zweisfeln, daß ich dereinst zu hohen Ehrenstellen kame.

Da gab ich ihr bas zur Antwort, worauf Bechus mich aufmerksam gemacht, baß ich gar nicht wieder kommen durfe, ohne zu riekliren, daß man mir den Prozeß mache und mich vor der Front meiner Regimenter todt schieße.

Barmherziger Gott! rief sie aus — dahin habe ich Euch, meinen Retter, gebracht, Guch, ber mich zweimal der Todesgefahr entriß, Euch, der so wiederholt sein Leben um mich gewagt! —

D, wie fann ich Guch vergelten?

Ich sah ihr so recht tief in die klaren dunskeln Augen, und dachte, — das könntest Du wohl, wenn du Lust hattest, — beim Himmel, bildschon war das Madchen, und die Hand, die sie mir freundlich reichte, durchbebte mich bei der Berührung wie ein rechter Blizschlag, so daß ich ganz confus wurde, sie aber fuhr fort:

Da seyd Ihr ja selbst auf Eurer Herrschaft nicht sicher; gewiß wird man Euch verfolgen und wird auf dem Schloß in Eurer Wohnung Euch

gefangen nehmen.

Rein, sprach ich, meine Guter liegen außer der ungarischen Graniz in dem siebenburgischen Gurftenthum, welches unter der Pforte steht, das hin erstreckt sich die Macht des ungarischen Rosnigs nicht, — doch mehr beforgt bin ich um Euch; wohin werdet Ihr Euch wenden, wohin

5

werdet Ihr ziehen, Euch wird man verfolgen; in faiferlichen und in ungarischen Landen habt Ihr Berwandte, in beiden Landen wird Euch die Macht ber Geiftlichkeit erreichen.

Schweigsam schlug sie die Augen nieder, ich aber faßte mir ein Herz, druste die Hand, die sie mir gelassen, an meine Brust und sprach: Bas lerial wenn Euch das Haus des armen Studensten Stephan Horwath nicht zu gering ist, so zieht ein zu diesem als seine getreue und geehrte Haussfrau, — doch freilich, wenn Euch — der gebohrsnen Gräfin —

O redet nicht aus, Stephan, fprach fie, und Thranen perlten von ihrer Wange, — was foll bie Berlaffene fur Anfpruche auf ihren verlohrnen Furstenrang machen!

So fagt, wollt Ihr die Meine seyn? rief ich aus, ihre Sand heftiger an meine Bruft, an meine heißen Lippen drufend, wollt Ihr mein Leben mit mir theilen und mich zum gluflichsten unter den Menschen machen?

Ein leifer Druf ihrer hand schien mir keine Berneinung, und im Uebermaas bes Entzukens vergaß ich mich so weit, bas gnadige Fraulein mit meinem Urm zu umschlingen und an mich zu ziehen; ba fank sie an meine Bruft, und als sie mein herz gar so laut schlagen horte, erhob

sie ihr Antliz und die schonen thranenden Augen, und sprach mit leifer lieblicher Stimme: ich liebe dich ja so herzlich, und habe dich ja geliebt vom ersten Augenblik, da ich dich sah! und die sußen schwellenden Lippen verschloß mein langer herzlischer Ruß. So saßen wir neben einander und hielten uns umfangen, als ob wir befürchteten von Neuem getrennt zu werden, umfaßten uns immer von Neuem und immer inniger.

Endlich befam unfer Entzufen wieder Worte; nun ergahlte mir Baleria mit erglubender Mange, wie fie mich schon geliebt, als ber graufame Bas ter mich jum fchimpflichen Tode verurtheilt habe, wie fie nie geglaubt, bag ich ber Rauber fen, fur welchen ber Ratanafi mich ausgegeben, und bag bie Mishandlung bes Baters ihre Reigung nicht gedampft, fondern erhoht habe, allein Diemand, auch nicht die gute Mutter, habe eher etwas von biefem Gefühl geahnt, als auf bem Schloffe Bistrig, wo fie von ihren Empfindungen übermaltigt worden mare, und bann ber erstaunten Mutter unter Thranen ihre Liebe geftanden habe. Diefe. fey bemuht gemefen, ihr die Thorheit folcher Deis gung ju zeigen und ihr begreiflich ju machen, baß weder fie noch ber Bater jemals eine folche Bera bindung jugeben fonnten, bag aber ber Bater noch mehr als dieses, daß er ihr fluchen und

Dig und by Googl

sie von seinem Untlig verstoßen werde, wenn sie nur die entfernteste Undeutung auf einen solchen Wunsch machen wollte, — dieß habe sie wohl gewußt und darum auch feine Hoffnung gehabt, jemals sich die Meine zu nennen, was nun der Himmel so wunderbar gefügt!

Wir umfiengen einander von Neuem, und ich ordentlich mit freierem Gerzen als vorhin, wo ich vor eigentlichem Respect noch gar nicht recht zur Liebe kommen konnte; in diesem Augenblik, als wir in der herzlichsten Umarmung einander umsfaßt hatten, und unsere Lippen den Schwur unsferer Liebe erneuerten, da sprach eine gewaltige Stimme: wohl bekomms, herr General! — und seitwarts auf uns zu schritt Bechus, mit einem machtigen Dammhirsch auf der Schulter.

Ich hab mire boch gedacht, sagte er, daß mein Freund Stephan nicht ungerne zu Sause bleiben murbe, obwol er sonft auch die Jagd lies ben mag!

Das Fraulein war erschreklich verwirrt und schlug sehr beschämt die Augen nieder, ich aber antwortete dem braven Bechus, wie die gnädige Gräfin sich nicht abgeneigt gegen mich erklart und wie sie entschlossen sey, mir ihre schöne Hand zu reichen, worüber mir dann der Obrist gar herzlich Gluf wunschte.

Dann fprach er, es ift jest an der Beit, daß wir uns aufmachen, ich denke wir wollen diefes morgen thun, unsere Verfolger haben jest einen folchen Vorsprung, daß wir sicher in ihrem Ruken nach Ungarn gelangen konnen.

So geschah es benn, bag wir am andern Morgen wieder von dem Berge hinabzogen und ben sputhaften See verliegen, ohne irgend etwas Sputhaftes baran wahrgenommen zu haben.

Mir maren auf ber entgegengefegten Seite hinabgeftiegen und gelangten burch milde, grausliche Schluchten, burch bie bichten fcmargen Sans nenwalber hinab in bas Drauthal. Lange muß= ten wir hier an bem Ufer im Malbe uns verfteft halten, bevor es uns, einzeln umberfpahend, gelang, einen Rahn zu entdefen, in welchem bas Fraulein hatte übergeführt werben fonnen; wir Manner verliegen und auf bas Schwimmen ber fraftigen Pferde, wiewol auch dieg fehr gefahrlich war, ba dieg Waffer erschreflich wild und rafch ift und fast unschiffbar, menigstens berauf gar nicht, fondern nur herunter wird es beschifft, mit Brettern, oder andern in ber Turfei gangbaren Sandelfartifeln, welche bann jugleich bas Schiff auf dem fie hinabgeschifft find, bezahlen muffen, benn diefes bleibt unten und fann nicht wieder hinauf gebracht merben.

### Meht und biergigstes Capitel.

Es war hier, zwischen Drauburg und Moh= renberg, wofelbft wir gerne uber den Strom wolls ten, eine Goldmafche, auf welcher man aus bem Sande der Drau nicht unbedeutend Gold auszus maschen mußte; ba mir aber bafelbft ankamen, entsprangen die Leute in heller Tobesangft, und nach langem Sin= und Berfuchen fanden wir ein gerbrechlich Schinafel, \*) dahinein marb meine fcone liebreigende Baleria gebracht, wir fchmams men nun in den Flug hinein, nahmen ben Rahn bei feinen Retten und jogen fo benfelben nach. Als wir aber in die Mitte bes Bluffes famen, ward berfelbe fo reigend, daß wir uns nicht mehr in der nothigen Richtung erhalten fonnten, fonbern mieder guruf geworfen murden, mit milber Gewalt ben Strom hinabtreibend, ohne feiner herr ju merben.

So trieben wir mit rafender Schnelle über zwei Stunden lang fort und gelangten nach dem Dorflein, oder vielmehr nach der Poststation und Rirche (denn nur dieses Beides ist hier) von Sanct Oswald, aber unterhalb der Station ift

<sup>\*)</sup> Schinatel, öfterreichisch: deutsch, Rahn, Boot

eine fo arge Stromschnelle, daß sie uns verderbs lich werden mußte, wenn wir ihr nicht ausweis chen konnten.

Roch einmal marb die legte Rraft ber Pferbe angespornt, aus bem mittleren reifenden Strom rechts ober links hinauszufommen, boch vergebs lich, und in einer Minute maren wir fcon in bem Strubel, bie Wellen fclugen machtig auf und ab, icaumten, überfturgten fich und machten ein tobendes gifchendes Gelarm. Schrecklich mar Diefer Unblif und Allen, aber Baleria, welche bis jest ruhig geblieben, fonnte ihre Ungft nicht mehr bergen, und als ber Rahn von bem Strubel geschaufelt bald auf bald niederflog, ale fie in jedem Mugenblif bas Gleichgewicht verlor, und endlich ber Rahn fatt in die Lange ju geben, queer por und hinfam, bald an beiden Spigen von zwei Wellen gehoben fich furchterlich jufammenbog. balb nur in ber Mitte getragen an beiben Enben niederfant und aus einander zu brechen brobte, da verließ fie ihre Befinnung und fie fturgte fich. aus bem Rahn ine Baffer binein, mar aber fos gleich von einer Welle begraben in die Tiefe bes Stroms gezogen.

Entsezen ergriff und Alle — und vergeblich war jeder Versuch sich ihr zu nahern, unaufhalts sam ris und der Strom fort.

Morvell, Räuber i. b. Karp. U. 15

Aber in diesem Augenblik tauchte nahe bei mir ihr weißes Gewand auf. Um sie zu erreis den stürzte ich vom Pferde und erfaßte sie glukslich, sie brachte den Kopf über das Wasser, athe mete-tief auf, doch schon wieder überschlug das Wasser sich, und zog und Beide auf den Felss grund der Drau. Ich versuchte noch einmal aufz zutauchen, — es war als hielte mich etwas fest am Fuß, mein Stiefel war eingeklemmt zwischen Felsrizen, — mein Bewußtseyn verließ mich, die Arme hielten nicht mehr die geliebte Last, — ich glaubte zu sterben.

Als ich die Augen aufschlug, lag ich in eis nem freundlichen weißen Zimmer auf einem Lager, entfleidet, in wollene Tucher eingehullt, viele Leute umstanden mich, unter welchen ich einen Geistlischen erkannte; dieser sprach mir freundlich zu und sagte: Gott sey Dant, daß Ihr wieder athmet, wir verzweiselten schon an Eurem Leben, denn mehrere Stunden bereits wurden vergeblich alle Mittel angewendet, um Euch aus Eurem Todessschlaf zu weken.

Baleria! mar mein erfter Laut.

Alle fchwiegen um mich her.

Endlich nahm ber Geiftliche bas Wort und fprach: Wenn Ihr bas Madchen meint, bas

mit Euch verunglufte, Eure Schwefter vielleicht ober Eure Frau, so faßt Euch mannlich in Euren Schmerz, — fie lebt nicht mehr. In Euch fühlte man doch nach einigen Stunden eine Spur von Warme zuruffehren, sie ist falt und tobt, — selbst das Deffnen einer Pulsader gab fein Blut, sie ist hinuber.

Da vergiengen mir die Sinne abermals, ich fank zuruk auf das Hauptkiffen und vernahm nur noch die Worte: warum habt ihr's ihm auch gesfagt! — dann war Alles stumm oder todt um mich.

## Meun und biertigstes Capitel.

Wie lange ich so gelegen haben mag weiß ich nicht, — ba kam mir das dumpfe Gefühl einer Warme, die mir vom Herzen auszugehen schien, dann auch eine innere Helle, welche mir gestattete, mich selbst anzuschauen, so daß ich in meinen Körper bliken konnte; dieß war mir ersstaunend wunderbar. — Es war nämlich, als ware mein ganzer Körper durchsichtig, und als könnte ich ganz deutlich das Knochengerüste dessels ben erkennen, um welches her die starken und

schwachen Abern lagen, einige mit einem lebhaft durchsichtigen Roth gefüllt, die andern dunkler und undurchsichtig; es war mir, als sahe ich die feinsten Aederchen, welche sich bis in das Mark der Knochen erstreckten, oder die feinen Gefäße, welche hinwiederum zur Ernährung der größern dienen, dann lagen unter und um diese wieder andere weiße Fäden, welche mir vom Nückgrath auszugehen schienen, und welche von dieser Wurzzel aus sich in den Kopf erstreckten, aber damit empfand ich nicht, sondern mit einem großen Stern und Rez förmigen Gewebe solcher — doch nicht weißer, sondern graugelblicher Fäden, welche mir unter der Herzgrube lagen.

In diesem durchsichtigen — an manchen Stellen rothlichten Gefiecht wurde es ganz hell und zulezt schien eine lichte Flamme darin zu brennen, so daß die Faden, welche davon aussgiengen und welche sich durch den ganzen Korsper bis in die außersten Enden erftreckten und die feinsten zärtesten Aederchen, welche kein Blut mehr führten, sondern nur eine klare durchsichtige Flussigsfeit umgaben — mir wie sließende Feuersadern vorkamen.

Mit diesen hellen Faben konnte ich nun Als Les wahrnehmen, mas in mir und was um mich vorgieng, — so sah ich ganz beutlich, wie bas

Did led by Google

Berg fich anfteng gu regen, wie es gang langfam fich offnete und fcblog, wie mir bas Blut hinein und hinaus ftromte, wie es burch die Lunge gieng und von ba wieder jum Bergen febrte, aber von einer andern Geite, von bort abermals binausgetrieben murbe, um burch ben Rorper ju wandern, und wie fich eine innere Rraft regte, welche die Bruftdefe heben wollte, welches aber nur fehr muhfam gieng; ich bemertte bann, bag etwas Luft in die Lunge brang, worauf die Flamme in meinem Innern gleich lebendiger murde, das Blut rafcher ju ftromen begann, aber bann fenfte fich die Bruft wieder und bie Flamme wurde wieder etwas gedampft, - fo mich betrachtend fam ich mir vor wie ein Pravarat auf dem anas tomifchen Cabinet ju Breflau, wofelbft ich auch einen Anochenmann gefehen hatte, welcher wit all feinen Abern umgeben mar, Die fchienen mit rothem und blauem Dache ausgesprügt, - fo fahen meine Abern auch aus, nur nicht blau, fons bern - wie gefagt - heller ober bunfler roth und burchfichtig, aber rechte Gedanfen über mein Inneres fonnte ich nicht faffen. Es umftanden namlich mein Lager eine Menge fchwanfender Geffalten, eigentlich mehr Schatten, die faben aus wie Tobten : Gerippe in Leintucher gehullt, aber bas mar nicht weiß, sondern Alles blaulicht

grau, daß aber Todten-Gerippe darunter maren, das fonnte man daran sehen, daß, wo die Leins sücher auf ihnen hiengen, sie lauter Ecken macheten, weil kein Fleisch auf den Anochen war, welsches die Formen gerundet hatte.

Diefe Gestalten umschwebten mich langfam bald nabe balb ferne, und fcbloffen einen bichten Rreis um mich, und uber ben Ropfen von biefen faben andere Ropfe bervor, und baruber eine britte Reihe, und fo fort, fo bag fich uber mir ein ganges Gewolbe von lauter verschleierten blaulicht weißen Ropfen bildete, aus benen die Arme hervorstarrten, die fich nach mir mandten und mich gu faffen fuchten, - bieg brachte mir nun eine fcrefliche Ungft bei und ich versuchte mich gu bewegen, ba jogen fich bie Geftalten juruck in ben Rreis und bas Gewolbe murbe meiter und meiter, ba athmete ich etwas freier, bas Blut ftromte rafcher und ber mich umgebende Rreis von Todten = Geftalten mard noch weiter, und weiter bis ich zwischen ihm hindurch den dunkeln Racht. himmel erkennen fonnte, an welchem hier und bort ein Sternlein flimmerte, - bann aber ließ ber fchnels Jere Lauf bes Blutes wieder nach und nun naberten fich die Geftalten abermale und es mar mir, als fonnte ich burch ihre bunnen Schleier hindurch Die Lodtenfopfe leife lachen feben, mas gang er-

Schreflich war, und mir fo furchterliche Angft verurfachte, baf ich wieder beinahe in einen bewufts lofen Buftand juruffant, Die Geftalten naberten fich mit Saft, ber Rreis murbe enger und immer enger, fie maren an meinem Lager, fie beugten fich uber mich und ftreften ihre Rnochenhande burch bunnen blaulichten Glor bedeft nach mit aus, um mich ju faffen, fie flufterten mir gu: nun bift bu unfer! nun bift bu unfer! nun bift bu unfer! und immerfort nur biefe Worte: ba mar es mir, als borte ich in meinem Ropf ein Raberwert fchnurren, und als murbe dief rufs marte getrieben und fchnurre fchnurre immer gu, Die Geftalten faßten nach meiner Reble, bruften fie gufammen, Die Belle in meinem Innern vers gieng faft gang und gar und bas Saufen im Ropf mard leifer und schwächer, aber auf einmal that es einen gellenden Anall, und ich fonnte die Mus gen aufschlagen. - nun war es, ale fabe ich noch alle bie Geftalten, welche mich fo furchtbar geangstigt hatten, aber fie brehten mir jest ben Rufen zu und floben nach allen Geiten fin auss einander.

Ich fühlte kalte Grabes = Luft mich umwehen, meine Augen blickten, ohne baß ich mich noch zu bewegen vermochte, um sich — mir kam es vor, als fahe ich das Gewölbe einer Kirche über mir,

doch in fehr dunkler Farbe und fehr niedrig, auch fah ich bei einer Wendung des Auges, rechts und links Altare, welche alle wie Sarge gestalstet waren, doch das befremdete mich nicht, ich wußte, daß in der katholischen Kirche jeder Altar so geformt ist, weil er die Gebeine oder irgend eine Reliquie eines Heiligen oder einer Heiligen umschließt, — doch kam mir Alles so duster und dunkel vor, daß ich glaubte, es sey Nacht.

Ein Druk auf meine Bruft beengte mich, ich fühlte, daß ich wieder athmen konnte, daß es mir aber beschwerlich wurde, durch diesen Druk, ich versuchte mich aufzurichten, das war verges bens, nur mit Muhe und Anstrengung gelang es mir, eine Bewegung zu machen, da hörte der Druk plozlich auf, es richtete sich etwas in die Höhe. — Gott im himmel — es war Valeria! Sie rief laut aus: Stephan! Stephan! du lebst, ich habe dich wieder, es ist kein Traum! —

#### Bünftigstes Capitel.

Auch meine Rrafte sammelten fich auf einen Punkt; ich konnte mich aufrichten, ich war nicht mehr von ber tobtlichen Starrfucht gefeffelt, ich

schloß das geliebte weinende Madchen an meine Bruft, in meinen Urm, und wir weinten Thrasnen der Monne, Thranen bes Schmerzens und wußten uns nicht zu fassen.

Endlich versuchte ich, mein Lager zu verlassen, — neuer Schrefen — ich lag in einem Sarge, im Begrabnig Gewolbe, in der Todtens gruft einer Kirche. —

Muhsam raffte ich mich auf; die Todten sewänder sielen von meinen Schultern, ich faßte sie zusammen, schaute mich um, ein Fensterlein in ziemlicher Sohe ließ etwas Licht und Luft in daß dunipfe übelriechende Gewölbe, — endlich hatte ich so viel Kraft, mich ganz aufzurichten, und auch Valeria stand auf; zu meinem Entsezen sah ich, daß auch sie in ein Leichentuch gehüllt war.

Sind mir benn Beibe geftorben? — frug ich. Dort fteht mein Sarg, erwiederte Baleria, und wieß auf einen — faum brei Schritte von dem meinen entfernten — gleichfalls offenen Sarg.

Jezt besann ich mich auf das, was mit mir oder mit uns vorgegangen, — wie wir ertrunken, wie wir errettet waren, wie ich erwacht und man mir gesagt habe, daß Valeria todt sen, — daß ich darauf in den Todesschlaf gesunken; nun umsfaßte ich sie, hielt sie in meinen schwachen Ars

men, fie lehnte fich an mich und flufterte mir Worte ber Liebe gu, und wir freuten uns und bantten bem herrn, ber uns fo wunderbar vom Lode gerettet hatte.

Run aber wie aus biefer Gruft kommen? — Mach langem hin = und hertappen fanden wir dennoch keine Thure, denn in allen diefen Grufsten wurden die Leichen durch eine im Fußboden der Kirche befindliche Deffnung herabgelassen, welche dann wieder mit einem Stein verschlossen und bes übeln Leichengeruchs wegen wohl verkitztet ward.

Ich versuchte, zu bem Fenfterlein zu gelans gen, doch das war vergebliche Muhe, es war zu hoch und wir Beide waren zu fraftlos, um hins aufflettern oder einen Sarg hinzu zu tragen, auf welchen man hatte steigen können. Ich schrie, so laut ich vermochte, doch das Brausen der Drau übertäubte meine Stimme, Niemand konnte mich hören, und Todesangst und Verzweislung besiel mich, — wer sollte uns retten? welch eine schreks liche Aussicht, den fürchterlichen Hungertod vor uns.

So entschwand ber Tag; in den Keller schien fein Licht mehr, es ward finster, es ward Nacht, und ein schrefliches Unwetter zog herauf und machte ben Aufenthalt noch gräßlicher. Es blieb

- Fig. 1. Page Cook

uns Beiben nichts übrig, als uns wieder in unsfere Sarge zu legen, wobei wir, ehe wir biefels ben fanden, oft an andere famen und die falte Sand oder bas Gesicht eines langst Begrabenen anfaßten, die unter unserer Sand zu Moder zerfiel.

Bald fuhr ein eisiger Zugwind durch bas Reller = Gewolbe, wohlthatig, weil er die Luft ein wenig reinigte, obwol er unfere Glieder — nur mit leichter Grabeshulle umgeben — fast ersstarren machte, bald schlug der Regen in dichten Stromen hinein, in das Fensterlein, bann zuften rothe und blaue Blize herunter und erleuchteten den fürchterlichen Aufenthalt, — mein herz wollte vor Grauen und Schauder vergehen, mir zersprinsgen, wenn ich dachte, daß das liebe Fraulein hier mit mir des blaffen Todes seyn sollte ohne Rettung.

Der Sturm tobte immer gewaltiger und brach in dem gegenüber liegenden Forste uralte Tannen und Eichen ab, und schmetterte sie an den Boden, und das Krachen der Baume drohnte bis zu uns herüber von dem andern Ufer der schaumenden Drau; es war als hörten wir uns heimliche Stimmen durch das Toben des Sturmes schreien, mich erfaste ein dumpfer Mahn—ich weiß nicht, sollte ich es Wahnsinn nennen, oder nicht. Meine Hände suchten unwillführlich

nach irgend etwas, womit ich meine Qualen fchnell enden fonnte, ba nun fam es mir vor. ale naberten fich alle bie Traum . Geffalten, bie ich in ber vorigen Racht erblift, wieder, ba rif ich mit Gewalt die mir haufig gufallenden Mugen auf, und ftarrte wild umber, horte aber nur bie leifen Athemguge bes ungluflichen Tobes = Opfere, bas mit mir ben furchtbarften Martern entgegen barrte, ben Qualen bes langfamen Berfchmache tens, ach, ich fand in meinem Innern feinen Eroft fur biefen Jammer, ich fand um mich her fein Mittel, ihre und meine Roth gu enden; hatte ich auch ihr Leben enden fonnen burch eis nen fdweren Stein, ber hier herum wo lag, an welchen ich beim Guchen nach meinem Lager qcs ftogen hatte, und mit bem ich - nein! - nein! ich fonnte fo Grafliches nicht benfen, mir felbft nicht auszusprechen magen, obgleich es in Diefen fcmeren Stunden oftere in deutlichem Bilbe vor mir fand, - hatte ich auch fie tobten, fie ertofen fonnen, - wie hatte ich ce neben ih= rer Leiche ausgehalten, gezwungen gu leben, vier - funf entfegliche peinvolle Tage?!

### Bin und fünfzigstes Capitel.

D, bas ift nicht zu beschreiben, bie Racht, welche ich bort burchwachte, werbe ich nie, in meinem Leben nicht vergeffen, sollte ich auch so alt werden als Methusalem, wofür mich übrigens der herr in Gnaden bewahren wolle, konnte mir bei Gelegenheit wieder einmal so etwas passiren, und ba benfe ich denn doch: nein, das ist gar ein schlechter Spaß!

Indessen tobte und wüthete derr Ocan inumer furchtbarer, die Blize schlugen rechts und links nieder mit einem Geprassel als wollte die Welt untergehen, aber auf einmal entstand ein Schlag daß die Erde rund um uns bebte, das Gewölbe zitterte und schütterte den Kalk los, mit dem die Steine befestigt waren, ein ungeheures Poltern und Krachen und auseinander folgende mächtige Schläge und dann das damit zusammenhängende Krachen des Donners, wogegen das Losschießen von zehn Karthaunen gar nichts ist, — zeigte mir, daß es in der Kirche eingeschlagen haben musse, ja der Schwefel-Geruch drang bis zu uns, Gestein bröckelte überall los, es war mir als musse ein Theil des Gewölbes selbst einges

fturgt fenn, benn Staub und Sand flog an uns ferm Grab umber.

Baleria richtete fich auf, und ich frug, mas fie glaube, bas wir thun follten?

Gott follen wir uns vertrauen! erwiederte sie mir fromm und gläubig, — hier in der Todtens gruft unter der durch den Bliz zusammenstürzens den Kirche wie droben unter seinem Sternenhims mel, — überall sind wir in Gottes Hand, er kann uns retten, er kann uns verderben. — Wir haben versucht uns zu retten, das war unsere Psiicht, — es war nicht möglich; nun wollen wir harren, ob Gott uns Husse seine denn wir konnen nichts mehr thun, . — ob wir von hier, unter der Mitte des Gewölbes, nach der Seite desseben, oder nicht, das ist einerlei, übers all trifft uns des Todes Hand, wenn Er uns nicht beschützt, drum bleibe ruhig, bis uns Gott Husse seine benedet, oder der Tod uns erlöst.

Ihr Muth, ihr Glaube richtete auch mich wieder auf, und ich sprach: es ift mahr, und ziemt nichts Anderes als Ergebung und geduldiges Sars ren deffen, mas über und beschlossen ift, und sowollen wir denn erwarten, was kommen wird.

Meine frühere Angst wich vor ihrer Ruhe und ich begann mahrend bes Sturmes Rafen und bem Donner = Gebrulle bes Ungewitters und Dingen, die wohl auf gelegenere Zeit hatten aufsgeschoben werden können, — boch vermochten wir Beide nicht zu schlafen, und so sprach ich zu ihr — so sprach sie zu mir — und der Sturm gieng vorüber. Die Nacht neigte sich ihrem Ende zu, der erste Strahl des jungen Morgens blitte in das Fensterlein und ließ uns hoffen, das unsere Leiden nun bald enden wurden, denn ich sah bei dem noch schwachen Dammerschein, daß ein Theil des Gewölbes wirklich eingestürzt war.

Alls die Sonne heraufftieg, konnte ich bemersken, daß in dem obern Dach oder Gewolbe der Kirche ein großes Loch war, es schien der Bliz bahinein geschlagen zu haben und die heruntersturs zenden Stufe und Stein-Massen hatten das unstere Gewolbe durchbrochen, das Gepolter war hies durch entstanden und badurch daß Schutt und Biegel auf die Garge gesturzt waren.

Endlich schlug unsere Erlofungeftunde, die Thure ber Kirche offnete sich, und herein firomsten viele Leute und der Geiftliche sprach: Herr des himmels, feht! der niedergefallene Thurm hat nicht blos das Dach, sondern auch das obere und das untere Gewolbe durchbrochen. Sie nahersten sich nun der — durch den Fall der Steine verursachten Deffnung, und sobald sie so nahe

waren, daß fie mich horen fonnten, fo erhob ich meine Stimme und fprach: Ach, ihr lieben Leute, helft und boch heraus!

Doch faum hatte ich die erften Worte auss gesprochen, als ein wildes verworrenes Geschrei erklang, durch welches ich nur die einzelnen Schrestensworte: "ein Geift! ein Gespenst!" vernahm; — Alle Purzten gegen die Kirchthure und erdruksten sich fast, um hinauszukommen, — die Pforte ward zugeschlagen und wir waren wieder allein in dem sinstern Grabe.

Das war mir unerwartet. Der Schref lahinte alle meine Glieber. Mit einemmale war die hoffs nung auf Nettung verschwunden, mein Schifflein war gescheitert an ber Gespenster-Furcht ber aber-

glaubifchen Leute.

Der Hunger qualte mich erschrecklich; — ach der armen Baleria mußte eben so seyn, doch litt sie geduldig und sagte kein Wort. Ich kroch aus meinem Sarge heraus, suchte ob es gar nicht möglich ware die Deffnung zu erreichen, was ich schon am Morgen vergebens unternommen hatte; — ich wollte Steine zusammentragen, Särge darauf stellen, hinausklettern und die Geliebte nachziehen, — ach, es sehlte mir an Krästen, mich selbst aufrecht zu erhalten, vom Tragen und Schleppen war gar keine Rede, auch fanden sich

nicht einmal bewegliche Sachen, die schweren Sarge waren entweder an das Fuß-Geftell angesschraubt, oder ich hatte so gar keine Rraft, daß es mir nicht moglich war, sie zu bewegen.

Ich hoffte, daß doch noch irgend Jemand sich zum zweitenmal in die Kirche wagen werde, doch umsonst war diese Hoffnung, und ich ergab mich endlich drein. Der Tag sank nieder, es wurde Nacht — Niemand kam. Ermattung ließ mich entschlummern, nachdem ich meiner Geliebsten zum leztenmale, wie ich glaubte, gute Nacht gesagt.

## Zwei und fünfzigstes Capitel.

Die Ermattung, der Mangel an Nahrung mußte eine ungewöhnliche Schwäche, und die so ein ungewöhnlich langes Schlasen verursacht haben, denn als ich die Augen aufschlug, sah ich durch das Fensterlein die Strahlen der Sonne schimmern, aber ich sah auch Menschen, fremde Soldaten in dem Gewölbe, — doch als ich mich regte, so suhren sie entsetz zurüf und stürmten nach einer Leiter zu, welche von oben herab in das Gewölbe reichte. Ich rief, ich bat Morvell, Käuber i. d. Karp. II.

Dig und by Goog

und flehte hier zu bleiben, ich sprang auf, ce half nichte, ste liefen davon, und der Lezte hatte gewiß die Leiter mit hinauf gezogen, wenn ich nicht schon auf der unterften Staffel derfelben geständen hatte.

Valeria fam auf mein Rufen herbei, und so fliegen wir benn nach zwei schreflichen Tagen aus dem Grabe herauf. Die Kirchthure war zu; — ich stieg auf ein Fenster, draußen waren Menschen, aber so wie ich mich zeigte, liefen sie das von; endlich gelang es mir doch, einen zu beresden, sich zum Pfarrer zu bemühen und ihm zu sagen, daß man zwei Personen lebendig begraben habe.

Der Pfarrer mit dem Megner, gefolgt von mehreren Chor-Knaben kam heran, stellte sich vor der Kirche auf und begann dieselbe mit Weihwasser, das die Knaben in einem Kessel hinter ihm hertrugen, zu besprengen, indem er einen großen Fliegenwedel hineintauchte und immer kreuzweis wedelnd einen dichten Negen von Weihwasser auf die Kirchthure zuwarf, dann hielt man ihm ein groß Gebetbuch hin, aus welchem er Beschwösrungs-Gesänge hersagte, unter benen die Worte: Apage Satanas, spiritus infernalis! gar bedeutssam hervor tonten. Wäre ich nicht in solch trausiger Lage gewesen, ich hätte mich nicht des Lasiere

chens enthalten fonnen; eine gange Litanei von lauter Beiligen rief er auf, querft aber famen eis nige Sundert Marien, beilige Mutter Gottes von Mariahilf! - (bitt fur une! fprach bie gange versammelte Gemeinde.) Beilige Mutter Gottes von Mariaftiegen bitt fur uns! heilige Mutter Gottes von Maria Schafferl, bitt fur une! heilige Mutter Gottes von Maria = Bell bitt fur uns! und fo fort, ale ob das lauter gang verschiedene maren; fo horte ich auch marend biefes Larms einen Streit über eine Schut = Patronin - ein Madchen fprach : die Mutter Gottes von Marias Bell bitt' ich nicht, das ift beine Schug = Patronin, Die brauch ich nicht, - Die andere erwiederte: bu bummes Ding! beine Mutter Gottes von Marias fliegen die fann wohl mehr als meine? Ja freis lich! - Dein es ift nicht mahr, meine Mutter Gottes von Maria = Bell ift Die Saupterin! - ba lachte die Undere und fprach: mas die fich eine bildet, von Mariaftiegen geht alles Seil uber die nange Welt aus! - Deine Mutter Gottes von Maria = Bell brauchte gar nicht auf ber Welt gu fenn, - meine von Mariaftiegen fann Alles bas allein beforgen.

Sind eben Ratholiken, die es nicht beffer wiffen und nichts davon verstehen, daß die Muts 16 \*

tet Maria in trall biefelbe Perfon ift, in Marias Bell ober in Mariaftiegen.

Muth und ich suchte alle Kraft anzustrengen, um dem Pater glaublich zu machen, daß ich noch lebe, welches denn auch endlich gelang, so daß er sich näherte, mir mit seinem Weih-Wedel Wasser ich näherte, mir mit feinem Weih-Wedel Wasser in's Gesicht sprüzte, und als ich nicht verschwand, sich entschloß, mich nicht mehr für ein Gespenst sondern für einen Menschen anzusehen.

Nun wurde die Thure geoffnet und wir hersausgelaffen. Alles erstaunte hochlich über unser Leben, im gleich neben der Kirche stehenden Postsund Wirthshause erquitte man und mit Speise und Trank, und da erfuhr ich erst, daß wir besreits vor vier Tagen im Leichen Bewölbe beiges sezt worden waren. So hatten wir zwei Tage dort unten den Todesschlaf geschlafen, bevor wir zu Angst und Noth erwachten, — und Valeria war früher aus ihrer Ohnmacht zu sich gefomsmen und aus ihrem Sarge gestiegen, und hatte sich über mich gelegt, den sie für eine Leiche hielt, und hatte gehoft auch zu sterben an meiner Seite.

Run waren wir wieder lebend, und ich blifte frohlich in die Zufunft, — doch auch diese vers dufterte sich sehr schnell. — Jene Soldaten, welche ich in der Gruft beim Erwachen gesehen hatte, das waren Kloster-Knechte von Kranichfeld, welche auf alle Strasen ausgesandt, nach uns hatten spähen sollen. Sie waren heute früh auf der Rüfreise begriffen hier durchgekommen und hatten sich nach den Flüchtlingen erkundigt. Die Erzählung von dem Trupp Reuter, der auf der Drau dahergeschwommen, hatte sie ausmerksam gemacht, sie wollten die Leichen der beiden — durch die Schiffer geretteten Personen sehen und obwol man ihnen sagte, es wären Gespenster, es giengen Geisster im Grabe um, so ließen sie sich doch nicht abhalten, in die Gruft hinabzusteigen, wo sie denn gleichfalls erschreckt wurden durch mein Erwachen, doch auf diese Art Anlaß zu unserer Auferstehung gaben.

Diese Reuter waren nun in voller haft nach Marburg zu und von bort nach Kranichfeld gesprengt; es war leicht möglich, baß schon nach Mittag ein größerer Trupp Klosterknechte herkame und die vermeinten Gespenster aufsuchte. Daher machte ich Valeria den Vorschlag, unsere Reise alsbald fortzusezen, so schwach sie sich auch fühslen möge. Sie willigte gerne in den Vorschlag. Der Herr Wirth gab mir mein Geld und meine Kleidungöstüte heraus, rechnete zwar nicht wenig für das Begräbniß an, doch blieb so viel übrig, um ein Paar Klepper kausen und allenfalls bis

nach Ungarn, kommen zu können. So wollte ich mich benn zur Reise bereit machen, — boch mir fehlte ein Stiefel, dieser war in der Drau steken geblieben, und wollte ich nicht mit einem Stiefel und einem Strumpf reuten, so mußte ich eine Weile warten, bis so ein Ding zusammengeslikt war, was einem Stiefel ahnlich. Dieß hielt sehr lange auf; endlich gegen Mittag, bis zu welcher Zeit wir uns von unserem Ertrinken, unserm Tod und uns serm nachherigen Hunger erholt hatten, sezten wir uns zu Pferd und schlugen den Weg ein, welchen Bechus vorgeschlagen hatte, nicht auf der Landstrase langs der Drau nach Marburg, sons dern gleich über die linken Usersebeirge der Drau hinauf nach der Kappel.

### Brei und fünffigstes Capitel.

Reben der Kirche vorbei floß ein Bachlein hinab in den Fluß, an diesem entlang gieng es immer auswärts durch eine ziemlich verstekte Thalsschlucht, bis auf den Gipfel der Berge, welche links der Drau laufen, und von welchen man weit in das Ungarland hineinsehen kann; ich folgte

bem Bege, ber und zu einer Rirche und gu einem barneben ftehenden Wirthshaus fuhrte, hier rubete ich ein wenig mit ber armen Baleria, welche gang fcmach mar, und bann gieng es wieber abwarte, gang entfernt von allen Strafen bem Thale ber Muhr ju, uber welche mir bei Bruck an ber Muhr ju geben gedachten. In einem Dorflein am Bug bes Gebirges blieben wir uber Racht und festen am andern Morgen gang fruh unfern Marfc weiter fort. Unfere Zagereifen fonnten wegen ber Schwächlichen Pferdchen und wegen unferer eigenen fcmachen Gefundheit nur flein fenn, baber famen wir an biefem zweiten Tage nicht weit uber Grag binaus und waren am andern Morgen im Begriff uber Furftenfeld, Rorment, Stein am Anger ober Gabaria, welche alle brei Orte fcon in Ungarn liegen, ju reifen, bod noch eine halbe Stunde von ber Granig hiels ten und feche mohl bewaffnete Reuter auf, welche hinter und her gallopirt tamen, benen auch unfere Pferdchen nicht entgehen fonnten.

Jene Klofterfnechte waren namtich in gröfter Todesangst durch Marburg gesiohen und waren nach Kranichfeld gelangt, dort erzählend bas Gesspenster = Mahrchen, was sie sich in der Gile zus sammengesezt hatten. Diesem mochte man wenig Glauben beimeffen, die Geiftlichen in dem Kloster

hatten alsobald Verdacht geschöpft und den mahs ren Zusammenhang der Sache ziemlich wohl ers rathen.

So saßen benn gleich mehrere Anechte auf, etwelche zogen auf der Strase nach Bruck, Uns dere auf der nach Judenburg oder Mahrenberg, und so waren die Ersten bis nach Graz gelangt, die Andern aber nach Sanct Oswald, woselbst sie unsere Abreise vernahmen und uns über das Gebirge nachsezten, auch unsere Spur richtig versfolgten, und sich in Graz mit den Ihrigen verseinigten, die Alosterfnechte anderer geistlichen Stiftungen aufforderten und uns wiederum nachssezten.

Auf diese Weise wurden wir zurüfgebracht und mußten nach Graz, woselbst man uns einen Tag lang festhielt, aber für mein Geld ziemlich wohl verpsiegte. Um andern Morgen war besschloffen worden, uns Beide nach Wien zu sens den, mich als einen Kirch = und Sabbathschänder, wie auch Jungfrauen = Räuber und Gottesfriedenssbrecher dem weltlichen Gericht, das Fräulein aber als eine wiederspenstige, eidbrüchige, stüchtig ges wordene Nonne dem höchsten geistlichen Gericht zu übergeben.

Mußten uns nun Beide barein fugen, und Feffeln anlegen laffen, und in einem wohl ver-

schlossenen Wagen, begleitet von einem geistlichen Offizial und von einer Gerichts = Person, und ess fortirt von zwanzig Lanzenreutern gen Wien fahren. In einem Dorfe machten wir Halt, bas hieß Marzzuschlag. Da blieben wir über Nacht, verließen nun bas Muhrthal und ben Weg, ber an ber Muhr läuft, um in das Märzthal einzusgehen. Beide Thäler sind gar schon und würden mich mit Entzüsen erfüllt haben, wenn ich sie frei an der Seite einer geliebten Freundin hätte sehen können, doch so, im Wagen eingesperrt, fonnte ich kaum hier und dort auf den hohen Velsgipfeln ein Schoß im Vorübersliegen erkennen.

Es gieng nun sehr bergan, langs ber Marz und endlich gar bergauf gum Sommering. Das ift ein gar gewaltiger Berg, der Sommering! hat prachtige Waldungen und viel Steine, welche meine arme Gräsin entsezlich zusammenschüttelten, sintemal sie solcher Fahrt nicht gewohnt. Auch nagte der Gram, wieder in Feindes handen zu seyn, an ihrem weichen herzen und ließ sie nicht dazu kommen, ihr Auge nur gegen mich aufzusschlagen. Manchmal nur hoben tiese Seufzer ihre Brust und einige Worte richtete sie wohl an mich, das war aber eine Klage über sich selbst, daß sie mich in ihr unglüklich Schiksal hinein gezogen, daß sie an allem Unheil, was mich treffe, allein

Schuld sey, daß sie es zu verantworten habe, wenn mir es begegne, daß ich zu ewigem Gesfängniß oder zum Tode verurtheilt werde, und dann flossen ihre Thranen bitterlich und wußte sich nicht zu fassen, so daß ich alle Hande voll zu thun hatte, um sie einigermasen zu troften.

Mir selbst aber wollte der Troft, den ich ihr spendete, gar nicht einleuchten, — es kam auch mir vor, als befände ich mich in einer sehr ges fährlichen Lage, und als size ich unter diesem Kutschenhimmel, oder als stehe ich unter dem schreklichen Urm eines Schnell Balgens, dieses gräßlichen Wegweisers in die andere unbekannte Welt — das sey ziemlich einerlei, denn für alle die Verbrechen, welche man mir aufbürdete und die ich doch auch — genau genommen — wirfslich begangen hatte, so wie für das Verlassen meines militärischen Postens in Kriegszeiten, gesbührte mir wirklich nichts Anderes als der Tod nach dem Gesez.

Ich jedoch ergab mich geduldig barein, indem ich mich mit meinem Gewiffen fo ziemlich abgefunden hatte; ich bachte: Du haft gethan, was du nicht laffen konntest, du hast ein edles Madichen, das man mit Gewalt zwingen wollte, eine Ronne zu werden, dieser Gewalt entriffen, alles Uebrige sind Zufälligkeiten, welche aus diesem Er-

Directly Choole

ften entsprangen, so wird es ja wohl keine gar so arge Sunde fenn, welche du broben zu versantworten haft, hier unten — nun ja — hier unten wird es wohl ein wenig Leben laffen heis fen, — wollen sehen, wie und Gott hilft!

# Fier und fünfzigstes Capitel.

Wir fuhren nun immer fteiler bergan und hatten wohl ichon zwei Stunden auf bem Wege jugebracht, ehe mir ben Gipfel erreichten; - ends lich mar diefes auch übermunden, auf der Sohe beffelben verließen uns die Pferde, welche mir als Borfpann mitgenommen hatten und mit einem Beinschuh unter jebem hinterrad gieng es ben fteilen Berg in vollem Erab hinunter, mas bie Pferde nur laufen fonnten. Rach einer halben Stunde langten wir unten an. Um Ruf bes Berges lag bas Stadtchen Schottwien, bas ift wohl eigentlich nur ein Darf, welches nur eine Strafe hat, allein es ift eine beinahe unuberminbs liche Reftung, unbegreiflicher Weise verlaffen, es ift feine Befagung barin. Diefes Stabtden ift ber einzige Musgang von biefer Sohe, will man

hinüber oder herüber, so fann man ohne einen Umweg von dreißig Stunden gar nicht aus Steyersmark nach Destreich. Hier treten zwei mächtige himmelansteigende Felsen schroff und unersteiglich so nahe zusammen, daß man kaum zwischen ihnen durchfahren kann, ein tüchtiges festes Thor schließt dieselben, und rechts und links über dempselben sind Thüren, nicht etwa an den Fels anz gebaut, nein! in den Fels hinein gegraben, aus denen man mit seder Wasse den nahenden Feind erreichen kann, ohne daß er im Stande ift, etwas dagegen zu thun.

Die Felfen offnen fich zu einer folden Breite, baß zwei Baufer = Reihen in dem Thal ftehen fon= nen, bann fcblieft es fich wieder, aber nunmehr burch zwei ungeheure Rels = Mande, welche fich vor einander geschoben haben, wie zwei fpanische Bande, fo daß man, um aus ber Stadt ju fommen, zweimal eine Wendung, wie ein rechter Mintel machen muß. Diefer Eingang ift aber fo mohl vermahrt als ber obere, und auf beiben Seiten bes Thale ftehen oben auf jeder Felespige Thurme und linke, (wenn man vom Sommering fommt) fteht eine machtige Burg nahe am Musgang, welche bieg Alles rings um: her beherricht. Der Reen ber Erbe ift ihr Runbament, und ihre Sauptbefestigungen find nicht

auf den Berg gebaute Thurme, sondern in den Fels gehohlte Keller, welche nach als len Seiten aus schmaleren oder breiteren, aus runden oder halbmondformigen Deffnungen ihre verderblichen Geschoffe richten konnen.

Doch ist diese Veste, welche — da sie in und auf lauter Felsen steckt — da sie mitten in dem Ort lebendiges geschwäziges Quellwasser hat, da sie Raum hat, viele Vorrathe, so wie viele Menschen zu fassen, für unüberwindlich gehalten werden kann — ganz leer, ganz verlassen; ode und verfallen stehen die Thürme, zerschlagen sind die Fenster und Thüren, lahm hängen die Thorein ihren Angeln, kein Reisiger sieht aus einem Fenster, von einer Warte, kein Burg Fräulein von einem Söller — Alles still und todt!

In diesem Ort hielten wir über Mittag an. Mein Appetit war in vollem Maaße wieder ers wacht, der meiner geliebten Gräfin noch nicht, sie speiste sehr wenig und trank noch weniger,— ich aber dachte: die Henkers Mahlzeit wird es doch seyn, je weniger Geld du mit nach Wien bringst, desto kurzeren Prozes werden sie mit die machen, denn an dir ist nichts zu prositiren,— gaudeamus igitur!

Wir follten an diefem Tag noch bis Wienes rifch Reuftadr, baher ward nicht gar zu lange

verweilt, um zwei Uhr sezten wir unsern Weg fort. — Als wir an den Ausgang des Flekens kamen, hieß est halt! und zugleich sahen aus als len den Löchern der Felsen lange Feuerröhre hers aus, auf die Neuter angelegt, welche hinten und vornen den Wagen umgaben.

Mas foll das? frug entruftet der Commiffar, ber im Wagen faß, weshalb halt man einen fais ferlich foniglichen Transport auf? fort! fort! wir muffen Gefangene nach Wien bringen!

Da trat Jemand aus der Reihe berjenigen, welche den Weg sperrten, hervor und sprach: eben der Gesangenen wegen halten wir euch auf — wir wollen den Transport übernehmen und euch nicht weiter bemühen!

Was ift das? schrie der Commissar auf, Rebellion gegen Se, kaiserliche Majestat! schießt die Hunde nieder! Kaum war dies Wort gesagt, als der Führer des feindlichen Trupps winkte und mehrere Schusse sielen, jeder seinen Mann verswundend.

Mauber, Morber, Diebe! rief ber Commiffar, ben ich noch gar nicht so lebhaft gesehen hatte als dießmal, er fuhr auf seinem Siz hin und her, getraute sich jedoch nicht aus dem Wagen, bis, nachdem der erste Larm vorüber war, einer ber

Les Col

Lanzenreuter heran fam und frug, mas man thun folle?

Schieft die Sunde todt, — schlagt fie frumm und lahm, fort! fort! rief ber Beamte.

Berr Commiffar, erwiederte der Unter = Offis zier, ce find ihrer Biele, der gange Pag ift bes fest!

Der kaiserliche Offiziant bedachte sich eine Weile, dann sprach er: stellt ein zehn bis zwolf Mann breit vor Pferd und Wagen und knupft Unterhandlungen an, die Uebrigen sollen bei mir bleiben!

Dieß ward sogleich ausgeführt, hin und her geredet, — aber unterdeffen mußten wir beide Gesfangene aussteigen, Jedes von uns ward auf das Pferd eines Reuters gesezt, und nun gieng es während Jene vorn capitulirten, ruchwärts zum Thor hin, um den Weg nach Graz zurückzureisen.

Aber auch hier war der Pag verlegt, eine nicht unbedeutende Schaar von bewaffneten Leusten hatte das Thor besezt. Da gerieth der Comsmissar erstaunend sehr in Zorn und sagte: wehe dieser Stadt, alle ihre Nechte soll sie verlieren, wenn ihre Bewohner mir nicht helsen, meinen Weg fortzusezen! Auf ihr Burger von Schotts wien! eilt herbei und rettet das Ansehen der Bes

fehle Gr. Kaiferlichen Majestat und ben Respect bavor!

Der Aufruf half nicht viel; Burger, so viel ihrer nur waren, hatten sich versammelt um und, boch bewaffnet waren sie nicht, und schienen auch nicht helsen zu wollen. Aber einer von benen, die den Weg versperrten, sprach: daß ihr umfehren wurdet, hab ich wohl gedacht, aber daß ihr so dumm waret zu glauben, wir wurden in diesem Fuchsbau nicht alle Röhren besezen, das hab ich nicht erwartet. Nun ihr seht, daß ihr nicht vor und nicht zurüf könnet, gebt euch drein, laßt die Gefangenen los und zieht eurer Wege!

# Fünf und fünfzigstes Capitel.

Der Commissår war ganz still geworden, aber ber geistliche Offizial trat zu ihm und sprach leise mit ihm; darauf sagte ber Commissår zu bem Ansührer der Fremden: hort, was mir so eben der ehrwürdige — ba winkte ihm der Offizial, unterbrach seine Rede und sprach noch etwas mit ihm, — ja so — antwortete Jener, und fuhr



bann fort: hort, mas ich euch fage, - laßt ihr und nicht frei, so werden beide Gefangene hier auf der Stelle hingerichtet.

Da trat ein riesengroßer Mann aus dem Haussen ber Fremden hervor und antwortete: daß dies ser Vorschlag aus dem edeln Herzen des ehrs würdigen Paters fommt, das håttet ihr nicht zu sagen gebraucht, das håtte Jener nicht verheims lichen dursen, er ist zu niederträchtig, als daß er wo anders ausgeheft senn konnte, — doch hört nun auch ihr, was ich euch sage: thut mit den Gesangenen was ihr wollet, doch wist, daß eure Begleiter sämtlich erschossen werden, ihr aber mit Ruthen zerschlagen und dann an die höchsten Baume lebendig zum Trosnen ausgehängt werden sollt, wenn Beiden das Mindeste zu Leide gessschieht. — Der große Mann war Bechus!

Entsezt fuhr ber Beamte zuruf, der Offizial aber ward ganz blau vor Sorn und sprach: macht mit mir, was ihr wollt, aber zu der Freilassung dieser in Ewigkeit verstuchten Gefangenen geb ich nie meine Einwilligung, von meiner Hand selbst sollen sie sterben, mit diesen Worten zog er ein Stilet aus dem faltigen Gewand und schwang es rasch, um Valeria zu ermorden, ich schrie entssezt kaut auf und warf mich vom Pferde, so daß der Lanzenreuter mich nicht halten konnte, sondern

Morvell, Ränber i. b. Karp. II. 17

mit herab fiel, boch schon war sie — die ich rete ten wollte — gerettet, der Offizial frummte sich in feinem Blute und fluchte und betete abwechsfelnd, eine Rugel hatte ihm die rechte Seite durchsbohrt.

Jest war man balb fertig, ber Commiffar war nicht fo blutdurftig als ber Priefter, und nach eisnigem Bureden schloß er unfere Fesseln selbst auf, und ich fiel meinem Retter zu Bugen.

Bechus hob mich auf in seine Urme und wollte nichts von Dank wissen, — die famtlichen Neuter wurden nun entwassnet in eins jener Casstelle gebracht, welche die Bergspize von Schottswien krönen, so auch der Commissär, um den röchelnden Pfassen aber wollte sich Bechus durchsaus nicht bekummern, die auf vieles Bitten der edeln Valeria er endlich erlaubte, daß man ihn verbinde, indem er zu ihm sprach: du schlechter Kerl, du bist gar nicht werth, daß man dir Mitzleid schenkt, geschehen sollte dir, wie ich versprochen habe, wenn das edle Mädchen, das du hast ermorden wollen, in deiner satanischen Wuth! nicht für dich bate.

Er ward in das Mirthehaus gebracht, den Leuten aber bei Todesftrafe befohlen, ihn vor mors gen Mittag nicht fort, noch auch irgend Jemand

mit ihm fprechen zu laffen als den Bader des Flefens.

Nach dieser Veranstaltung ward noch in die Thurme und zu den Gefangenen Wachmannschaft gethan, barauf aber bas Thor gen Stepermark geoffnet und hinauszogen wir Alle frohlichen Musthes, Valeria und ich taufendmal unserm Freunde und Retter bankend.

Wir verließen sogleich die Strase und wandsten uns offlich ins Gebirge hinein, kamen auf lauter ungebahnten Pfaden immer tiefer in die Waldungen von hohen schlanken Lerchenbaumen, glaubten so ziemlich sieher zu fenn, und nun forsderte ich meinen Freund auf, mir zu erzählen, wie er denn gerettet worden ware und wie er dazu gekommen, uns hier aufzusischen aus dem Strom, welcher, wie ich sieher vermeinte, uns dem Grabe zuführte.

Das will ich euch wohl fagen, erwiederte Beschus: als das Fraulein aus dem Rahn sprang und du ihr nachsturztest, war ich ganz außer mir, hatte den Ropf verloren und wußte nicht, was ich thun follte; du tauchtest mit ihr auf, aber warest auch gleich wieder verschwunden, und vergeblich ware ein Bersuch gewesen, dich zu retten, da der Strom uns unwiderstehlich fortriß; ich sah nur daß Leute ein Schimackel an Sailen besestigt

mit einigen Mann beset in den Strom ließen, und baute darauf meine Hoffnung, daß ihr vielleicht falvirt werden konntet.

Der Strom trieb und bis zu bem Ausfluß bes Radelbachs, welcher über Sanct Lorenzen kommt und in die Drau sich ergießt; — hier ist eine Fahre an einem Sail, welches über den Fluß gespannt ist, hangend, der Strom trieb und darauf zu, und das Sail ergreifend, konnten wir und hinaus arbeiten; als wir einmal aus dem wilden strudelartigen Strom waren, vermochten wir leicht an das Ufer zu kommen.

Hier in einer nahe gelegenen Hutte suchten wir unsere Kleider so gut als möglich zu troknen, machten auch unsern todtmuden Pferden eine gute Streu, gaben ihnen zu fressen und erfr'ichten ihre Kräfte durch etwas Wein, den wir ihnen gaben, indem Brod barin eingeweicht, sehr gerne von ihnen gefressen wird. In der Nacht wagte ich mich mit einem meiner Leute zuruf nach Sanct Oswald, um zu sehen wie es euch ergangen ware, — Alles war schon still, ich konnte und wollte Niemand weken und brachte somit eine Nacht draußen zu, die nicht peinlicher seyn konnte, weil ich nicht gewußt, was aus euch geworden.

Der Morgen gab mir die fchmerglichfte Gewisheit, ich fah euch beide im offenen Sarge gu Grabe tragen. Nun fehrte ich zu meinen Gefahrten zuruf, wo dann der alte Katanafi Blodzi entsezlich zu heulen anfieng.

## Sechs und fünfzigstes Capitel.

Ein erschrekliches Schluchzen und lautes Meisnen unterbrach die Erzählung; der Ratanaki war hinter uns und brach bei diesen Worten in bittere Thränen aus, sagend: ach gnädiges Fräulein Grässin! Ihr könnt nicht glauben, und Ihr auch nicht, herr General Student! wie mir die Nachricht von Eurem Tode das herz zusammenschnürte, ich wollte gleich gehen, um mein Leben in der Drauzu endigen, wo sie am flachsten ist! so sammerte mich dieß!

Ja, fuhr Bechus fort, ich fann es bem Alten bezeugen, er sprang fort, um sich zu erfäusen, nur weil wir ihn zurufhielten, und ihm sagten, daß er euch damit doch nicht wieder ins Leben zurufbringe, ließ er sich bedeuten, trank einen tuchtigen Schluk Schnapps aus seiner blechernen Feldstasche und gab sich dann zufrieden.

Wir giengen auf Marburg gu. Unterwegs in einem fleinen Dorf in der Rabe ber Drau,

dort wo die gewaltige Stromschnelle ift, fand ich ein Paar meiner alten Landsleute, diese fagten, hochst erfreut, mich wieder zu sehen, daß sie des sertirt waren; sobald sie meinen Abschied von der Armee erfahren hatten, so waren Alle davon ges laufen, welche jemals unter meinem und unter Janko oder Hafrans Befehl gestanden hatten.

Das feste mich Unfangs in Erstaunen, bann aber fann ich nicht laugnen, bag es mir eine große Freude machte, die Leute fo anhanglich, fo fehr mir geneigt ju feben, baß fie mit mir bleiben wollten wo ich auch immer fen. Best mar mein Entschlug bald gefagt, ich burchftreifte bas Ge= birge um Marburg, Gams, Grag und fofort und nahm uberall die Leute auf, oder wieß fie an, - wohin fie fich wenden follten, um mich zu ermar= ten. Die meiften fchifte ich nach Ungarn, einige behielt ich zu meiner ferneren Verfügung und gog fo weiter umber. Da erfahre ich am funften Tage, als ich wieder bei Marburg mar, bag ihr von den Todten erstanden fend; gleich bachte ich baran, euch Gulfe zu leiften, eilte nach Sanct Dewald, ihr maret aber schon meg - und euch waren fcon Rlofterfnechte gefolgt.

Mun fehrte ich um, nahm nahe an hundert von meinen Leuten auf und schifte fie einzeln nach Schottwien, bas fie besegen follten, gab die Ordre, euch hinein, aber nicht hindurch zu lassen; ich behielt mir vor, den Rusweg zu versperren. Schottwien mußtet ihr passiren, da ich einmal wußte, daß ihr auf Wien gienget. — Schottwien ist nicht groß, liegt ganz einsam im Gebirge, nirgends kommt Husse herbei, denn nirgends sieht man, was da vorgeht, — in Merzhofen, in Mazzzuschlag. — überall hatten die von beiden Seiten des Thales zuströmenden Menschen meinen Steg — wenn auch nicht zweiselhaft — doch in jedem Fall sehr blutig gemacht, — ja ich weiß nicht eins mal, ob ich euer Leben davon gebracht hatte, und daran lag mir, deshalb wählte ich den engen Gesbirgspaß.

Während der Nacht ließ ich alle Zugänge mit meinen Leuten besegen, ließ die Schießlocher wohl versehen, befahl aber, daß kein Mensch sich zeigen sollte. Nun wartete ich eure Ankunft ab, von Merzhofen folgte ich euch von weitem, und hatte so viel Leute in der Nähe, daß ich euch auch im Nothsall unterwegs angegriffen, wenn ihr eis nen andern Weg — etwa nach Mariazell oder sonst wohin eingeschlagen hättet; — so wie ihr aber nach Märzzuschlag einboget, da hatte ich euch in der Falle, — jezt gab es keinen andern Weg, ihr mußtet über den Sommering, und in

Schottwien angelangt schloß ich hinter euch die Thore.

Gott sey Dank es ift gelungen; heute in der Racht verlaffen meine Leute heimlich Schottwien, die Gefangenen bleiben ohne Wache, wenn fie morgen aufstehen mogen sie thun was sie wollen, und follen sie nicht mehr einholen.

Noch einmal überhäufte ich ihn mit meinen Dankfagungen, und meine liebe Fraulein Braut desgleichen. Er aber wollte davon nichts wiffen, sondern sagte, das habe ihm Alles viel Spaß ges macht, man werde jezt doch wieder von ihm resden, er sen viel zu lange schon ruhig und ordents lich gewesen, er musse auch einmal machen, daß wieder Neuigkeiten zu hören waren, welche die Frauenzimmer beim Kassee besprechen konnten.

Auch was wir erfahren und erlitten erzählte ich ihm, und unter folchen Gefprachen legten wir einen hubschen Weg zuruf.

#### Sieben und fünfzigstes Capitel.

Undern Tages waren wir schon in Ungarn, warteten allba, famen auch bald die zu Schotts

wien Burutgebliebenen nach, und mit diefen mars schirten wir weiter ohne Aufenthalt gen Siebens burgen und gen herrmannstadt gelangend, woselbst ich nach kurzer Einrichtung in den nothigsten Saschen, meine Verbindung mit der gnadigen Grafin feierte.

Es wurden aber gar schone Spiele gehalten, welche diefelbe bemerklich verherrlichten.

Ein sonderbares Spiel trieben meine Gasse, die Soldaten des Bechus: sie hiengen eine Gans an den Füßen auf; zwischen zwei Bäume war ein Strik gespannt, an welchem die Gans so hoch hieng, daß ein Mann zu Pferd sie wohl erreichen konnte. Da hindurch ritten die Näuber und seder grif nach dem Kopf der Gans und suchte ihn abzureißen. Wer ihn abris war an diesem Tag König; nun aber eilten die Andern hinter ihm her, um denselben ihm abzusagen, und so machte das gar viel Spaß; — muß sich auch der, so den Kopf hat, manche Prügel gefallen lassen, bes vor er im Stande ift, ihn zu behaupten.

Dann ward ein Siebenburger, der fich bei ihnen wollte einschreiben und ihrem Corps einversleiben laffen, aufgenommen, aber auch nicht auf die angenehmste Weise: er mußte sich Alles gesfallen laffen, was sie mit ihm zu machen gedachsten, und das Erste war, daß sie ihn an eine

Morvell, Räuber i. b. Karp. II: 18

Stange banden und in den Nohrbrunnen hineins steckten und immer wieder untertauchten, bis sie des Spaßes genug hatten, dann trugen sie ihn auf derselben Stange wohl Stundenlang umher, bis seine Kleider ihm auf dem Leibe troken gezworden, — war auch ein schlechter Spaß, besons ders da es schon herbstlich kalt war.

Endlich am Abend ward ich getraut mit meisner liebsten Baleria, welche mich herzlich umfieng, als wir nun Mann und Frau waren. Aber da wir uns in Siebenburgen befanden, so mußte ünsere Hochzeit auch nach der Landessitte geseiert werden, und dabei ist die Hauptceremonie folgende: Es wird ein schoner Fakeltanz aufgeführt, voran geht der Brautführer mit einer Brautjungser, und so kommen alle Brautführer und Brautjungsfern Paar bei Paar, alsdann der Bräutigam und die Braut; diese aber ist bewehrt mit einem Säsbel, welcher ihr angeschnallt ist, mit einem Hokessiter oder kurzen Panzerstecher und mit einem Paar Pistolen, welches aber der Bräutigam Alles nicht hat außer dem Säbel.

Rach diesem folgen die Gafte alle gleichfalls Paar und Paar, und die Musicanten spielen eis nen schonen polnischen Sanz auf, und so geht es benn im Saale umher, Jeder hat eine Fakel in der Hand, die Frauen in der rechten, die Mans

ner in der linken Sand, so marschirt man eine Weile fort, dann macht sich Braut und Brautis gam auf die Seite, die Braut aber hat deswegen Waffen, daß sie sich wehren kann, wenn es ihr Ernft ift.

Munmehr spaziren aber die Tanzenden immer im Saale umher und laffen sich in ihrem Tanze nicht fidren, bis Braut und Brautigam wieder kommen, davon der Leztere den Kranz von weißen Mosen, welchen die Braut mit umwundenen Mirathen trug, auf den Sabel gespießt hat und zum Beichen seines Triumphes hoch emporschwingt, die Braut aber hat einen Kranz von rothen Rosen auf.

Solches sollte hier auch geschehen, Alles ward erfüllt, aber ich bekam meine Baleria nicht wies der in den Saal, sie sagte, das sep eine barbarische Sitte, welche alle Keuschheit und Zucht verleze, und so mußte ich armer Bräutigam ohne Braut, obwohl mit aufgespießtem Kranz allein in den Saal zurüffehren, weshalb mich die Gessellen gar sehr ausspotteten, ich aber dachte: lacht ihr nur, mir ist ein keusches, zartes und verschämstes Weib lieber als eine die mit kefer Stirne unster die Tanzenden getreten wäre.

Der Brautführer prafentirte mir feine Dame, welche meine Frau vorstellte, und so gieng ber

Lanz noch einmal im Saal umher, bann loete sich Alles auf.

Nun wurden noch mancherlei schone Weisen aufgespielt, wobei polnisch und masurisch und unsgarisch getanzt wird, das sind alles schone Tanze, ganz anders als die Deutschen tanzen, welche sich nur umber drehen konnen, oder als die Franzosen, welche meinen Wunder was sie verstünden, aber hier wird Alles auf Balletart getanzt, gar schon mit ordentlichen zierlichen Pas oder Schrittsigusten, nicht blos geschlenkert mit den Armen oder Beinen und nachlässig umbergeschlendert.

Dann fam die Abendmahlzeit; da wurden tann alle Gerichte mit eigenen Sonaten begleitet, denn jedes Gericht hat seine eigene, welche immer gespielt wird, und wer das kennt, darf nur horen, was für Musik kommt, um zu wissen, was für ein Gerichte gebracht wird, als die Kapust Sosnate zum Sauerkraut, die huß Sonate zur Gans, die Peschienia Sonate zum Braten, die Karfuils Sonate zum Blumenkohl, und so mehrere.

### Acht und fünfzigstes Capitel.

Da murbe nun jubilirt und gar luftig und boch gieng es ber. Wurden auch über 30 Gos naten gefvielt, fo viel Gerichte gefommen maren. (aber bie Sonaten find furg, fonft mocht's ber Rufut aushalten); nur einmal gabs einen morbers lichen Spaß, es famen namlich Andbeln und Schweinsbraten zugleich, ba wollte bie eine Salfte ber Musifanten Die Rlurfi = Sonate, Die andere aber die Schwinia . Sonate fpielen, und ba haben fie fich febr geprügelt, bis fie endlich babin uberein tamen, bag nun die erfte Salfte bie Rlurfi und die zweite die Schwinia fpielen follte, meldes auch gefchah, mar aber fehr ergoglich, benn Die Klurfi horten noch nicht auf, fondern thatens den Andern jum Poffen und fpielten ihre Conate Durch, die Undern fielen nun bei der Salfte ein, und fo gabe ein tolles vifirliches Scandalum.

Nach aufgehobener Tafel ward noch ein Tang gespielt, der war komisch und hieß tri sto Odon taniez, der breihundert Wittwentang.

Solches fam aber auf folgende Weife: In ber fiebenburgischen filberreichen Berg = und Grengs ftadt Magybani murben einsmals durch einen uns gluflichen Erdfall dreihundert Bergleute erschlas

gen. Der Fürst, bem das Bergwerk gehörte und der gerade da war, ließ die Nachricht verschweisgen, und ließ die Frauen der Erschlagenen zu eisner Gasterei bitten, wo sie denn mit süßem uns garischem Wein, mit echtem Menischer Ausbruch tractirt wurden, und als Jede ihr Zöpschen hatte, ward aufgespielt, und die Frauen tanzten sämtslich, da sagte der Herr zu einem bei sich habens den Gast, solchen Tanz werdet ihr in eurem Lesden nicht wieder sehen — hier sind dreihundert Wittwen lustig, und ihre Männer sind noch nicht begraben.

Da begann nun ein gar großes Geheul, als fie erfuhren, daß die Manner im Bergwerk ersichlagen, und trösteten sich nicht eher als bis der Fürst versprach, dreihundert junge rüstige Knappen herzuschaffen, welche die Wittwen heurathen sollten.

Nach diesem Tang kam der Todtentang, mit bem der Ball beschloffen wurde, aber das ift auch ein visirlicher Tang fur den, welcher ihn nicht kennt.

Es legte sich nämlich einer, so bas recht gut versteht, an den Boden nieder, der ließ sich das Angesicht mit einem Fazinetlein bedeken und stellte den Todten vor, benn er durfte sich nicht regen, nun begann das Spiel, so man Todten Sonate

nennt, und dann marschirten etliche Manner und Frauen um den Todten herum, schnitten greuliche Gesichter und weinten sehr, legten ihm dabei Arme und Beine nach Gefallen zurecht, banden ihm mit einem Strick die Füße, legten die Hände freuzweiß über die Brust, kehrten ihn bald auf die Seite, bald auf den Rüken, bald auf den Bauch, richteten ihn auch endlich auf und tanzeten mit ihm, welches erschreklich und komisch anzusehen war, weil der Mensch sich nicht regte noch rührte und mit sich machen ließ, was man wollte, und nun so mit seinen Gliedern stehen blieb, wie man sie ihm richtete.

Mach foldem Tanz gieng Alles aus einander und am folgenden Morgen verließen mich die Gafte alle, und auch der Bechus, diefen frug ich, ob er wieder in Dienste gehen, oder ob er lieber bei mir bleiben wolle als mein Freund.

Mein Bruder! fprach er, keins von beiben, meinen Kopf zu Markte tragen mag ich nicht, und auf der faulen Barenhaut liegen kann ich nicht, ich bin das freie Leben gewohnt; mich nehs men die Wälder der karpathischen Gebirge wieder auf, ich bin zufrieden, daß es so gekommen ift, daß ich nicht mehr in den Dienst zuruk kann, — bleib du auch in Siebenburgen, wo man dir nichts anhaben mag, aber gehe ja nicht nach Uns

garn, da fommft du nicht fo gut burch wie ich. Lebe wohl und halte bich brav, wir feben und in diefem Leben nicht wieder!

Mir that der Abschied von dem redlichen selstenen Freund weh, denn ich hatte ihn verstohlen sich die Augen drusen gesehen, als er davon gieng, und sagte meiner Frau, wir sind nun ganz allein und haben Riemand als uns selbst, aber sie erswiederte: das ist genug, so lange wir bleiben wie wir sind und uns nicht verändern.

Ueber einem Jahr wiegte ich einen luftigen Buben auf dem Schooß, der da schon recht flugaus den dunkeln Augen gufte, — da zeigte er mit beiden Handchen nach dem Fenster hin, nach welchem er sah und machte: oh! oh! — ich sah hin, mein alter Bechus sah herein und sprach: ich habe mich zu Gevatter bitten wollen, Students lein! und voll Freude und Jubel flogen wir Beibe dem edeln guten Menschen entgegen, der und seitdem noch manchmal besucht hat, und stets willsommen war.





